

ZAVOD ZA STATISTIKU CRNE GORE  
*STATISTICAL OFFICE OF MONTENEGRO*

GODINA LVIII / YEAR ( 58)

ISSN 0354-365X

**MJESEČNI STATISTIČKI PREGLED**  
***MONTHLY STATISTICAL REVIEW***

**2010**

**5**

**PODGORICA, 2010**

IZDAJE I ŠTAMPA: Zavod za statistiku Crne Gore - MONSTAT  
*PUBLISHED AND PRINTED BY: Statistical Office of Montenegro - MONSTAT*

ODGOVARA: Radomir Đurović, direktor  
*RESPONSIBLE: Radomir Đurović, Director*

Podgorica, IV Proleterske br. 2, Tel: +382 20 230-811  
E-mail: [statistika@monstat.org](mailto:statistika@monstat.org). Web Site: [www.monstat.org](http://www.monstat.org)

CIP – Katalogizacija u publikaciji  
Centralna narodna biblioteka Crne Gore, Cetinje  
311 / 314

Mjesečni statistički pregled = Monthly  
Statistical review. Urednik Rajko Laković. – God.  
1, br.1 (1953) – . - Podgorica ( IV Proleterske br. 2)  
Zavod za statistiku Crne Gore – Monstat, 1992 ( Podgorica:  
Zavod za statistiku Crne Gore ) . – 30 cm

Mjesečno. – je nastavak: Mjesečni statistički pregled  
NR Crne Gore (Titograd ) = ISSN 0544-912X  
ISSN 0354-365X = Mjesečni statistički pregled (Podgorica)  
COBISS. CG ID 07622928

## UVOD

U MJESEČNOM STATISTIČKOM PREGLEDU Zavod za statistiku – MONSTAT objavljuje podatke za Crnu Goru. To su službeni statistički podaci koji se prikupljaju i obrađuju u skladu sa programom statističkih istraživanja i rezultat su rada zvaničnih statističkih službi.

Statistički podaci u MJESEČNOM STATISTIČKOM PREGLEDU prikazani su u godišnjim, kvartalnim i mjesečnim serijama i sistematizovani su u dva dijela. Godišnje serije obuhvataju tri do pet posljednjih uzastopnih godina. Kvartalne serije se odnose na kvartale u prošloj i tekućoj godini, a mjesečne serije obuhvataju period od trinaest mjeseci iz tekuće i prethodne godine. Ispod odgovarajućih tabela, gdje je potrebno, daju se kratka objašnjenja.

Pored podataka koje prikuplja i obrađuje Zavod za statistiku Crne Gore - MONSTAT, u ovom broju PREGLEDA su objavljeni i podaci Zavoda za zapošljavanje i Centralne Banke Crne Gore.

Podaci za tekuću godinu su obično prethodni, pa su moguće manje greške koje se postepeno ispravljaju u narednim brojevima i obilježavaju se zvjezdicom, u onom broju PREGLEDA u kojem je izvršena ispravka.

Sadržaj publikacije je prilagođen međunarodnim potrebama i obavezama u smislu primjene Klasifikacije djelatnosti (NACE Rev1), koja se primjenjuje od 01.01.2001. godine.

Od januara 2008. godine MJESEČNI STATISTIČKI PREGLED je obogaćen novim sadržajima i preveden je na engleski jezik.

## INTRODUCTION

*Statistical Office of Montenegro publishes statistical data for Montenegro in the MONTHLY STATISTICAL REVIEW. These are the official statistical data collected and processed according to the Programme of Statistical Surveys as the result of official statistical services.*

*Statistical data in the MONTHLY STATISTICAL REVIEW are presented in annual, quarterly and monthly series and are systemized in two parts. The Annual series of data cover 3-5 last consecutive years. Quarterly series refer to quarters in the previous and current year, and monthly series include the period of thirteen months from the previous and current year. Where necessary, short explanations are given below the tables.*

*Besides data collected by the Statistical Office of Montenegro - MONSTAT, this issue of MONTHLY STATISTICAL REVIEW also publishes data from Employment Agency and Central Bank of Montenegro.*

*Data for the current year are usually preliminary, so minor errors are possible and are gradually corrected in the following numbers, and they are marked with the small star in the number of the MONTHLY STATISTICAL REVIEW where the correction has been made.*

*The contents of the publication is adapted to the international needs and obligations regarding the application of the Classification of Activities (NACE, REV1), used since January 2001.*

*Since January 2008, the MONTHLY STATISTICAL REVIEW contains new contents and has been translated into English language.*

## ZNACI

## SYMBOLS

nema pojave	=	—	=	No occurrence of event
ne raspolaze se podatkom	=	...	=	Data not available
podatak je manji od 0,5 date jedinice mjere	=	0	=	Value not zero but less than 0,5 of the unit of E
prosjeck	=	Ø	=	Average
ispravljen podatak	=	*	=	Corrected data
nepotpun, odnosno nedovoljno provjeren podatak	=	( )	=	Incomplete or insufficiently checked data



## SADRŽAJ

<b>UVOD</b> .....	3
<b>SADRŽAJ</b> .....	5
<b>OPŠTI PREGLED INDEKSA</b>	
Kvartalni indeksi .....	7
Mjesečni indeksi .....	8
<b>STANOVNIŠTVO</b>	
Prirodno kretanje stanovništva .....	10
Prirodno kretanje stanovništva po opštinama .....	11
Kretanje stanovništva unutar Crne Gore po opštinama .....	12
<b>ZAPOSLENOST I ZARADE</b>	
Zaposleni po sektorima djelatnosti .....	13
Zaposleni po opštinama .....	14
Nezaposlena lica .....	15
Prosječne zarade po sektorima djelatnosti .....	16
Prosječne zarade bez poreza i doprinosa po sektorima djelatnosti .....	17
Indeksi prosječnih zarada po sektorima djelatnosti .....	18
Indeksi prosječnih zarada bez poreza i doprinosa po sektorima djelatnosti .....	19
Prosječne zarade po opštinama .....	20
Prosječne zarade bez poreza i doprinosa po opštinama .....	21
<b>CIJENE</b>	
Indeksi cijena proizvođača industrijskih proizvoda .....	22
Indeksi potrošačkih cijena po grupama proizvoda .....	24
Indeksi potrošačkih cijena .....	26
<b>ŠUMARSTVO</b> .....	27
<b>INDUSTRIJA</b>	
Indeksi industrijske proizvodnje po sektorima .....	28
Indeksi industrijske proizvodnje po podsektorima .....	29
<b>GRAĐEVINARSTVO</b>	
Vrijednost izvršenih i ugovorenih radova, broj zaposlenih i izvršeni efektivni časovi .....	31
<b>SPOLJNA TRGOVINA</b>	
Izvoz i uvoz po zemljama .....	32
Izvoz i uvoz robe .....	33
<b>UNUTRAŠNJA TRGOVINA</b>	
Promet u trgovini na malo .....	36
Prodaja i otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva .....	37
<b>UGOSTITELJSTVO</b>	
Promet u ugostiteljstvu .....	38
<b>TURIZAM</b>	
Dolasci i noćenja turista po zemljama i vrsti mjesta .....	39
Dolasci i noćenja gostiju po vrstama turističkih mjesta .....	40
Broj dolazaka i noćenja turista .....	40
<b>SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE</b>	
Željeznički saobraćaj .....	41
Drumski saobraćaj .....	42
Vazdušni saobraćaj .....	43
Pomorski saobraćaj .....	44
PTT saobraćaj .....	44
<b>MONETARNI AGREGATI I PLATNI BILANS</b> .....	45
<b>METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA</b> .....	47

**CONTENTS**

<b>INTRODUCTION</b> .....	3
<b>CONTENTS</b> .....	5
<b>SUMMARY OF INDICES</b>	
<i>Quarterly indices</i> .....	7
<i>Monthly indices</i> .....	8
<b>POPULATION</b>	
<i>Natural population changes</i> .....	10
<i>Natural population changes by municipality</i> .....	11
<i>Migrations inside Montenegro by municipality</i> .....	12
<b>EMPLOYMENT AND WAGES</b>	
<i>Employees by activity sectors</i> .....	13
<i>Employees by municipality</i> .....	14
<i>Unemployed persons</i> .....	45
<i>Average wages by activity sectors</i> .....	16
<i>Average wages without taxes and contributions by activity sector</i> .....	17
<i>Indices of average wages by activity sector</i> .....	18
<i>Indices of average wages without taxes and contributions by activity sector</i> .....	19
<i>Average wages by municipality</i> .....	20
<i>Average wages without taxes and contributions by municipality</i> .....	21
<b>PRICES</b>	
<i>Producers price indices for industrial products</i> .....	22
<i>Retail by groups of products</i> .....	24
<i>Consumer prices index</i> .....	26
<b>FORESTRY</b>	
	27
<b>INDUSTRY</b>	
<i>Indices of industrial production by sectors</i> .....	28
<i>Indices of industrial production by subsectors</i> .....	29
<b>CONSTRUCTION</b>	
<i>Value of finalized and ordered works, number of employees and finalized effective hours</i> .....	31
<b>EXTERNAL TRADE</b>	
<i>Exports and imports by countries</i> .....	32
<i>Exports and imports of goods</i> .....	33
<b>DOMESTIC TRADE</b>	
<i>Turnover in retail trade</i> .....	40
<i>Sale and buying out of products from agriculture, forestry and fishery</i> .....	41
<b>CATERING</b>	
<i>Turnover in catering</i> .....	42
<b>TOURISM</b>	
<i>Tourist arrivals and tourist overnight stays by country and type of resort</i> .....	43
<i>Tourist arrivals and tourist overnight stays by type of resort</i> .....	44
<i>Tourist arrivals and tourist overnight stays</i> .....	44
<b>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS</b>	
<i>Railway transport</i> .....	45
<i>Road transport</i> .....	46
<i>Air transport</i> .....	47
<i>Marine transport</i> .....	48
<i>Postal, telegraph and telephone (PTT) communications</i> .....	48
<b>MONETARY AGGREGATES AND BALANCE OF PAYMENTS</b> .....	
	49
<b>METHODOLOGICAL EXPLANATION</b> .....	
	51

## OPŠTI PREGLED INDEKSA / SUMMARY OF INDICES

## Kvartalni indeksi / Quarterly indices

	2009 2008	Kvartali / Quarters							
		II 2009	III 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2010	I 2010	
		II 2008	III 2008	I 2009	II 2009	III 2009	IV 2009	I 2009	
<b>OSTANOVNIŠTVO <sup>D)</sup></b>									<b>POPULATION <sup>D)</sup></b>
Živorodeni	100,4	100,3	102,8	105,5	116,6	93,7	84,2	84,2	Liveborn
Umrli	100,6	98,4	102,4	102,3	103,0	104,0	87,9	87,9	Deaths
Prirodni priraštaj	100,1	115,2	98,7	113,7	147,6	77,3	74,1	74,1	Natural increase
Zaključeni brakovi	112,6	103,6	106,6	110,6	134,4	88,9	65,4	81,8	Marriages
Razvedeni brakovi	75,9	32,8	160,2	65,2	327,9	70,2	102,0	153,0	Divorces
<b>ZAPOSLENOST I ZARADE</b>									<b>EMPLOYMENT AND EARNINGS</b>
Broj zaposlenih	104,8	105,5	105,8	103,1	101,7	97,3	99,0	101,1	Number of employees
Lica koja traže zaposlenje	96,2	93,5	95,5	95,6	97,2	109,0	109,1	110,5	Persons looking for employm.
Nominalne zarade bez poreza i doprinosa	111,3	113,0	108,0	100,1	98,1	100,6	101,1	100,0	Nominal wages without taxes and contributions
Realne zarade bez poreza i doprinosa	107,6	108,3	105,6	99,0	98,3	100,4	101,1	99,4	Real wages without taxes and contributions
<b>CIJENE</b>									<b>PRICES</b>
Indeks potrošačkih cijena	103,4	104,3	102,3	101,1	99,8	100,2	100,0	102,6	Consumer prices index
Hrana i bezalkoholna pića	103,3	104,2	102,6	100,8	98,5	99,9	100,8	98,9	Food and non alch. beverages
Odjeća i obuća	100,8	101,0	100,5	99,5	99,8	101,0	99,9	100,0	Clothes and footwear
Pokućstvo i oprema za kuću	97,3	98,8	96,0	98,1	98,4	97,9	100,4	93,2	Household furnishing
Cijene proizvođača ind.proizvoda	96,1	96,7	90,7	98,5	98,3	101,6	96,9	94,2	Produc. price ind. for ind.prod.
<b>INDUSTRIJA</b>									<b>INDUSTRY</b>
Indeksi fizičkog obima	67,8	106,1	70,5	69,6	73,1	130,9	128,3	85,5	Indices of physical scope
<b>GRAĐEVINARSTVO</b>									<b>CONSTRUCTION</b>
Vrijednost izvedenih građevinskih radova	78,5	72,7*	76,4	134,9	109,5	95,9	57,9	82,0	Value of performed construction works
Izvršeni efektivni časovi na gradilištu	80,8	83,7*	77,2	110,6*	95,9	92,3	92,3	90,6	Performed effective hours at the construction site
<b>SPOLJNA TRGOVINA</b>									<b>EXTERNAL TRADE</b>
Izvoz	63,9	40,4	64,4	72,6	145,6	102,6	71,8	77,8	Export
Uvoz	65,4	58,4	60,0	117,4	105,9	101,8	69,5	87,9	Import
<b>UNUTRAŠNJA TRGOVINA</b>									<b>DOMESTIC TRADE</b>
Promet u trgovini na malo	91,0	87,3	87,2	118,3	122,2	83,4	80,6	97,2	Turnover in retail trade
<b>UGOSTITELJSTVO</b>	105,0	90,5	98,9	265,4	240,5	25,5	77,3	100,4	<b>CATERING</b>
<b>TURIZAM</b>									<b>TOURISM</b>
Posjete turista	101,6	94,9	102,8	387,1	396,5	7,2	77,3	85,6	Visits of tourists
Noćenja turista	96,9	92,7	95,2	477,4	475,2	4,4	75,7	75,2	Overnight stays of tourists
<b>SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE</b>									<b>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS</b>
Drumski-prevoz robe	130,8	127,6	153,7	152,0	95,8	96,5	65,5	92,1	Road - transport of goods
Prevoz putnika	82,6	110,4	85,8	155,5	103,0	56,3	68,8	62,1	Transport of passengers
Željeznički – prevoz robe	54,7	31,1	59,0	63,1	135,4	108,4	108,5	119,0	Railway - transport of goods
Prevoz putnika	79,4	85,2	78,2	133,3	160,4	49,7	127,2	120,5	Transport of passengers
Vazdušni – prevoz robe	99,2	63,0	100,9	102,4	114,5	290,1	20,9	71,0	Air – transport of goods
Prevoz putnika	86,2	79,7	82,9	197,9	192,7	27,8	110,0	116,6	Transport of passengers
Pomorski– Prevoz robe – t milje	86,3	64,2	80,3	83,4	343,1	36,3	82,8	86,7	Marine- transport of goods – t miles

## OPŠTI PREGLED INDEKSA / SUMMARY OF INDICES

## Mjesečni indeksi / Monthly indices

Ø 2009 = 100

	2009 2008	I – IV 2010 I – IV 2009	IV-2010 III-2010	2009				
				IV	V	VI	VII	VIII
<b>STANOVNIŠTVO <sup>1)</sup></b>								
Živorodeni	100,4	84,2 <sup>2)</sup>	94,3 <sup>3)</sup>	85,1	100,4	103,5	119,7	102,0
Umrli	100,6	87,9 <sup>2)</sup>	95,0 <sup>3)</sup>	101,0	90,0	101,1	95,2	107,6
Prirodni priraštaj	97,0	74,1 <sup>2)</sup>	92,2 <sup>3)</sup>	51,6	120,0	105,4	169,3	86,7
Zaključeni brakovi	112,6	81,8 <sup>2)</sup>	80,6 <sup>3)</sup>	82,1	119,3	96,1	125,1	138,0
Razvedeni brakovi	75,9	153,0 <sup>2)</sup>	154,8 <sup>3)</sup>	20,8	69,4	59,0	131,8	65,9
<b>ZAPOSLENOST I ZARADE</b>								
Broj zaposlenih	104,8	...	...	99,1	100,0	102,7	102,6	102,8
Lica koja traže zaposlenje	96,2	111,8	100,2	100,8	97,9	95,6	95,3	94,5
Nominalne zarade bez poreza i doprinosa	111,3	100,0	100,0	100,4	101,1	100,6	98,7	99,6
Realne zarade bez poreza i doprinosa	107,6	99,5	99,9	100,2	100,8	100,7	99,4	99,1
<b>CIJENE</b>								
Indeks potrošačkih cijena	103,4	100,5	100,1	100,2	100,3	99,9	99,3	100,5
Hrana i bezalkoholna pića	103,3	98,9	100,3	101,8	102,0	99,9	98,7	99,3
Odjeća i obuća	100,8	100,1	100,0	99,9	99,8	99,7	99,6	99,6
Pokućstvo i oprema za kuću	97,3	93,5	99,8	102,4	100,5	100,2	99,8	98,6
Cijene proizvođača industrijskih proizv.	96,1	94,8	101,5	101,0	100,2	98,5	96,9	97,6
<b>ŠUMARSTVO</b>								
Indeksi fizičkog obima	75,8	99,3	191,5	89,4	114,9	140,5	139,0	186,4
<b>INDUSTRIJA</b>								
Indeksi fizičkog obima	67,8	90,4	95,8	112,1	94,6	84,2	73,8	66,7
<b>SPOLJNA TRGOVINA</b>								
Izvoz	63,9	95,5	110,7	60,8	49,5	115,0	145,3	106,5
Uvoz	65,4	91,9	103,4	94,8	99,4	106,7	107,7	103,8
<b>UNUTRAŠNJA TRGOVINA</b>								
Promet robe na malo	91,02	97,1	114,3	96,1	94,7	102,8	125,2	131,3
Prodaja i otkup proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva	104,4	85,2	96,6	70,6	68,0	100,2	105,7	140,3
<b>UGOSTITELJSTVO</b>								
Promet u ugostiteljstvu	93,0	100,1	118,0	47,4	114,2	125,5	200,6	251,0
<b>TURIZAM</b>								
Posjete turista	101,6	86,1	150,6	28,6	74,9	113,5	304,5	397,3
Noćenja turista	96,9	76,3	136,1	19,6	57,2	117,8	313,7	466,3
<b>SAOBRAĆAJ, SKLADIŠT. I VEZE</b>								
Drumski – prevoz robe	130,8	98,5	87,2	80,1	153,5	116,0	113,3	102,5
Prevoz putnika	82,6	75,3	247,7	93,7	144,3	130,8	149,2	129,8
Željeznički – prevoz robe	54,7	129,3	106,5	75,9	37,7	88,9	80,4	104,8
Prevoz putnika	79,4	111,6	100,0	78,6	84,6	151,1	169,2	169,2
Vazdušni - prevoz putnika	86,2	65,3	112,1	62,2	87,8	152,5	205,7	231,8
Pomorski- prevoz robe – t milje	77,6	94,5	83,2	49,3	72,7	51,5	230,3	244,1

<sup>1)</sup> Prethodni podaci<sup>2)</sup> Podaci za I – III 2010/ I – III 2009<sup>3)</sup> Podaci za III 2010/ II 2010<sup>1)</sup> Previous data<sup>2)</sup> Data for I – III 2010/ I – III 2009<sup>3)</sup> Data for III 2010/ II 2010

## OPŠTI PREGLED INDEKSA/ SUMMARY OF INDICES

## Mjesečni indeksi / Monthly indices

2009					2010				
IX	X	XI	XII	I	II	III	IV		
								<b>POPULATION <sup>1)</sup></b>	
114.4	110.9	97.4	106.7	85.8	79.9	76.8	...	Liveborn	
95.0	108.9	100.3	100.7	97.6	86.1	83.8	...	Deaths	
152.9	111.8	88.1	116.3	59.2	65.8	61.1	...	Natural increase	
136.7	133.9	116.3	110.1	77.4	73.3	58.4	...	Marriages	
291.3	114.5	54.8	117.4	75.6	106.6	165.0	...	Divorces	
								<b>EMPLOYMENT AND EARNINGS</b>	
101.6	100.8	100.3	97.5	98.9	98.5	98.3	...	Number of employees	
96.2	101.2	104.3	106.3	109.4	114.1	116.7	116.9	Persons looking for employment	
98.1	98.5	98.5	101.5	101.7	100.0	100.4	100.4	Nominal wages without taxes and contributions	
97.9	98.3	98.3	101.2	101.7	99.9	99.9	99.8	Real wages without taxes and contributions	
								<b>PRICES</b>	
100.2	100.2	100.2	100.3	100.0	100.1	100.5	100.6	Consumer prices index	
99.2	99.0	98.7	99.1	99.4	99.7	100.1	100.3	Food and non alch. beverages	
99.5	100.5	100.5	100.1	100.4	100.2	100.2	100.2	Clothes and footwear	
96.9	96.7	96.6	96.2	96.9	97.0	96.9	96.7	Household furnishing	
98.6	99.3	99.7	100.4	97.4	96.7	96.1	97.6	Produc. price ind. for ind. prod.	
								<b>FORESTRY</b>	
182.9	106.8	91.4	79.7	13.8	19.9	42.4	81.2	Indices of physical scope	
								<b>INDUSTRY</b>	
72.3	86.4	85.0	107.1	121.6	108.4	127.3	121.9	Indices of physical scope	
								<b>EXTERNAL TRADE</b>	
76.0	115.0	117.7	103.7	63.3	87.0	110.0	121.7	Export	
107.0	110.7	100.1	113.5	61.1	88.4	107.2	110.9	Import	
								<b>INTERNAL TRADE</b>	
102.3	100.2	89.4	109.9	73.7	86.1	81.4	93.05	Turnover of retail trade goods	
114.3	117.9	181.9	104.3	52.1	58.6	59.5	57.5	Sales and buy out of products in agriculture, forestry and fishing	
								<b>CATERING</b>	
212.6	61.3	41.9	37.3	33.3	37.1	38.1	47.2	Turnover in catering	
								<b>TOURISM</b>	
162.1	33.6	14.8	14.1	14.1	17.0	17.1	25.7	Visits of tourists	
144.1	22.8	10.1	7.7	9.1	10.2	11.3	15.4	Overnight stays of tourists	
								<b>TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNIC.</b>	
119.0	66.5	96.0	123.1	60.4	45.9	41.1	101.9	Road - transport of goods	
101.0	80.7	68.4	64.9	57.0	44.4	104.1	90.7	Transport of passengers	
139.5	137.1	111.5	103.3	130.0	128.9	123.1	131.1	Railway - transport of goods	
87.0	72.5	61.4	90.7	84.6	133.1	66.5	66.5	Transport of passengers	
145.5	45.2	54.3	62.4	59.9	52.7	65.7	73.6	Air - transport of passengers	
126.0	80.6	71.8	66.1	52.9	49.8	75.8	61.7	Marine- transport of goods - t miles	

<sup>1)</sup> Prethodni podaci<sup>1)</sup> Preliminary data

**PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA**  
**NATURAL POPULATION CHANGES**

**Crna Gora / Montenegro**

	Živorodeni <i>Live births</i>			Umrli <i>Deaths</i>			Vitalni indeks  <i>Vital index</i>	Prirodni priraštaj  <i>Natural increase</i>	Brakovi / <i>Marriages</i>	
	<i>ukupno</i> <i>Total</i>	<i>muško</i> <i>Male</i>	<i>žensko</i> <i>Female</i>	<i>ukupno</i> <i>Total</i>	<i>muško</i> <i>Male</i>	<i>žensko</i> <i>Female</i>			sklopljeni <i>New marriages</i>	razvedeni <i>Divorces</i>
2004	7849	4030	3819	5707	3011	2696	1.38	2142	3440	505
2005	7352	3883	3469	5839	3082	2757	1.26	1513	3291	499
2006	7531	3969	3562	5968	3092	2876	1.26	1563	3462	470
2007	7834	4136	3698	5979	3048	2931	1.31	1855	4005	453
2008	8258	4313	3945	5708	2982	2726	1.45	2550	3445	460
2009 <sup>1)</sup>	8293	4425	3868	5741	2936	2805	1,44	2552	3928	349
Ø I - III 2009	669	362	307	491	238	254	1.36	177	276	22
Ø I – III 2010	563	293	270	432	235	196	1.30	131	226	34
2009 <sup>1)</sup>										
III	629	339	290	509	229	280	1.24	120	276	32
IV	609	322	287	467	219	248	1.30	142	252	6
V	666	381	285	428	222	206	1.56	238	358	20
VI	722	397	325	481	259	222	1.50	241	295	17
VII	764	398	366	453	244	209	1.69	311	326	38
VIII	758	390	368	512	285	227	1.48	246	415	19
IX	762	400	362	452	238	214	1.69	310	417	84
X	765	394	371	518	274	244	1.48	247	401	33
XI	668	369	299	477	247	230	1.40	191	340	21
XII	573	289	284	479	235	244	1.20	94	295	45
2010 <sup>1)</sup>										
I	595	310	285	472	263	209	1.26	123	250	22
II	563	294	269	422	230	192	1.33	141	237	31
III	531	274	257	401	213	188	1.32	130	191	48
<b>I-III 2010 / I-III 2009</b>	84.2	80.9	88.1	87.9	99.0	77.4		74.1	81.8	153.0

<sup>1)</sup> Prethodni podaci

<sup>1)</sup> Preliminary data

**PRIRODNO KRETANJE STANOVNIŠTVA PO OPŠTINAMA**  
**NATURAL POPULATION CHANGES BY MUNICIPALITY**  
**I – III 2010. god.<sup>1)</sup>**

	Živorodeni / Live births			Umrli / Deaths			Vitalni indeks <i>Vital index</i>	Prirodni priraštaj <i>Natural increase</i>	Brakovi / Marriages	
	ukupno <i>Total</i>	muški <i>Male</i>	ženski <i>Female</i>	ukupno <i>Total</i>	muški <i>Male</i>	ženski <i>Female</i>			sklopljeni <i>New marriages</i>	razvedeni <i>Divorces</i>
<b>CRNA GORA MONTENEGRO</b>	<b>1689</b>	<b>878</b>	<b>811</b>	<b>1295</b>	<b>706</b>	<b>589</b>	<b>1.30</b>	<b>394</b>	<b>678</b>	<b>101</b>
ANDRIJEVICA	7	5	2	20	11	9	0.35	-13	1	-
BAR	118	59	59	73	47	26	1.62	45	54	7
BERANE	85	42	43	81	47	34	1.05	4	49	5
BIJELO POLJE	138	70	68	110	59	51	1.25	28	50	9
BUDVA	51	34	17	31	17	14	1.65	20	16	-
CETINJE	35	13	22	34	23	11	1.03	1	14	1
DANILOVGRAD	40	19	21	40	16	24	1.00	0	10	6
HERCEG NOVI	81	44	37	67	29	38	1.21	14	38	16
KOLAŠIN	22	9	13	27	11	16	0.81	-5	5	1
KOTOR	58	27	31	52	24	28	1.12	6	33	1
MOJKOVAC	11	5	6	24	13	11	0.46	-13	3	-
NIKŠIĆ	194	99	95	166	94	72	1.17	28	85	7
PLAV	38	17	21	30	13	17	1.27	8	19	2
PLJEVLJA	60	26	34	87	43	44	0.69	-27	26	4
PLUŽINE	4	2	2	6	3	3	0.67	-2	3	-
PODGORICA	565	310	255	327	187	140	1.73	238	205	23
ROŽAJE	83	40	43	34	20	14	2.44	49	33	13
ŠAVNIK	4	1	3	9	6	3	0.44	-5	2	-
TIVAT	41	21	20	20	11	9	2.05	21	12	-
ULCINJ	49	33	16	43	25	18	1.14	6	17	6
ŽABLJAK	5	2	3	14	7	7	0.36	-9	3	-

<sup>1)</sup> Prethodni podaci

<sup>1)</sup> Preliminary data

**KRETANJE STANOVNIŠTVA UNUTAR CRNE GORE PO OPŠTINAMA**  
**MIGRATIONS INSIDE MONTENEGRO BY MUNICIPALITY**

IV 2010. god.<sup>1)</sup>

OPŠTINE / MUNICIPALITIES	DOSELJENI / MOVED IN	ODSELJENI / MOVED OUT OF	SALDO / BALLANCE
<b>UKUPNO / TOTAL</b>	<b>1056</b>	<b>1056</b>	<b>0</b>
ANDRIJEVICA	11	14	-3
BAR	135	55	80
BERANE	40	83	-43
BIJELO POLJE	40	136	-96
BUDVA	80	28	52
CETINJE	18	44	-26
DANILOVGRAD	62	39	23
HERCEG NOVI	39	42	-3
KOLAŠIN	4	38	-34
KOTOR	39	39	0
MOJKOVAC	12	38	-26
NIKŠIĆ	71	127	-56
PLAV	12	22	-10
PLJEVLJA	15	53	-38
PLUŽINE	1	18	-17
PODGORICA	382	133	249
ROŽAJE	14	49	-35
SAVNIK	2	30	-28
TIVAT	40	23	17
ULCINJ	27	29	-2
ŽABLJAK	12	16	-4

<sup>1)</sup> Prethodni podaci

<sup>1)</sup> Preliminary data

**ZAPOSLjeni PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
**EMPLOYEES BY ACTIVITY SECTORS**

	Ukupno <i>Total</i>	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS						
		poljoprivreda šumarstvo i vodoprivreda <i>Agriculture, forestry and water supply</i>	ribarstvo <i>Fishing</i>	vađenje ruda i kamenarstvo <i>Mining and quarrying</i>	prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	proizvodnja elekt. energije <i>Electricity supply</i>	građevinarstvo <i>Construction</i>	trgovina na veliko i malo, opravka <i>Wholesale and retail trade, repair</i>
Ø 2006	150800	2607	115	4159	26065	5627	6853	29602
Ø 2007	156408	2586	112	3753	25697	5594	6647	30750
Ø 2008	166221	2651	129	3721	24335	6042	8831	31854
Ø 2009	174152	2700	119	3178	21824	5456	9997	36117
Ø I - IV 2009	...	...	...	...	...	...	...	...
Ø I - IV 2010	...	...	...	...	...	...	...	...
2009 <sup>1)</sup>								
IV	172549	2617	123	3162	22835	5501	9915	35517
V	174218	2657	123	3115	22412	5353	10489	35693
VI	178839	2654	113	3103	22449	5523	10687	36180
VII	178622	2630	115	3097	21929	5552	10340	36139
VIII	179016	2740	119	3197	21300	5358	10278	37823
IX	176936	2734	114	3081	20807	5273	9998	38264
X	175468	2717	114	3081	20694	5273	9965	38226
XI	174736	2720	113	3001	20427	5267	9914	38225
XII	169859	2710	111	3017	19419	4972	9520	37436
2010								
I	172301	2729	111	2927	19424	5207	10080	38339
II	171557	2767	111	2464	18945	5214	9990	38713
III	171263	2729	112	2571	18847	5172	9228	39415
IV	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	...	...	...	...	...	...	...	...

/nastavak/

/ continued /

	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS							
	hoteli i restorani <i>Hotels and restaurants</i>	saobraćaj, skladištenje i veze <i>Transport, storage and communications</i>	finansijsko posredovanje <i>Financial activities</i>	aktivnosti u vezi s nekretnima <i>Real estate activities, renting</i>	državna uprava i obav. socijalno osiguranje <i>Public administration and social insurance</i>	obrazo- vanje <i>Education</i>	zdravstveno i socijalno osiguranje <i>Health and social work</i>	ostale komu- nalne, društ. i lične usluge <i>Other community, social &amp; pers. service activities</i>
Ø 2006	10928	12133	3114	5905	10345	12846	12012	8489
Ø 2007	11307	11358	3143	5354	17575	12687	12004	7841
Ø 2008	14641	12798	3476	5631	18643	12892	12356	8221
Ø 2009	16678	13858	3748	7356	18860	12992	12238	9031
Ø I - IV 2009	...	...	...	...	...	...	...	...
Ø I - IV 2010	...	...	...	...	...	...	...	...
2009 <sup>1)</sup>								
IV	15600	14069	3603	6799	18804	13070	12184	8750
V	16861	14274	3594	6759	18906	13092	12164	8726
VI	19862	14767	3644	7017	18824	12993	12213	8810
VII	20049	14497	3718	7709	18845	12919	12205	8878
VIII	19062	13640	3803	8050	18946	12938	12245	8517
IX	16940	13475	4013	8335	19005	13023	12282	9592
X	15777	13425	4008	8314	18983	13013	12296	9582
XI	15364	13399	4013	8350	18998	13005	12309	9631
XII	14351	13275	3925	8163	18691	12706	12089	9474
2010								
I	14627	13437	3959	8292	18686	12755	12183	9545
II	14656	13102	3943	8334	18671	12757	12245	9645
III	13809	13369	3934	8580	18692	12708	12327	9770
IV	...	...	...	...	...	...	...	...
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	...	...	...	...	...	...	...	...

<sup>1)</sup> Vidi metodološka objašnjenja na strani 47<sup>1)</sup> See methodological explanation on page 47

## ZAPOSLENI PO OPŠTINAMA / EMPLOYEES BY MUNICIPALITY

	Opštine / Municipalities										
	Andrijevica	Bar	Berane	Bijelo Polje	Budva	Danilovgrad	Žabljak	Kolašin	Kotor	Mojkovac	Nikšić
Ø 2006	540	11105	5218	7316	9308	2541	805	1410	5547	1495	17616
Ø 2007	528	11125	5803	8060	8323	2496	937	1591	5983	1503	17481
Ø 2008	537	11876	6092	8628	8951	2969	986	1728	6378	1638	18312
Ø 2009	536	12283	6077	8643	10660	3158	999	1846	6723	1723	18682
Ø I - IV 2009	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ø I - IV 2010	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2009 <sup>1)</sup>											
IV	533	12251	6156	8868	9920	3120	987	1836	6546	1701	18907
V	537	12221	6131	8704	10546	3111	1004	1845	6690	1692	18679
VI	537	13056	6083	8544	12459	3148	1003	1857	7011	1781	18758
VII	537	12892	6086	8639	12334	3182	1007	1865	6983	1777	18738
VIII	540	12959	6040	8610	12545	3206	1023	1857	7000	1775	18740
IX	540	12460	6034	8563	11647	3231	998	1868	6903	1802	18745
X	543	12314	6025	8491	10823	3192	984	1839	6826	1802	18758
XI	535	12345	6079	8480	10664	3236	981	1815	6717	1781	18625
XII	525	11180	5935	8327	10147	3203	976	1844	6579	1512	17987
2010											
I	526	12502	6073	8409	10224	3202	995	1861	6655	1654	18420
II	518	12340	6059	8363	10293	3208	989	1786	6701	1646	17728
III	518	12287	5992	8391	10231	3203	985	1856	6639	1650	17863
IV	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
I-IV 2010/I-IV 2009	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

/nastavak/

/ continued /

	Opštine / Municipalities									
	Plav	Plužine	Pljevlja	Podgorica	Rožaje	Tivat	Ulcinj	Herceg Novi	Cetinje	Šavnik
Ø 2006	1470	913	7233	53103	3292	2940	3994	10130	4545	279
Ø 2007	1425	952	7100	56118	3148	3632	3873	11149	4890	291
Ø 2008	1411	938	7286	61032	3064	3755	4185	11763	4396	296
Ø 2009	1403	937	7284	64736	3187	4129	4400	12254	4197	295
Ø I - IV 2009	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ø I - IV 2010	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2009 <sup>1)</sup>										
IV	1394	927	7293	64364	3210	4020	4299	11870	4063	284
V	1377	945	7358	64800	3243	4213	4353	12271	4211	287
VI	1387	948	7310	64996	3244	4279	4709	13204	4241	284
VII	1389	916	7307	65329	3193	4402	4498	12996	4238	314
VIII	1432	959	7304	65408	3186	4406	4518	12950	4240	318
IX	1431	953	7327	65469	3199	4292	4465	12474	4218	317
X	1427	948	7331	65588	3211	4191	4431	12214	4230	300
XI	1424	931	7295	65360	3240	4186	4393	12093	4262	294
XII	1419	907	6982	64789	3068	3999	4303	11744	4142	291
2010										
I	1429	912	7194	64249	3122	4060	4347	11921	4246	300
II	1426	893	7123	64562	3162	4011	4344	11893	4214	298
III	1419	901	7113	64600	3142	3986	4357	11605	4227	298
IV	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
I-IV 2010/I-IV 2009	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

<sup>1)</sup> Vidi metodološka objašnjenja na strani 47<sup>1)</sup> See methodological explanation on page 47

NEZAPOSLENA LICA<sup>1)</sup> / UNEMPLOYED PERSONS<sup>1)</sup>

	Stanje krajem perioda / Situation at the end of the period					U toku perioda / In the middle of the period			
	lica koja traže zaposlenje <sup>2)</sup> ukupno <i>Persons looking for job Total</i>	nezaposlena lica koja prvi put traže zaposlenje <i>Unemployed persons first time looking for job</i>	nezaposlena lica bez kvalifikacija <i>Unqualified unemployed persons</i>	lica koja primaju novčanu naknadu <sup>3)</sup> <i>Persons receiving unemployment benefits</i>	nezaposlene žene <i>unemployed women</i>		prijavilo se za zapošljavanje <sup>4)</sup> <i>Reported for employment</i>	zaposleni prema evidenciji Zavoda za zapošljavanje Crne Gore <i>Employees according to the records of Employment Agency of Montenegro</i>	prestanak vođenja evidencije <sup>5)</sup> <i>Records stopped to be kept</i>
					Svega <i>Total</i>	bez kvalifikacija <i>Unqualified</i>			
Ø 2006	43190	14855	11550	7833	19949	4720	2630	1955	3581
Ø 2007	34396	10069	8838	8654	15513	3414	2187	2658	2911
Ø 2008	29514	7375	7823	9507	13193	2925	2090	2261	2386
Ø 2009	28387	6382	7392	12451	12756	2757	2102	1228	2038
Ø I - IV 2009	29003	6645	7828	12389	12906	2962	2153	1175	2130
Ø I - IV 2010	32434	6812	8106	13255	14462	2967	2382	625	1716
2009									
I	28921	6624	7839	11983	12962	3007	2123	720	1684
II	29305	6724	7952	13133	13079	3041	2290	1179	1922
III	29170	6733	7870	12294	12905	2932	2447	1345	2636
IV	28616	6500	7650	12144	12678	2868	1753	1456	2277
V	27785	6115	7444	12265	12306	2748	1624	1616	2507
VI	27133	5929	7135	12644	12038	2638	1807	1950	2545
VII	27048	6012	6973	12530	12000	2535	1915	1504	2021
VIII	26844	6023	6838	12273	12096	2510	1462	841	1740
IX	27313	6208	6803	12387	12512	2548	2279	1089	1872
X	28731	6442	7196	12372	13200	2691	2704	1354	1586
XI	29607	6651	7429	12975	13596	2776	2426	891	1669
XII	30169	6618	7573	12408	13704	2786	2393	787	1993
2010									
I	31055	6550	7792	13102	13986	2857	2113	549	1440
II	32375	6757	8102	12499	14431	2958	2676	534	1417
III	33117	6908	8277	13849	14705	3033	2581	511	1821
IV	33188	7034	8253	13569	14724	3021	2157	906	2185
I-IV 2010/I-IV 2009	111.8	102.5	103.6	107.0	112.1	100.2	110.6	53.2	80.6

<sup>1)</sup> SOURCE: Employment Agency of Montenegro

<sup>1)</sup> IZVOR: Zavod za zapošljavanje Crne Gore

<sup>2)</sup> Shodno članu 4 Zakona o zapošljavanju („Sl.list RCG”, br. 5/02 )

<sup>3)</sup> Shodno članu 48 Zakona o zapošljavanju

<sup>4)</sup> Nezaposlene osobe koje su se tokom izvještajnog mjeseca prijavile na evidenciju Zavoda za zapošljavanje

<sup>5)</sup> Shodno članu 86 Zakona o zapošljavanju

<sup>2)</sup> According to the article 4 of the Law on Employment („Official Gazette of RoM”, No. 5/02 and 79/04)

<sup>3)</sup> According to the Article 48 of the Law on Employment

<sup>4)</sup> Unemployed persons who in the reference month reported to the records of the Employment Agency of Montenegro

<sup>5)</sup> According to the Article 86 of the Law on Employment

**PROSJEČNE ZARADE PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
**AVERAGE WAGES BY ACTIVITY SECTORS**

u EUR	Ukupno <i>Total</i>	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS							in EUR
		poljop. šumarstvo i vodoprivreda <i>Agriculture, forestry and water supply</i>	ribarstvo <i>Fishing</i>	vadenje ruda i kamena <i>Mining and quarrying</i>	prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	proizvodnja električne energije <i>Electricity supply</i>	građevinarstvo <i>Construction</i>	trgovina na veliko i malo, opravka <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	
Ø 2007	497	446	196	725	530	701	430	301	
Ø 2008	609	584	197	833	615	783	519	345	
Ø 2009	643	682	213	776	613	829	554	375	
Ø I - IV 2009	648	638	229	800	621	814	574	376	
Ø I - IV 2010	694	841	328	967	664	992	613	430	
2009									
IV	647	641	276	824	555	700	594	391	
V	651	674	209	780	618	793	572	379	
VI	648	685	201	775	608	801	520	376	
VII	636	665	184	718	597	895	550	379	
VIII	641	722	195	731	611	882	543	392	
IX	631	760	206	717	598	812	551	362	
X	633	753	194	731	600	815	547	368	
XI	633	681	199	794	596	834	524	369	
XII	653	684	253	869	639	849	543	374	
2010									
I	702	929	346	1030	664	976	613	416	
II	691	858	333	1057	658	1011	634	449	
III	693	769	301	852	674	979	624	439	
IV	693	821	348	880	662	1000	579	419	
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	<b>107.1</b>	<b>131.8</b>	<b>143.2</b>	<b>120.9</b>	<b>106.9</b>	<b>121.9</b>	<b>106.8</b>	<b>114.4</b>	

/nastavak/

/ continued /

	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS							
	hoteli i restorani <i>Hotels and restaurants</i>	saobraćaj, skladišt. i veze <i>Transport, storage and communi- cations</i>	financijsko posredovanje <i>Financial activities</i>	aktivnosti u vezi s nekretninama <i>Real estate activities, renting</i>	državna uprava i obav. socijalno osiguranje <i>Public administration and social insurance</i>	obrazo- vanje <i>Education</i>	zdravstveno i socijalno osiguranje <i>Health and social work</i>	ostale komunalne, društvene i lične usluge <i>Other community, social &amp; personal service activities</i>
Ø 2007	388	659	1156	438	506	433	427	431
Ø 2008	445	757	1268	531	669	570	576	532
Ø 2009	455	848	1248	571	673	595	655	562
Ø I - IV 2009	461	832	1246	566	681	594	643	578
Ø I - IV 2010	548	867	1255	620	678	623	674	591
2009								
IV	470	872	1297	581	676	599	647	575
V	518	900	1305	587	684	600	664	545
VI	472	895	1341	597	685	594	674	551
VII	461	830	1201	587	675	591	658	561
VIII	448	818	1204	596	663	585	669	570
IX	423	886	1198	589	662	593	654	566
X	419	799	1224	559	659	594	565	547
XI	447	860	1236	515	659	599	653	543
XII	454	885	1300	563	658	602	662	548
2010								
I	522	862	1276	606	691	606	680	599
II	540	876	1184	623	661	609	663	563
III	557	866	1267	616	683	637	676	578
IV	562	864	1283	634	678	639	676	625
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	<b>118.9</b>	<b>104.2</b>	<b>100.7</b>	<b>109.5</b>	<b>99.6</b>	<b>104.9</b>	<b>104.8</b>	<b>102.2</b>

**PROSJEČNE ZARADE BEZ POREZA I DOPRINOSA PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
**AVERAGE WAGES WITHOUT TAXES AND CONTRIBUTIONS BY ACTIVITY SECTOR**

u EUR	Ukupno <i>Total</i>	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS							in EUR
		poljoprivreda, šumarstvo i vodoprivreda <i>Agriculture, forestry and water supply</i>	ribarstvo <i>Fishing</i>	vađenje ruda i kamena <i>Mining and quarrying</i>	prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	proizvodnja elekt. energije <i>Electricity supply</i>	građevinarstvo <i>Construction</i>	trgovina na veliko i malo, opravka <i>Wholesale and retail trade, repair</i>	
Ø 2007	338	305	140	493	358	469	295	208	
Ø 2008	416	398	141	574	418	530	353	242	
Ø 2009	463	485	159	558	441	593	400	273	
Ø I - IV 2009	466	452	170	576	447	582	414	273	
Ø I - IV 2010	466	564	220	648	445	665	411	288	
2009									
IV	465	457	205	593	400	502	428	284	
V	468	480	156	561	445	569	413	275	
VI	466	487	150	557	438	574	376	273	
VII	457	474	138	515	430	641	397	275	
VIII	461	516	146	525	440	631	391	285	
IX	454	543	154	516	430	581	397	263	
X	456	537	145	526	432	584	395	268	
XI	456	485	149	572	430	598	378	269	
XII	470	488	189	625	462	607	392	272	
2010									
I	471	622	232	690	445	654	411	279	
II	463	575	223	709	441	678	425	301	
III	465	516	202	572	451	656	418	294	
IV	465	550	233	590	444	670	388	281	
I-IV 2010/I-IV 2009	100.0	124.8	129.4	112.5	99.6	114.3	99.3	105.5	

/nastavak/

/ continued /

	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS							
	hoteli i restorani <i>Hotels and restaurants</i>	saobraćaj, skladištenje i veze <i>Transport, storage and communica- tions</i>	financijsko posredovanje <i>Financial activities</i>	aktivnosti u vezi s nekretninama <i>Real estate activities, renting</i>	državna uprava i obav. socijalno osiguranje <i>Public administration and social insurance</i>	obrazovanje <i>Education</i>	zdravstveno i socijalno osiguranje <i>Health and social work</i>	ostale komunalne, društvene i lične usluge <i>Other community, social &amp; personal service activities</i>
Ø 2007	264	439	770	299	344	295	296	296
Ø 2008	307	513	854	363	454	388	395	370
Ø 2009	330	607	891	412	483	428	473	405
Ø I - IV 2009	334	594	889	409	489	427	465	415
Ø I - IV 2010	369	581	843	416	454	417	451	396
2009								
IV	340	623	926	419	486	431	468	413
V	375	644	930	424	492	432	479	392
VI	342	641	956	432	492	427	487	397
VII	334	594	858	424	485	425	475	405
VIII	325	586	861	430	477	421	483	412
IX	307	635	855	425	476	427	473	409
X	304	573	874	403	473	427	474	396
XI	324	617	884	371	473	431	471	393
XII	329	635	929	406	473	434	478	397
2010								
I	351	578	858	407	463	407	456	401
II	363	587	795	418	443	408	445	378
III	375	580	850	413	458	427	453	388
IV	378	579	862	425	454	428	453	419
I-IV 2010/I-IV 2009	110.5	97.8	94.8	101.7	92.8	97.7	97.0	95.4

**INDEKSI PROSJEČNIH ZARADA PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
**INDICES OF AVERAGE WAGES BY ACTIVITY SECTOR**

Ø 2009=100

	Ukupno <i>Total</i>	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS						
		poljoprivreda, šumarstvo i vodoprivreda <i>Agriculture, forestry and water supply</i>	ribarstvo <i>Fishing</i>	vadenje ruda i kamena <i>Mining and quarrying</i>	prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	proizvodnja električne energije <i>Electricity supply</i>	građevinarstvo <i>Construction</i>	trgovina na veliko i malo, opravka <i>Wholesale and retail trade, repair</i>
Ø 2007	81.6	76.4	99.5	87.0	86.2	89.5	82.9	87.2
Ø 2008	89.8	82.1	88.7	102.9	94.8	89.4	88.2	88.6
Ø 2009	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Ø I - IV 2009	100.8	93.5	107.5	103.1	101.3	98.2	103.6	100.3
Ø I - IV 2010	107.9	123.3	154.0	124.6	108.3	119.7	110.6	114.7
2009								
IV	100.6	94.0	129.6	106.2	90.5	74.4	107.2	104.3
V	101.2	98.8	98.1	100.5	100.8	95.7	103.2	101.1
VI	100.8	100.4	94.4	99.9	99.2	96.6	93.9	100.3
VII	98.9	97.5	86.4	92.5	97.4	108.0	99.3	101.1
VIII	99.6	105.9	91.6	94.2	99.7	106.4	98.0	104.5
IX	98.1	111.4	96.7	92.4	97.5	97.9	89.5	96.5
X	98.4	110.4	91.1	94.2	97.9	98.3	98.7	98.1
XI	98.4	99.8	93.4	102.3	97.2	100.6	94.6	98.4
XII	101.5	100.3	118.8	112.0	104.2	102.4	98.0	99.7
2010								
I	109.2	136.2	162.4	132.7	108.3	117.7	110.6	110.9
II	107.5	125.8	156.3	136.2	107.3	121.9	114.4	119.7
III	107.8	112.8	141.3	109.8	109.9	118.1	112.6	117.1
IV	107.8	120.4	163.4	113.4	108.0	120.6	104.5	111.7
I-IV 2010/I-IV 2009	107.1	131.8	143.2	120.9	106.9	121.9	106.8	114.4

/nastavak/

/ continued /

	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS							
	hoteli i restorani <i>Hotels and restaurants</i>	saobraćaj, skladištenje i veze <i>Transport, storage and communications</i>	finansijsko posredovanje <i>Financial activities</i>	aktivnosti u vezi s nekretninama <i>Real estate activities, renting</i>	državna uprava i obav. socijalno osiguranje <i>Public administration and social insurance</i>	obrazo- vanje <i>Education</i>	zdravstveno i socijalno osiguranje <i>Health and social work</i>	ostale komunalne, društvene i lične usluge <i>Other community, social &amp; personal service activities</i>
Ø 2007	87.2	87.1	91.2	82.5	75.6	76.0	74.1	81.0
Ø 2008	93.0	84.5	95.8	88.1	94.0	90.6	83.5	91.4
Ø 2009	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Ø I - IV 2009	101.3	98.1	99.8	99.1	101.2	99.8	98.2	102.8
Ø I - IV 2010	120.4	102.2	100.6	108.6	100.7	104.7	102.9	105.2
2009								
IV	103.3	102.8	103.9	101.7	100.4	100.7	98.8	102.3
V	113.8	106.1	104.6	102.8	101.6	100.8	101.4	97.0
VI	103.7	105.5	107.4	104.5	101.8	99.8	102.9	98.0
VII	101.3	97.9	96.2	102.8	100.3	99.3	100.5	99.8
VIII	98.5	96.5	96.5	104.4	98.5	98.3	102.1	101.4
IX	92.7	104.5	96.0	103.1	98.4	99.7	99.8	100.7
X	92.1	94.2	98.1	97.9	97.9	99.8	86.3	97.3
XI	98.2	101.4	99.1	90.2	97.9	100.7	99.7	96.6
XII	99.8	104.3	104.2	98.6	97.8	101.2	101.7	97.5
2010								
I	114.7	101.6	102.2	106.1	102.7	101.8	103.8	106.6
II	118.7	103.3	94.9	109.1	98.2	102.3	102.2	100.2
III	122.4	102.1	101.5	107.9	101.5	107.1	103.2	102.8
IV	123.5	101.9	102.8	111.0	100.7	107.4	103.2	111.2
I-IV 2010/I-IV 2009	118.9	104.2	100.7	109.5	99.6	104.9	104.8	102.2

**INDEKSI PROSJEČNIH ZARADA BEZ POREZA I DOPRINOSA PO SEKTORIMA DJELATNOSTI**  
**INDICES OF AVERAGE WAGES WITHOUT TAXES AND CONTRIBUTIONS BY ACTIVITY SECTOR**

Ø 2009=100

	Ukupno <i>Total</i>	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS						
		poljoprivreda, šumarstvo i vodoprivreda <i>Agriculture, forestry and water supply</i>	ribarstvo <i>Fishing</i>	vađenje ruda i kamena <i>Mining and quarrying</i>	prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	proizvodnja električne energije <i>Electricity supply</i>	građevinarstvo <i>Construction</i>	trgovina na veliko i malo opravka <i>Wholesale and retail trade, repair</i>
Ø 2007	81.3	76.6	99.3	85.9	85.6	88.5	83.6	86.0
Ø 2008	89.8	82.1	88.7	102.9	94.8	89.4	88.2	88.6
Ø 2009	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Ø I - IV 2009	100.6	93.2	106.9	103.2	101.4	98.1	103.5	100.0
Ø I - IV 2010	100.6	116.3	138.4	116.1	100.9	112.1	102.8	105.5
2009								
IV	100.4	94.2	128.9	106.3	90.7	84.7	107.0	104.0
V	101.1	99.0	98.1	100.5	100.9	96.0	103.3	100.7
VI	100.6	100.4	94.3	99.8	99.3	96.8	94.0	100.0
VII	98.7	97.7	86.8	92.3	97.5	108.1	99.3	100.7
VIII	99.6	106.4	91.8	94.1	99.8	106.4	97.8	104.4
IX	98.1	112.0	96.9	92.5	97.5	98.0	99.3	96.3
X	98.5	110.7	91.2	94.3	98.0	98.5	98.9	98.2
XI	98.5	100.0	93.7	102.3	97.5	100.8	94.5	98.5
XII	101.5	100.0	118.9	112.0	104.8	102.4	98.0	99.6
2010								
I	101.7	128.2	145.9	123.7	100.9	110.3	102.8	102.2
II	99.1	118.6	140.3	127.1	100.0	114.3	106.3	110.3
III	100.4	106.4	127.0	102.5	102.3	110.6	104.5	107.7
IV	100.4	113.4	146.5	105.7	100.7	113.0	97.0	102.9
I-IV 2010/I-IV 2009	100.0	124.8	129.4	112.5	99.6	114.3	99.3	105.5

/nastavak/

/ continued /

	PO SEKTORIMA / BY ACTIVITY SECTORS							
	hoteli i restorani <i>Hotels and restaurants</i>	saobraćaj, skladištenje i veze <i>Transport, storage and communications</i>	finansijsko posred. <i>Financial activities</i>	aktivnosti u vezi s nekretninama <i>Real estate activities, renting</i>	državna uprava i obav. socijalno osiguranje <i>Public administration and social insurance</i>	obrazovanje <i>Education</i>	zdravstveno i socijalno osiguranje <i>Health and social work</i>	ostale komunalne, društvene i lične usluge <i>Other community, social &amp; personal service activities</i>
Ø 2007	86.0	85.6	90.2	82.4	75.8	76.0	74.9	80.0
Ø 2008	93.0	84.5	95.8	88.1	94.0	90.7	83.5	91.4
Ø 2009	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Ø I - IV 2009	101.2	98.9	99.8	99.3	101.2	99.8	98.3	102.5
Ø I - IV 2010	111.8	5.7	94.6	101.0	94.0	97.4	95.3	98.8
2009								
IV	103.0	102.6	103.9	101.7	100.6	100.7	98.9	102.0
V	113.6	106.1	104.4	102.9	101.9	100.9	101.3	96.8
VI	103.6	105.6	107.3	104.9	101.9	99.8	103.0	98.0
VII	101.2	97.9	96.3	102.9	100.4	99.3	100.4	100.0
VIII	98.5	96.5	96.6	104.4	98.8	98.4	102.1	101.7
IX	93.0	104.6	96.0	103.2	98.6	99.8	100.0	101.0
X	92.1	94.4	98.1	97.8	97.9	99.8	100.2	97.8
XI	98.2	101.6	99.2	90.0	97.9	100.7	99.6	97.0
XII	99.7	104.6	104.3	98.5	97.9	101.4	101.1	98.0
2010								
I	106.4	95.2	96.3	98.8	95.9	95.1	96.4	99.0
II	110.0	96.7	89.2	101.5	91.7	95.3	94.1	93.3
III	113.6	95.5	95.4	100.2	94.8	99.8	95.8	95.8
IV	114.5	95.4	96.7	103.2	94.0	100.0	95.8	103.5
I-IV 2010/I-IV 2009	110.5	97.8	94.8	101.7	92.8	97.7	97.0	95.4

## PROSJEČNE ZARADE PO OPŠTINAMA / AVERAGE WAGES BY MUNICIPALITY

u EUR	O p š t i n e / Municipalities											in EUR
	Andrijevica	Bar	Berane	Bijelo Polje	Budva	Danilovgrad	Žabljak	Kolašin	Kotor	Mojkovac	Nikšić	
Ø 2007	398	445	407	406	536	419	398	437	498	422	555	
Ø 2008	492	545	531	517	642	514	539	552	612	530	642	
Ø 2009	531	563	561	531	626	533	583	605	671	571	621	
Ø I - IV 2009	528	572	565	536	675	557	561	598	680	553	635	
Ø I - IV 2010	609	603	599	569	733	573	623	653	695	592	700	
2009												
IV	523	574	550	525	676	578	508	616	698	533	624	
V	525	562	573	529	681	546	586	595	681	558	589	
VI	534	561	566	534	603	536	605	639	678	642	606	
VII	531	553	550	534	616	496	556	656	662	573	610	
VIII	529	555	550	520	592	547	574	565	664	572	621	
IX	521	543	553	519	593	548	564	574	652	568	579	
X	531	554	540	535	573	496	598	586	666	572	642	
XI	531	571	557	529	591	501	622	605	656	597	607	
XII	562	565	580	532	628	515	646	634	672	578	663	
2010												
I	635	617	635	571	755	564	609	636	738	610	736	
II	599	613	576	556	731	566	613	653	711	603	722	
III	600	594	587	573	717	595	604	657	678	626	709	
IV	608	588	607	577	730	565	662	662	666	535	641	
I-IV 2010/I-IV 2009	115.3	105.4	106.0	106.2	108.6	102.9	111.1	109.2	102.2	107.1	110.2	

/nastavak/

/continued/

	O p š t i n e / Municipalities									
	Plav	Plužine	Pljevlja	Podgorica	Rožaje	Tivat	Ulcinj	Herceg Novi	Cetinje	Šavnik
Ø 2007	376	444	492	548	456	486	354	408	366	420
Ø 2008	493	549	614	676	561	575	460	499	442	526
Ø 2009	537	654	667	727	606	639	488	504	573	546
Ø I - IV 2009	444	524	581	638	545	572	411	472	409	499
Ø I - IV 2010	585	730	729	766	652	747	524	530	614	607
2009										
IV	526	599	706	724	609	626	455	521	573	520
V	518	794	683	732	608	678	481	560	585	538
VI	518	590	692	733	619	631	488	525	583	542
VII	519	655	660	726	610	605	481	500	557	530
VIII	547	669	660	736	598	597	532	499	572	550
IX	545	659	658	723	584	626	455	503	572	547
X	536	635	656	715	608	631	497	479	569	564
XI	547	791	645	710	616	661	481	487	563	552
XII	564	655	655	736	621	708	511	475	563	573
2010										
I	583	923	699	774	654	779	493	496	618	581
II	583	704	725	749	646	740	532	538	611	598
III	598	667	731	758	655	719	558	550	627	615
IV	578	720	763	783	654	755	513	537	601	627
I-IV 2010/I-IV 2009	131.5	139.3	125.5	120.1	119.6	130.6	127.5	112.3	150.1	121.6

**PROSJEČNE ZARADE BEZ POREZA I DOPRINOSA PO OPŠTINAMA**  
**AVERAGE WAGES WITHOUT TAXES AND CONTRIBUTIONS BY ACTIVITY SECTOR**

u EUR	Opštine / Municipalities											in EUR
	Andrijevica	Bar	Berane	Bijelo Polje	Budva	Danilovgrad	Žabljak	Kolašin	Kotor	Mojkovac	Nikšić	
Ø 2007	271	302	278	277	361	285	272	296	339	288	377	
Ø 2008	336	371	361	353	439	352	368	376	419	361	439	
Ø 2009	382	405	404	383	451	384	420	435	484	411	448	
Ø I - IV 2009	379	410	407	386	484	399	405	430	490	397	458	
Ø I - IV 2010	408	404	401	382	492	384	418	438	465	397	469	
2009												
IV	376	413	399	379	485	416	367	444	505	384	450	
V	378	405	413	382	490	394	423	428	492	402	425	
VI	384	405	409	386	434	387	436	460	491	462	438	
VII	383	400	397	386	444	359	400	472	478	414	439	
VIII	381	399	396	376	428	394	413	407	479	412	448	
IX	375	392	401	375	428	395	405	413	471	408	418	
X	382	399	389	387	414	359	430	422	478	411	464	
XI	383	412	401	382	429	361	447	435	473	430	439	
XII	404	408	419	385	455	372	465	456	485	416	478	
2010												
I	425	413	425	383	507	378	408	426	494	409	493	
II	402	411	386	373	490	380	411	438	476	404	483	
III	402	398	394	384	483	399	405	440	454	419	476	
IV	407	394	407	387	491	379	444	443	446	358	430	
I-IV 2010/I-IV 2009	107.7	98.5	98.5	99.0	101.7	96.2	103.2	101.9	94.9	100.0	102.4	

/nastavak/

/ continued /

	Opštine / Municipalities									
	Plav	Plužine	Pljevlja	Podgorica	Rožaje	Tivat	Ulcinj	Herceg Novi	Cetinje	Šavnik
Ø 2007	255	301	334	371	310	331	243	281	251	285
Ø 2008	332	377	420	460	382	392	315	344	300	358
Ø 2009	386	469	479	522	436	460	353	364	413	393
Ø I - IV 2009	386	446	483	522	434	458	349	367	417	388
Ø I - IV 2010	392	489	489	513	438	501	351	355	412	407
2009										
IV	379	430	508	519	438	452	330	377	413	374
V	372	569	490	525	438	487	348	403	423	388
VI	377	422	496	526	446	455	353	379	420	390
VII	375	471	475	521	440	439	347	361	402	381
VIII	394	480	475	529	430	429	383	362	412	396
IX	392	473	473	519	421	450	329	363	412	394
X	386	455	472	513	437	454	359	348	411	406
XI	394	566	465	509	443	475	348	352	405	398
XII	406	470	472	529	447	512	368	344	405	413
2010										
I	390	618	469	519	438	522	331	332	414	389
II	391	472	486	502	433	496	357	360	410	401
III	401	447	489	508	439	482	374	368	420	412
IV	387	483	512	525	440	507	344	360	403	420
I-IV 2010/I-IV 2009	101.6	109.6	101.2	98.3	100.9	109.4	100.6	96.7	98.8	104.9

**INDEKSI CIJENA PROIZVOĐAČA INDUSTRIJSKIH PROIZVODA**  
**PRODUCERS PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTS**

	2008 2007	2009 2008	I-IV 2010 I-IV 2009	Ø 2009 = 100					
				2009					
				IV	V	VI	VII	VIII	IX
<b>Ukupno</b>	<b>114.0</b>	<b>96.1</b>	<b>94.8</b>	<b>101.0</b>	<b>100.2</b>	<b>98.5</b>	<b>96.9</b>	<b>97.6</b>	<b>98.6</b>
<b>Vađenje ruda i kamena</b>	<b>114.0</b>	<b>102.7</b>	<b>97.8</b>	<b>100.7</b>	<b>100.6</b>	<b>100.2</b>	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>
<b>Prerađivačka industrija</b>	<b>111.3</b>	<b>90.9</b>	<b>97.5</b>	<b>100.9</b>	<b>99.6</b>	<b>97.1</b>	<b>96.0</b>	<b>97.1</b>	<b>98.6</b>
<b>Proizvodnja el. energije, gasa i vode</b>	<b>121.4</b>	<b>108.5</b>	<b>86.5</b>	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>98.5</b>	<b>98.5</b>	<b>98.5</b>
<b>Vađenje ruda i kamena</b>	<b>114.0</b>	<b>102.7</b>	<b>97.8</b>	<b>100.7</b>	<b>100.6</b>	<b>100.2</b>	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>	<b>99.6</b>
Vađenje energetskih sirovina	117.9	101.0	98.1	100.5	100.5	100.5	99.1	99.1	99.1
Vađenje kamenog uglja, lignita i treseta	117.9	101.0	98.1	100.5	100.5	100.5	99.1	99.1	99.1
Vađenje ostalih sirovina i materijala	110.9	104.0	97.5	100.9	100.7	100.0	100.0	100.0	100.0
Vađenje ruda metala	111.2	105.3	99.1	100.0	100.7	100.7	100.7	100.7	100.7
Vađenje ostalih ruda i kamena	109.9	98.1	91.0	104.6	100.9	97.1	97.1	97.1	97.1
<b>Prerađivačka industrija</b>	<b>111.3</b>	<b>90.9</b>	<b>97.5</b>	<b>100.9</b>	<b>99.6</b>	<b>97.1</b>	<b>96.0</b>	<b>97.1</b>	<b>98.6</b>
Prehrambeni proizvodi, pića i duvan	113.0	103.4	98.3	100.2	100.6	100.6	100.1	101.1	99.7
Proizv. prehrambenih proizvoda i pića	115.2	101.9	98.0	100.3	100.6	100.6	100.1	100.1	99.6
Proizvodnja duvanskih proizvoda	100.0	114.2	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Proizvodnja tekstila i tekstilnih proizvoda	104.6	98.2	99.0	105.1	105.1	99.0	93.0	97.7	96.8
Proizvodnja tekstilnih prediva i tkanina	101.2	99.9	99.7	98.6	98.6	98.6	98.6	108.5	108.7
Proizvodnja odjevnih predmeta i krzna	111.1	95.0	98.9	106.1	106.1	99.0	92.1	96.0	94.9
Proizvodnja kože i predmeta od kože	101.4	104.7	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Proizvodnja predmeta od kože i obuće	101.4	104.7	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Prerada drveta i proizvoda od drveta	109.6	104.1	90.5	104.4	102.3	93.6	93.9	96.2	99.2
Proizvodi od drveta, plute i slično	109.6	104.1	90.5	104.4	102.3	93.6	93.9	96.2	99.2
Proizvodnja papira, izdavanje i štampanje	118.7	99.7	99.2	100.1	100.1	100.1	100.1	100.1	100.1
Proizv. celuloze, papira i proizv. od papira	100.7	101.1	99.1	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2
Izdavanje, štampanje i reprodukcija	127.3	99.2	99.2	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Prerada hemijskih proizvoda i vlakana	108.8	113.0	100.0	103.4	103.4	103.4	102.8	102.8	103.3
Proizvodnja hemikalija i hem. proizvoda	108.8	113.0	100.0	103.4	103.4	103.4	102.8	102.8	103.3
Proizvodnja proizv. od gume i plastike	103.5	104.9	102.0	98.7	100.7	100.7	100.7	100.7	100.7
Proizvodnja proizv. od gume i plastike	103.5	104.9	102.0	98.7	100.7	100.7	100.7	100.7	100.7
Proizv. proizvoda od ost. nemetalnih min.	105.8	99.0	101.4	99.9	99.9	99.9	99.9	99.9	99.9
Proizv. proizvoda od ost. nemet. minerala	105.8	99.0	101.4	99.9	99.9	99.9	99.9	99.9	99.9
Proizv. osn. metala i metalnih proizvoda	111.5	76.2	97.9	100.3	97.5	93.9	92.0	94.1	96.9
Proizvodnja osnovnih metala	112.0	73.9	97.7	100.5	97.6	93.7	91.4	93.6	96.7
Proizvodnja metal. proizv., osim mašina	101.3	110.1	101.0	96.9	96.9	96.9	100.7	100.7	100.3
Proizvodnja mašina i uređaja, ostala	98.9	99.3	85.3	100.8	100.8	100.8	97.1	97.1	100.8
Proizvodnja mašina i uređaja, ostala	98.9	99.3	85.3	100.8	100.8	100.8	97.1	97.1	100.8
Prerađivačka industrija, ostala	113.7	112.3	100.0	103.5	103.5	99.6	98.7	98.7	98.7
Proizv. namještaja i raznovrsnih proizvoda	113.7	112.3	100.0	103.5	103.5	99.6	98.7	98.7	98.7
<b>Proizvodnja el. energije, gasa i vode</b>	<b>121.4</b>	<b>108.5</b>	<b>86.5</b>	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>101.5</b>	<b>98.5</b>	<b>98.5</b>	<b>98.5</b>
Proizv. električne energije, gasa i vode	121.4	108.5	86.5	101.5	101.5	101.5	98.5	98.5	98.5
Proizv. el. energije, gasa i vode	121.4	108.5	86.5	101.5	101.5	101.5	98.5	98.5	98.5
<b>Izabrane grupe proizvoda</b>									
<b>Elementi i materijal za ugrađivanje u građevinarstvu</b>	<b>107.0</b>	<b>107.8</b>	<b>101.4</b>	<b>97.9</b>	<b>97.6</b>	<b>98.9</b>	<b>99.7</b>	<b>101.0</b>	<b>101.8</b>

**INDEKSI CIJENA PROIZVOĐAČA INDUSTRIJSKIH PROIZVODA**  
**PRODUCERS PRICE INDICES FOR INDUSTRIAL PRODUCTS**

Ø 2009 = 100							
2009			2010				
X	XI	XII	I	II	III	IV	
99.3	99.7	100.4	97.4	96.7	96.1	97.6	<b>Total</b>
99.5	100.3	99.1	98.4	98.4	98.1	97.5	<i>Mining and quarrying</i>
99.6	100.1	101.2	100.7	99.7	98.9	101.1	<i>Manufacturing</i>
98.5	98.5	98.5	87.8	87.8	87.8	87.8	<i>Electricity, gas and water supply</i>
99.5	100.3	99.1	98.4	98.4	98.1	97.5	<i>Mining and quarrying</i>
98.7	100.5	100.5	98.9	98.9	98.9	97.6	<i>Extraction of energy producing materials</i>
98.7	100.5	100.5	98.9	98.9	98.9	97.6	<i>Mining of coal and lignite, extraction of peat</i>
100.0	100.0	98.1	98.1	98.1	97.4	97.4	<i>Mining and quarr. exc. energy produc. materials</i>
100.7	100.7	98.3	98.3	98.3	98.3	98.3	<i>Mining of metal ores</i>
97.1	97.1	97.1	97.1	97.1	93.7	93.7	<i>Other mining and quarrying</i>
99.6	100.1	101.2	100.7	99.7	98.9	101.1	<i>Manufacturing</i>
99.6	99.7	99.6	99.0	98.6	98.4	97.3	<i>Manuf. of food produc., beverages and tobacco</i>
99.5	99.7	99.5	98.9	98.4	98.2	97.0	<i>Manufacture of food products and beverages</i>
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	<i>Manufacture of tobacco products</i>
96.8	98.7	98.7	103.1	104.9	101.6	100.5	<i>Manufacture of textile and textile products</i>
108.7	90.2	90.2	99.2	99.2	99.2	99.2	<i>Manufacture of textiles</i>
94.9	100.0	100.0	103.7	105.8	101.9	100.7	<i>Manufacture of wearing apparel and fur</i>
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	<i>Manufacture of leather and leather products</i>
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	<i>Manufac. of leather products and footwear</i>
99.2	99.7	99.4	99.7	97.6	92.6	86.8	<i>Manufacture of wood and wood products</i>
99.2	99.7	99.4	99.7	97.6	92.6	86.8	<i>Manufac. of wood product, cork and similar</i>
99.8	99.8	99.8	99.8	99.9	98.7	98.7	<i>Manufacture of paper, publishing and printing</i>
99.3	99.3	99.3	99.3	99.3	99.3	99.3	<i>Manufac. of pulp, paper and paper products</i>
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	98.5	98.5	<i>Publishing, printing and reproduction</i>
103.2	97.1	95.5	95.5	97.8	97.8	97.6	<i>Manufacture of chemical products and fibres</i>
103.2	97.1	95.5	95.5	97.8	97.8	97.6	<i>Manuf. of chemicals and chemical products</i>
100.7	100.7	100.7	100.7	100.7	100.7	100.7	<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>
100.7	100.7	100.7	100.7	100.7	100.7	100.7	<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>
99.9	99.9	101.3	101.3	101.3	101.3	101.3	<i>Manufacture of other non-metal minerals</i>
99.9	99.9	101.3	101.3	101.3	101.3	101.3	<i>Manuf. of other non-metal mineral products</i>
99.2	100.9	103.6	102.7	101.4	101.4	107.4	<i>Manufac. of basic metals and metal products</i>
98.7	100.6	103.4	102.9	101.5	101.5	108.6	<i>Manufacture of basic metals</i>
106.4	105.4	105.4	101.1	99.5	99.7	91.0	<i>Manuf. of metal products except machinery</i>
100.8	99.6	99.6	99.6	81.5	81.5	81.5	<i>Manufacture of other machinery and equipment</i>
100.8	99.6	99.6	99.6	81.5	81.5	81.5	<i>Manuf. of other machinery and equipment</i>
98.7	98.7	98.7	98.7	96.6	91.6	100.0	<i>Manufacturing n.e.c.</i>
98.7	98.7	98.7	98.7	96.6	91.6	100.0	<i>Manufac. of furniture and related products</i>
98.5	98.5	98.5	87.8	87.8	87.8	87.8	<i>Electricity, gas and water supply</i>
98.5	98.5	98.5	87.8	87.8	87.8	87.8	<i>Electricity, gas and water supply</i>
98.5	98.5	98.5	87.8	87.8	87.8	87.8	<i>Electricity, gas and water supply</i>
103.2	103.2	103.3	102.3	100.8	98.6	95.2	<i>Chosen groups of products</i> <i>Elements and material for building in the construction</i>

**INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA PO GRUPAMA PROIZVODA**  
**RETAIL BY GROUPS OF PRODUCTS**

	2009 2008	I-IV 2010 I-IV 2009	Ø 2009 = 100					
			2009					
			IV	V	VI	VII	VIII	IX
Hleb i žitarice	102.8	99.7	99.7	100.0	100.3	100.3	100.3	100.2
Meso	106.7	100.9	99.3	99.5	100.1	100.4	100.3	100.5
Riba	104.7	115.0	94.2	95.8	96.7	97.2	99.9	105.2
Mlijeko, sir i jaja	108.7	100.1	99.5	99.5	99.5	99.5	99.9	100.3
Ulje i masti	83.6	79.0	102.9	100.0	100.1	99.3	98.9	98.6
Voće	95.7	92.9	108.0	107.8	107.4	107.7	105.6	99.6
Povrće	99.8	97.7	115.9	117.8	96.6	84.4	89.1	90.4
Šećer, med, pekmez i ost. slat.	103.1	104.8	98.6	98.7	98.6	99.7	102.0	101.7
Ostali prehrambeni proizvodi	99.7	98.0	99.9	100.1	100.7	100.7	100.0	99.7
Bezalkoholna pića	98.5	95.6	99.1	98.9	99.9	100.1	99.8	98.8
Alkoholna pića	107.3	101.3	98.9	99.0	99.2	99.4	101.2	101.2
Duvan	108.4	102.9	98.6	98.6	98.6	98.6	101.7	101.7
Materijal za odjeću	100.2	100.1	99.7	99.9	99.8	100.3	100.4	100.2
Odjeća	100.9	99.8	100.0	99.9	99.7	99.7	99.6	99.5
Ostalo za odjeću	100.8	96.3	101.2	99.3	99.3	99.3	99.3	99.4
Čišćenje i iznajmljivanje odjeće	115.8	105.5	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1
Obuća	100.3	100.4	99.7	99.6	99.6	99.5	99.5	99.5
Popravka i iznajmljivanje obuće	102.7	102.5	100.2	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6
Održavanje i popravke za stan	105.8	104.0	98.2	98.9	98.9	99.0	101.1	103.5
Snadbijevanje vodom	112.2	102.3	98.8	98.8	101.0	101.0	101.0	101.0
Elektr. energija, plin i ost. goriva	114.8	90.3	101.1	101.1	101.1	99.1	99.1	99.0
Namještaj i pokućstvo	90.3	89.5	100.9	98.4	98.2	98.2	97.1	96.5
Tekstilni proizvodi za kuću	101.2	104.8	99.4	99.5	100.5	100.5	100.1	100.1
Kućni aparati	98.9	92.5	103.0	101.6	100.1	99.4	98.3	97.8
Stakleno, stono posudje	99.1	95.7	100.2	100.2	100.1	100.1	100.1	99.9
Alati i oprema za kuću	99.2	95.6	100.3	99.7	99.9	99.9	99.9	99.6
Dobra i usluge za potrošnju	97.9	92.1	104.3	101.2	101.5	100.9	99.0	94.7
Zdravlje	102.7	100.2	99.2	99.3	99.7	99.8	99.7	99.7
Kupovina vozila	105.6	99.7	100.0	100.0	100.0	100.0	99.9	99.9
Oprema za održavanje vozila	89.8	125.3	93.5	94.1	98.7	96.6	111.2	107.6
Prevozne usluge	114.5	109.8	96.9	96.9	99.4	103.1	103.1	103.9
Komunikacije	103.7	100.1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.1
Kultura i rekreacije	100.5	98.8	99.8	100.2	100.0	100.0	100.1	99.9
Obrazovanje	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Restorani i hoteli	109.1	102.6	100.0	100.0	99.9	99.9	100.0	100.2
Ostala dobra i usluge	101.3	101.5	100.2	100.2	100.2	100.2	100.2	100.3

**INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA PO GRUPAMA PROIZVODA**  
**RETAIL BY GROUPS OF PRODUCTS**

Ø 2009 = 100							
2009			2010				
X	XI	XII	I	II	III	IV	
100.0	100.1	99.8	99.4	99.4	99.4	99.5	Breads and cereals
100.7	100.7	100.8	100.2	100.1	100.2	100.2	Meat
107.8	107.8	107.8	109.2	109.2	110.3	110.3	Fish
100.4	100.5	100.7	100.1	99.9	100.0	100.2	Milk, cheese, eggs
88.9	88.0	88.0	87.2	87.4	87.4	83.9	Oils and fats
95.4	88.0	86.9	91.5	92.9	93.6	95.4	Fruit
92.7	94.2	98.2	102.9	105.3	108.1	110.1	Vegetables
102.5	102.1	102.5	102.6	102.6	102.8	102.9	Sugar, honey, jam, etc.
100.2	99.4	99.3	98.5	97.9	97.7	97.9	Other alimentary products
99.5	99.9	99.4	96.3	96.6	96.6	96.6	Non-alcoholic beverages
101.3	101.3	101.4	101.6	101.6	100.1	98.9	Alcoholic beverages
101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	101.7	Tobacco
100.2	100.0	100.0	99.7	100.0	100.0	100.0	Material for clothes
100.2	100.0	99.7	100.4	100.2	100.2	100.1	Clothes
99.4	99.9	99.8	97.3	97.3	97.3	97.3	Other for clothes
102.1	102.1	102.1	102.2	101.3	100.4	100.4	Cleaning and renting of clothes
101.0	101.1	100.6	100.3	100.3	100.3	100.3	Footwear
100.6	100.6	100.6	101.2	101.2	101.2	101.2	Repairing and renting of footwear
103.5	103.0	103.6	101.7	102.0	100.1	100.1	Maintenance and reparation of flats
101.0	101.0	101.0	100.8	100.8	100.8	100.8	Water
98.7	98.7	98.7	91.2	91.2	91.3	91.3	Electricity, petrol, and oth. fuels
96.2	95.8	95.5	95.0	95.1	94.8	94.7	Furniture and household furnish.
100.1	100.3	99.9	104.6	104.7	104.7	104.0	Textile products for house
97.0	96.4	95.3	96.3	96.0	95.6	95.3	Household aparatures
99.9	99.4	98.8	96.9	96.2	95.7	95.5	Glass, table ware
99.5	98.9	98.8	97.0	96.5	96.1	96.1	Tools and equipment for house
94.8	95.1	95.1	95.4	96.3	96.6	96.6	Goods and services for consumpt.
99.7	99.7	99.7	99.5	100.8	101.3	101.9	Health care
99.9	99.9	99.9	99.8	99.8	99.8	99.8	Buying of vehicles
107.6	110.1	110.1	112.5	111.1	115.4	117.1	Equip. for maintaining of vehicles
103.9	103.9	103.9	105.2	105.2	105.2	103.6	Transport services
100.1	100.1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Communications
99.9	100.0	100.0	99.0	99.1	98.8	98.6	Culture and recreations
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Education
100.4	100.4	100.4	102.2	102.3	102.3	102.3	Restaurants and hotels
100.2	100.1	100.1	101.3	101.1	101.0	100.8	Other goods and services

**INDEKSI POTROŠAČKIH CIJENA /  
CONSUMER PRICES INDEX**

Ø 2009 = 100

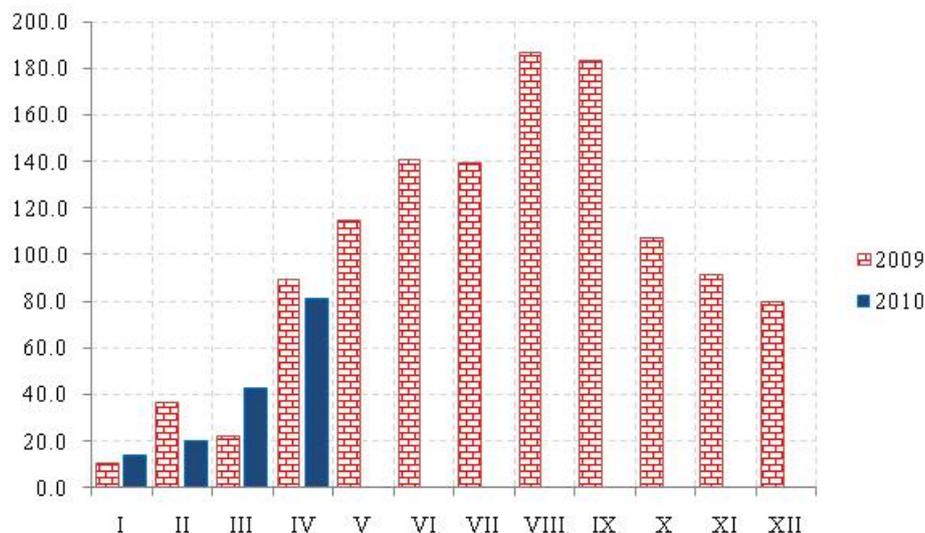
	Potrošačke cijene ukupno <i>Consumer prices- total</i>	Hrana i bezalkoholna pića <i>Food and non alcoholic beverage</i>	Alkoholna pića i duvan <i>Alcoholic beverages and tobacco</i>	Odjeća i obuća <i>Clothing and footwear</i>	Stanovanje <i>Renting</i>	Pokućstvo i oprema za kuću <i>Household furnishings</i>
2008	96.7	96.8	93.2	99.2	87.7	102.8
2009	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Ø I - IV 2009	99.8	101.0	99.0	100.2	100.4	103.6
Ø I - IV 2010	100.3	99.9	101.2	100.2	93.8	96.9
2009						
IV	100.2	101.8	98.9	99.9	100.5	102.4
IV	100.3	102.0	99.0	99.8	100.6	100.5
VI	99.9	99.9	99.3	99.7	100.8	100.2
VII	99.3	98.7	99.4	99.6	99.4	99.8
VIII	100.5	99.3	101.2	99.6	99.5	98.6
IX	100.2	99.2	101.2	99.5	99.6	97.0
X	100.2	99.0	101.3	100.5	99.4	96.7
XI	100.2	98.7	101.3	100.5	99.5	96.6
XII	100.3	99.1	101.3	100.2	99.6	96.1
2010						
I	100.0	99.4	101.6	100.4	93.9	96.9
II	100.1	99.7	101.7	100.2	93.9	97.0
III	100.5	100.1	101.1	100.2	93.8	96.9
IV	100.6	100.3	100.6	100.2	93.5	96.7
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	<b>100.5</b>	<b>98.9</b>	<b>102.3</b>	<b>100.1</b>	<b>93.4</b>	<b>93.5</b>

/ nastavak /

/ continued /

	Zdravlje <i>Health care</i>	Prevoz <i>Transport</i>	Komunikacije <i>Communications</i>	Kultura i rekreacija <i>Culture and recreation</i>	Obrazovanje <i>Education</i>	Restorani i hoteli <i>Restaurants and hotels</i>	Ostala dobra i usluge <i>Other goods and services</i>
2008	97.4	104.4	96.4	99.5	100.0	91.6	98.7
2009	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Ø I - IV 2009	100.7	93.4	99.9	100.0	100.0	99.7	99.6
Ø I - IV 2010	100.9	109.4	100.0	98.8	100.0	102.2	101.1
2009							
IV	99.2	95.4	100.0	99.8	100.0	100.0	100.2
V	99.3	95.7	100.0	100.2	100.0	100.0	100.2
VI	99.7	99.1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.2
VII	99.8	99.1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.2
VIII	99.7	107.3	100.0	100.0	100.0	100.0	100.2
IX	99.7	105.5	100.1	99.9	100.0	100.2	100.3
X	99.7	105.5	100.1	99.9	100.0	100.4	100.2
XI	99.7	107.0	100.1	100.0	100.0	100.4	100.1
XII	99.7	107.0	100.0	100.0	100.0	100.4	100.1
2010							
I	99.5	108.7	100.0	99.0	100.0	102.2	101.3
II	100.8	107.9	100.0	99.1	100.0	102.2	101.1
III	101.3	110.3	100.0	98.8	100.0	102.3	101.0
IV	101.9	110.7	100.0	98.6	100.0	102.3	100.8
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	<b>100.2</b>	<b>117.1</b>	<b>100.1</b>	<b>98.8</b>	<b>100.0</b>	<b>102.6</b>	<b>101.5</b>

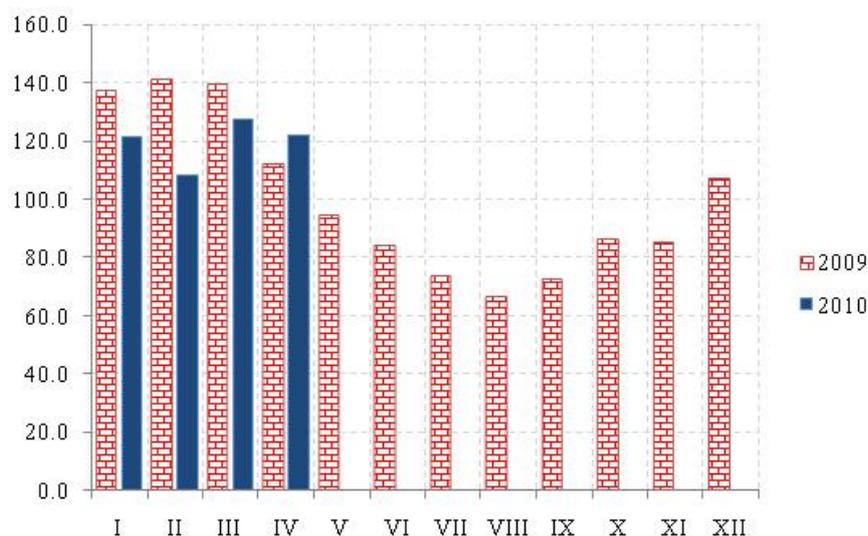
## ŠUMARSTVO / FORESTRY



Ø 2009 = 100

	Indeks Index	Ukupno Total	Proizvedeni sortimenti, m <sup>3</sup> / Production of forests assortments						
			Četinara / Conifers				Lišćara / Deciduous trees		
			trupci Saw logs	tehničko drvo Lumber	prostorno drvo Space wood	ogrijevno drvo Firewood	trupci Saw logs	prostorno drvo Space wood	ogrijevno drvo Firewood
2005	132.3	279228	166742	10156	11521	1949	47719	7460	33510
2006	152.1	325896	194057	11808	12798	1334	46736	15406	43754
2007	122.6	263787	151440	8878	12623	367	45000	14388	31091
2008	131.9	281260	160901	13090	17492	861	46467	9655	32794
2009	100.0	216546	128520	6525	10992	2149	29121	5748	33491
Ø I - IV 2009	39.6	6491	5045	327	688	-	185	93	153
Ø I - IV 2010	39.3	6430	4945	392	546	11	279	74	183
2009									
IV	89.4	14772	11118	713	1456	1	648	363	473
V	114.9	19969	13244	841	1076	49	2042	808	1909
VI	140.5	25557	13888	799	1264	83	4528	979	4016
VII	139.0	25417	13671	666	1241	203	4612	368	4656
VIII	186.4	34251	18370	738	964	52	6531	338	7258
IX	182.9	33517	19225	816	1213	249	4762	660	6592
X	106.8	20156	11054	250	699	260	2935	919	4039
XI	91.4	16976	9469	609	1083	267	2171	759	2618
XII	79.7	14740	9419	501	699	985	800	544	1792
2010									
I	13.8	2337	1703	70	524	-	-	25	15
II	19.9	3170	2730	65	202	-	-	5	168
III	42.4	6970	5603	474	425	-	-	127	341
IV	81.2	13241	9744	961	1031	43	1115	137	210
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	<b>99.3</b>	<b>99.1</b>	<b>98.0</b>	<b>119.9</b>	<b>79.4</b>	<b>-</b>	<b>150.8</b>	<b>79.6</b>	<b>119.6</b>

**INDUSTRIJA / INDUSTRY**  
**INDEKSI INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE – po sektorima**  
**INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION – by sectors**



Ø 2009= 100

	INDUSTRIJA Ukupno <i>INDUSTRY Total</i>	Vađenje ruda i kamena <i>Mining and quarrying</i>	Prerađivačka industrija <i>Manufacturing</i>	Proizvodnja električne energije, gasa i vode <i>Electricity, gas and water supply</i>
2005	148.9	81.3	168.7	103.8
2006	150.3	242.6	168.1	106.9
2007	150.4	246.4	183.5	77.7
2008	147.5	289.9	162.9	102.4
2009	100.0	100.0	100.0	100.0
Ø I - IV 2009	132.5	163.8	108.1	174.6
Ø I - IV 2010	119.8	122.5	81.4	191.1
2009				
IV	112.1	176.5	101.2	125.1
V	94.6	78.7	104.6	77.7
VI	84.2	15.4	110.8	42.3
VII	73.8	16.5	99.5	32.3
VIII	66.7	26.2	93.1	22.1
IX	72.3	161.5	102.2	6.4
X	86.4	145.3	90.6	71.5
XI	85.0	45.6	76.0	106.3
XII	107.1	55.5	91.0	143.1
2010				
I	121.6	129.6	64.0	228.2
II	108.4	103.1	72.5	176.0
III	127.3	113.7	90.8	197.2
IV	121.9	143.5	98.5	163.2
I-IV 2010/I-IV 2009	90.4	74.8	75.3	109.5

**INDEKSI INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE – po podsektorima**  
**INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION – by sub-sectors**

Ø 2009 = 100

	Vadenje energetske sirovine <i>Extraction of energy producing materials</i>	Vadenje ostalih sirovina i materijala <i>Mining and quarrying except energy producing materials</i>	Prehrambeni proizvodi, pića i duvan <i>Manufacture of food products, beverages and tobacco</i>	Proizvodnja tekstila i tekstilnih proizvoda <i>Manufacture of textile and textile products</i>
2005	136.1	371.9	111.3	855.1
2006	160.0	354.9	99.9	997.1
2007	125.1	412.0	99.2	921.3
2008	175.4	446.4	112.7	735.3
2009	100.0	100.0	100.0	100.0
Ø I - IV 2009	215.9	92.9	94.5	116.2
Ø I - IV 2010	173.8	52.6	79.3	83.6
2009				
IV	216.1	122.6	84.2	55.3
V	72.7	86.8	103.2	80.7
VI	7.1	26.8	105.4	113.1
VII	9.4	26.2	117.8	112.7
VIII	26.2	26.2	118.2	92.6
IX	35.3	333.0	104.6	99.4
X	73.0	243.7	80.0	112.7
XI	58.0	28.7	82.6	52.1
XII	54.4	57.0	110.1	72.0
2010				
I	194.2	41.8	70.9	87.9
II	155.6	31.7	73.2	83.0
III	155.0	57.4	86.6	95.2
IV	190.4	79.6	86.7	68.1
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	<b>80.5</b>	<b>56.6</b>	<b>83.9</b>	<b>71.9</b>

/nastavak/

/continued/

	Proizvodnja kože i predmeta od kože <i>Manufacture of leather and leather products</i>	Prerada drveta i proizvodi od drveta <i>Manufacture of wood and wood products</i>	Proizvodnja papira, izdavanje i štampanje <i>Manufacture of paper, publishing and printing</i>	Proizvodnja hemijskih proizvoda i vlakana <i>Manufacture of chemical products and fibres</i>
2005	148.2	199.7	114.1	113.9
2006	207.3	197.7	109.5	70.8
2007	337.9	200.3	115.7	108.0
2008	729.9	152.2	107.8	70.4
2009	100.0	100.0	100.0	100.0
Ø I - IV 2009	230.8	64.0	97.7	95.8
Ø I - IV 2010	46.2	51.2	83.7	79.8
2009				
IV	92.3	87.2	92.2	111.2
V	-	95.8	104.5	78.5
VI	-	90.2	109.5	112.7
VII	92.3	124.4	122.2	84.9
VIII	-	143.6	112.9	86.3
IX	92.3	124.5	99.6	127.7
X	-	131.7	92.2	130.0
XI	-	110.6	77.2	83.1
XII	92.3	123.4	91.1	113.8
2010				
I	-	29.9	75.9	40.8
II	92.3	35.3	76.0	107.4
III	-	62.7	87.3	81.4
IV	92.3	77.1	95.5	89.8
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	<b>20.0</b>	<b>80.0</b>	<b>85.7</b>	<b>83.3</b>

**INDEKSI INDUSTRIJSKE PROIZVODNJE – po podsektorima**  
**INDICES OF INDUSTRIAL PRODUCTION – by sub-sectors**

Ø 2009 = 100

/continued/

/nastavak /	Proizvodnja proizvoda od gume i plastičnih masa <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	Proizvodnja proizvoda od ostalih nemetalnih minerala <i>Manufacture of other non-metal minerals</i>	Proizvodnja osnovnih metala i metalnih proizvoda <i>Manufacture of basic metals and metal products</i>	Proizvodnja mašina i uređaja, ostala <i>Manufacture of other machinery and equipment</i>
2005	386.8	175.3	213.3	44.4
2006	269.1	177.1	223.4	100.4
2007	273.4	176.2	246.9	97.1
2008	173.6	172.4	215.0	91.6
2009	100.0	100.0	100.0	100.0
Ø I - IV 2009	119.3	98.3	123.5	91.0
Ø I - IV 2010	41.8	114.8	74.9	134.6
2009				
IV	78.3	107.0	106.1	95.7
V	143.5	102.7	116.3	68.9
VI	54.8	88.9	118.4	95.7
VII	88.7	95.7	95.9	70.7
VIII	60.0	101.8	77.1	122.5
IX	88.7	100.8	92.1	119.6
X	99.1	106.4	76.2	114.1
XI	83.5	103.5	60.4	125.3
XII	104.3	107.2	69.6	119.3
2010				
I	31.3	103.6	59.7	92.9
II	39.1	104.6	53.2	146.8
III	49.6	127.8	86.6	153.1
IV	47.0	123.4	100.0	145.8
I-IV 2010/I-IV 2009	35.0	116.8	60.6	147.9

/nastavak /

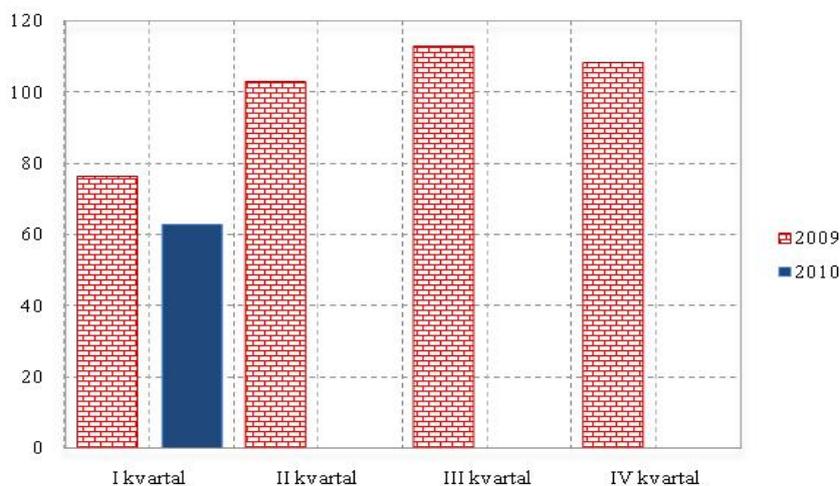
/continued/

/nastavak /	Proizvodnja mašina, uređaja i aparata za domaćinstvo <i>Manufacture of machines, devices and apparatus for households</i>	Proizvodnja saobraćajnih sredstava <i>Manufacture of transport equipment</i>	Prerađivačka industrija, ostala <i>Manufacturing n.e.c.</i>	Proizvodnja električne energije, gasa i vode <i>Electricity, gas and water supply</i>
2005	165.6	137.7	48.9	103.8
2006	189.4	135.8	188.9	106.9
2007	303.9	132.6	186.6	77.7
2008	100.0	113.6	194.2	102.4
2009	100.0	100.0	100.0	100.0
Ø I - IV 2009	-	92.6	85.5	174.6
Ø I - IV 2010	-	43.2	66.0	191.1
2009				
IV	-	105.4	130.4	125.1
V	-	138.9	92.7	77.7
VI	-	138.9	94.9	42.3
VII	-	138.9	152.5	32.3
VIII	-	96.8	98.9	22.1
IX	-	71.6	98.4	6.4
X	-	88.4	88.0	71.5
XI	-	71.6	112.6	106.3
XII	-	84.2	119.8	143.1
2010				
I	-	71.6	52.1	228.2
II	-	12.6	49.5	176.0
III	-	33.7	71.8	197.2
IV	-	54.7	90.5	163.2
I-IV 2010/I-IV 2009	-	46.7	77.2	109.5

## GRAĐEVINARSTVO / CONSTRUCTION

Vrijednost izvršenih radova u hiljadama EUR / Value of finalized construction works

Ø 2009 = 100



## VRIJEDNOST IZVRŠENIH I UGOVORENIH RADOVA, BROJ ZAPOSLENIH I IZVRŠENI EFEKTIVNI ČASOVI

VALUE OF FINALIZED AND ORDERED WORKS, NUMBER OF EMPLOYEES AND FINALIZED EFFECTIVE HOURS

	Indeks <i>Index</i>	Vrijednost izvršenih radova u hiljadama EUR <i>Value of finalized construction works</i>	Broj radnika na gradilištu na kraju izvještajnog kvartala <i>Number of workers at the construction site at the reporting quarter</i>	Indeks <i>Index</i>	Izvršeni efektivni časovi u 000 <i>Finalized effective hours in thousands</i>	
2005	32.4	73252	2343	66.2	5345	2005
2006	90.4	204248	3525	104.4	8424	2006
2007	87.5	197639	3522	102.6	8280	2007
2008	127.4	287931	4200	123.8	9994	2008
2009	100.0	225953	3665	100.0	8071	2009
2009 I kvartal	76.3	43085	3899	96.4	1946	2009 I quarter
II kvartal	102.9	58136	3768	106.7	2153	II quarter
III kvartal	112.7	63676	3622	102.3	2065	III quarter
IV kvartal	108.1	61056	3370	94.6	1907	IV quarter
2010 I kvartal <sup>1)</sup>	62,6	35375	3364	87,3	1761	2010 I quarter <sup>1)</sup>
II kvartal						II quarter
III kvartal						III quarter
IV kvartal						IV quarter

/ nastavak/

/continued/

	Indeks <i>Index</i>	Nove narudžbe na zgradama u hilj. EUR <i>New orders on buildings, thous. EUR</i>	Indeks <i>Index</i>	Nove narudžbe na ostalim građevinama u hilj. EUR <i>New orders on other buildings, thous. EUR</i>	
2006	212.2	99327	64.3	60720	2006
2007	299.1	140006	77.9	73539	2007
2008	181.9	85145	131.9	124524	2008
2009	100.0	46816	100.0	94394	2009
2009 I kvartal	110.1	12890	50.8	11979	2009 I quarter
II kvartal	17.7	2065	119.7	28260	II quarter
III kvartal	187.6	21960	125.8	29677	III quarter
IV kvartal	84.6	9901	103.7	24478	IV quarter
2010 I kvartal <sup>1)</sup>	119,2	13951	24,7	5833	2010 I quarter <sup>1)</sup>
II kvartal					II quarter
III kvartal					III quarter
IV kvartal					IV quarter

<sup>1)</sup> Prethodni podaci<sup>1)</sup> Preliminary data

**SPOLJNA TRGOVINA / EXTERNAL TRADE <sup>1)</sup>**  
**Izvoz i uvoz po zemljama, u hilj. EUR / Exports and imports by countries, thous EUR**

	Izvoz / Export			Uvoz / Import			
	I - IV 2009	I - IV 2010	Indeks / Index	I - IV 2009	I - IV 2010	Indeks / Index	
			<u>I-IV 2010</u> I-IV 2009			<u>I-IV 2010</u> I-IV 2009	
<b>UKUPNO</b>	<b>85656.1</b>	<b>81789.5</b>	<b>95.5</b>	<b>483927.8</b>	<b>444769.7</b>	<b>91.9</b>	<b>TOTAL</b>
<b>Evropa</b>	<b>84378.4</b>	<b>79740.6</b>	<b>94.5</b>	<b>444666.7</b>	<b>386055.5</b>	<b>86.8</b>	<b>Europe</b>
Albanija	1383.3	2311.3	167.1	3303.3	2210.6	66.9	Albania
Austrija	582.2	751.4	129.1	19006.8	15438.6	81.2	Austria
Belgija-Luxemburg	36.8	37.5	101.9	2103.1	2022.6	96.2	Belgium – Luxembourg
BiH (sa Rep. Srpskom)	4241.9	6193.7	146.0	26921.1	35944.2	133.5	B&H (with RS)
Bugarska	0.1	30.6	25525.0	1931.6	1412.5	73.1	Bulgaria
Velika Britanija	497.3	1778.3	357.6	6569.5	1957.3	29.8	Great Britain
Grčka	25778.8	12567.9	48.8	19358.7	25305.7	130.7	Greece
Danska	0.0	0.0	0.0	659.3	570.1	86.5	Denmark
Italija	9749.9	9090.5	93.2	33068.6	27852.0	84.2	Italy
Mađarska	6779.6	2743.2	40.5	5985.9	4130.6	69.0	Hungary
Njemačka	1347.4	567.2	42.1	34289.6	30823.7	89.9	Germany
Slovenija	5754.4	5872.6	102.1	26540.2	15079.6	56.8	Slovenia
Poljska	80.0	177.9	222.3	2792.9	2732.5	97.8	Poland
Makedonija	370.7	217.9	58.8	5506.1	6073.3	110.3	Macedonia
Rumunija	231.8	1131.9	488.3	7516.2	4566.6	60.8	Romania
Ruska federacija	399.0	354.1	88.8	7687.9	8899.5	115.8	Russian Federation
Srbija <sup>2)</sup>	19989.7	25459.1	127.4	140688.5	113397.0	80.6	Serbia
Hrvatska	680.3	622.5	91.5	31360.1	21844.0	69.7	Croatia
Francuska	173.0	443.5	256.3	8012.1	7522.0	93.9	France
Holandija	998.6	1266.0	126.8	6596.3	9419.7	142.8	Netherlands
Češka Republika	851.8	1073.6	126.0	7048.4	3446.5	48.9	Czech Republic
Švajcarska	98.4	839.4	852.7	25886.7	8467.2	32.7	Switzerland
Švedska	215.8	159.3	73.8	2305.8	1140.8	49.5	Sweden
Španija	91.0	32.2	35.4	6438.5	7308.0	113.5	Spain
Turska	19.1	1239.4	6499.4	6077.3	4873.4	80.2	Turkey
Ostale zemlje	4027.9	4779.8	118.7	7012.3	23617.6	336.8	Other countries
<b>Azija</b>	<b>654.7</b>	<b>1663.1</b>	<b>254.0</b>	<b>25239.9</b>	<b>41590.4</b>	<b>164.8</b>	<b>Asia</b>
Irak	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	Irak
Izrael	618.9	0.2	0.0	710.2	158.5	22.3	Israel
Indija	0.0	0.0	0.0	435.6	1218.8	279.8	India
Indonezija	0.0	0.0	0.0	166.6	879.9	528.0	Indonesia
Japan	11.2	0.0	0.0	4276.2	6223.6	145.5	Japan
Kina	0.0	47.5	0.0	15479.2	24617.2	159.0	China
Koreja	0.0	0.0	0.0	1630.0	2790.8	171.2	Korea
Tajland	0.0	0.0	0.0	872.1	1046.5	120.0	Thailand
Hong Kong	0.0	57.4	0.0	314.1	232.8	74.1	Hong Kong
Ostale zemlje	24.6	1558.0	6323.1	1355.9	4422.3	326.2	Other countries
<b>Afrika</b>	<b>536.0</b>	<b>117.7</b>	<b>22.0</b>	<b>364.0</b>	<b>783.0</b>	<b>215.1</b>	<b>Africa</b>
Egipat	330.0	88.4	26.8	220.2	234.5	106.5	Egypt
Etiopija	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	Ethiopia
Libijska Araps.Džamah.	0.0	1.2	0.0	0.0	0.0	0.0	Libyan Arab.Jamahirija
Maroko	0.0	0.0	0.0	80.1	105.7	131.9	Morocco
Tunis	0.0	0.0	0.0	4.9	270.4	5517.6	Tunis
Ostale zemlje	206.0	28.1	13.6	58.8	172.2	293.1	Other countries
<b>Amerika</b>	<b>87.1</b>	<b>260.0</b>	<b>298.6</b>	<b>13619.2</b>	<b>16170.7</b>	<b>118.7</b>	<b>America</b>
Kanada	31.6	46.3	146.6	313.5	329.3	105.1	Canada
Panama	0.0	0.0	0.0	39.9	4.7	11.7	Panama
SAD	55.5	213.7	385.3	5582.3	4160.5	74.5	USA
Argentina	0.0	0.0	0.0	252.1	213.3	84.6	Argentina
Brazil	0.0	0.0	0.0	6260.1	9797.3	156.5	Brazil
Ekvador	0.0	0.0	0.0	929.9	982.0	105.6	Ecuador
Kolumbija	0.0	0.0	0.0	12.7	15.5	121.9	Columbia
Peru	0.0	0.0	0.0	0.0	22.3	0.0	Peru
Devičanska ostrva	0.0	0.0	0.0	15.2	6.7	44.4	The Virgin Islands
Ostale zemlje	0.0	0.0	0.0	213.6	639.2	299.2	Other countries
<b>Australija i Okeanija</b>	<b>0.0</b>	<b>8.1</b>	<b>0.0</b>	<b>38.0</b>	<b>169.7</b>	<b>447.2</b>	<b>Australia and Oceania</b>
Australija	0.0	8.1	0.0	31.4	59.6	189.8	Australia
Novi Zeland	0.0	0.0	0.0	6.6	108.9	1652.2	New Zealand
Ostale zemlje	0.0	0.0	0.0	0.0	1.3	0.0	Other countries

<sup>1)</sup> Predhodni podaci<sup>2)</sup> Za 2009 bez podataka za Kosovo i Metohiju<sup>1)</sup> Previous data<sup>2)</sup> Without data for Kosovo and Metohia in 2009

**SPOLJNA TRGOVINA / EXTERNAL TRADE**  
**Izvoz i uvoz robe, hilj. EUR / Exports and imports of goods, thous EUR**

	Izvoz / Export			Uvoz / Import			
	I - IV 2009	I - IV 2010	Indeks / Index I-IV 2010 I-IV 2009	I - IV 2009	I - IV 2010	Indeks / Index I-IV 2010 I-IV 2009	
<b>Ukupno</b>	<b>85656.1</b>	<b>81789.5</b>	<b>95.5</b>	<b>483927.8</b>	<b>444769.7</b>	<b>91.9</b>	<b>Total</b>
Zive životinje	4.2	2.6	62.6	4730.6	5837.3	123.4	Live animals
Meso i drugi klanični proizvodi za jelo	639.1	1155.7	180.8	19201.7	18150.3	94.5	Meat and edible meat offal
Ribe, ljuskari, mekušci i ostali vodeni beskičmenjaci	26.2	22.1	84.6	1239.6	1138.2	91.8	Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates
Mlijeko i proizvodi od mlijeka, živinska i ptičja jaja, prirodni med, jestivi proizvodi životinjskog porijekla, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mjestu	10.2	1.0	9.5	10087.0	10915.5	108.2	Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included
Proizvodi životinjskog porijekla, na drugom mjestu nepomenuti niti obuhv.	0.0	5.5	0.0	97.0	74.2	76.5	Products of animal origin, not elsewhere specified or included
Živo drveće i druge biljke; lukovice, korijenje i slično; siječeno cvijeće i ukrasno lišće	1.0	21.1	2106.0	875.9	1090.2	124.5	Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage
Povrće, korijenje i krtle za jelo	89.3	328.9	368.2	2542.7	2332.3	91.7	Edible veg. and certain roots and tub.
Voće za jelo, uključujući jezgrasto voće; kore agruma ili dinja i lubenica	7.9	253.9	3230.3	3489.3	3410.8	97.8	Edible fruit and nuts; peel of citrus fruits or melons
Kafa, čaj, mate čaj i začini	9.3	44.8	483.5	3660.7	6624.2	181.0	Coffee, tea, maté and spices
Žitarice	14.5	0.0	0.0	2615.9	1611.6	61.6	Cereals
Proizvodi mlinske industrije; slad; skrob; inulin; gluten od pšenice	331.4	338.8	102.2	4859.3	3636.3	74.8	Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten
Uljano sjemenje i plodovi; razno zrnevlje, sjeme i plodovi; industrijsko i ljekovito bilje; slama i stočna hrana (kabasta)	29.1	17.6	60.6	673.8	757.1	112.4	Oil seeds and oleaginous fruits; miscel-laneous grains, seeds and fruit; indust-rial or medicinal plants; straw and fodd
Seljak; gume, smole i ostali biljni sokovi i ekstrakti	0.0	0.0	0.0	24.0	21.1	87.8	Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts
Biljni materijali za pletarstvo; biljni proiz na drugom mjestu nepomenuti niti obuh.	0.0	0.2	0.0	3.2	12.2	383.1	Vegetable plaiting materials; vegetable produc. not elsewhere specified or incl.
Masnoće i ulja životinjskog ili biljnog porijekla i proizvodi njihovog razlaganja; prerađene jestive masnoće; voskovi životinjskog i biljnog porijekla	87.4	329.6	377.2	3689.0	3598.8	97.6	Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes
Prerađevine od mesa, riba, ljuskara, mekušaca ili ostalih vodenih beskičmenjaka	821.6	863.6	105.1	5727.2	5421.4	94.7	Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates
Šećer i proizvodi od šećera	90.3	188.4	208.6	2376.8	2420.0	101.8	Sugars and sugar confectionery
Kakao i proizvodi od kaka	2.5	1105.1	43345.1	5678.3	5439.1	95.8	Cocoa and cocoa preparations
Proizvodi na bazi žitarica, brašna, skroba ili mlijeka; poslastičarski proizvodi	200.8	507.6	252.8	6860.1	7177.6	104.6	Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products
Proizvodi od povrća, voća, uključujući jezgrasto voće, i ostalih djelova bilja	181.1	434.9	240.2	5892.7	4683.3	79.5	Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants
Razni proizvodi za ishranu	202.8	643.7	317.4	5774.2	5966.1	103.3	Miscellaneous edible preparations
Pića, alkoholi i sirće	5100.1	4554.0	89.3	9918.9	9691.3	97.7	Beverages, spirits and vinegar
Ostaci i otpaci prehrambene industrije; pripremljena hrana za životinje	59.2	62.7	105.9	3256.3	3592.4	110.3	Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder
Duvan i proizvodi zamjene duvana	375.7	0.0	0.0	5337.5	4063.1	76.1	Tobacco and manuf. tobacco substitut.
So; sumpor; zemlja i kamen; gips, kreč i cement	445.9	1212.3	271.9	11485.7	8139.9	70.9	Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement
Rude, zgure i pepeo	0.0	316.7	0.0	50.4	3.9	7.6	Ores, slag and ash
Mineralna goriva, mineralna ulja i proizvodi njihove destilacije; bitumenozne materije; mineralni voskovi	1934.6	9154.9	473.2	58959.6	54838.3	93.0	Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bitumi-nous substances; mineral waxes
Neorganski hemijski proizvodi; organska ili neorganska jedinjenja plemenitih metala, metala rijetkih zemlji, radioaktivnih elemenata i izotopa	7.0	45.9	653.8	3438.7	13694.0	398.2	Inorganic chemicals; organic or norga-nic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive lemen-ts or of isotopes
Organski hemijski proizvodi	15.3	27.8	182.3	1030.9	942.1	91.4	Organic chemicals
Farmaceutski proizvodi	2596.5	2544.3	98.0	13939.5	17660.0	126.7	Pharmaceutical products
Đubriva	0.1	14.9	0.0	1201.7	1234.3	102.7	Fertilisers
Ekstrati za štavljenje ili bojenje; tanini i njihovi derivati; boje, pigmenti i ostale materije za bojenje; boje i lakovi; kitovi i ostale zaptivne mase; mastila	28.4	24.7	87.1	5908.4	4577.1	77.5	Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks
Eterična ulja i rezinoidi; parfimerijski, kozmetički i toaletni proizvodi	293.8	621.5	211.5	5845.7	6030.6	103.2	Essential oils and resinoids; perfu-mery, cosmetic or toilet preparations

**SPOLJNA TRGOVINA / XTERNAL TRADE**  
**Izvoz i uvoz robe, hilj. EUR / Exports and imports of goods, thous EUR**

/ nastavak /	Izvoz / Export			Uvoz / Import			/continued /
	I - IV 2009	I - IV 2010	Indeks / Index I-IV 2010 I-IV 2009	I - IV 2009	I - IV 2010	Indeks / Index I-IV 2010 I-IV 2009	
	Sapun, organska površinska aktivna sredstva, preparati za pranje, preparati za podmazivanje, vještački voskovi, pripremljeni voskovi, preparati za poliranje i čišćenje, svijeće i slični proizvodi, paste za modelovanje "zubarski voskovi" i zubarski preparati n	39.6	65.1	164.4	4861.9	5122.0	
Bjelančevinaste materije; modifikovani skrobovi; ljepkovi; enzimi	0.6	0.3	59.0	966.9	907.7	93.9	Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes
Eksplozivi; pirotehnički proizvodi; šibice; piroforme legure; zapaljivi preparati	29.7	24.9	83.7	206.8	131.1	63.4	Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations
Proizvodi za fotografske ili kinematografske svrhe	6.1	5.5	89.8	292.3	230.2	78.7	Photographic or cinematographic goods
Razni proizvodi hemijske industrije	21.3	40.1	188.2	5127.4	3924.0	76.5	Miscellaneous chemical products
Plastične mase i proiz. od plastičnih masa	132.1	320.5	242.6	14224.8	12683.0	89.2	Plastics and articles thereof
Kaučuk i proizvodi od kaučuka i gume	32.7	60.5	184.9	3083.6	4315.4	139.9	Rubber and articles thereof
Sirova sitna i krupna koža, sa dlakom ili bez dlake (osim krzna) i štavljena koža	584.0	928.2	158.9	68.7	6.9	10.0	Raw hides and skins (other than furskins) and leather
Proizvodi od kože, sedlarski i sarački proizvodi, predmeti za putovanje, ručne torbe i slični kontejneri i proizvodi od životinjskih crijeva (osim svilenog ketguta)	26.0	37.7	145.2	1887.6	1758.5	93.2	Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silkworm gut)
Prirodno i vještačko krzno; proizvodi od krzna	0.1	0.0	0.0	0.7	4.0	574.1	Furskins and artificial fur; manufactures thereof
Drvo i proizvodi od drveta; drveni ugalj	2759.1	2901.0	105.1	6725.8	5700.0	84.7	Wood and artic. of wood; wood charcoal
Pluta i proizvodi od plute	0.0	0.0	0.0	295.7	149.5	50.5	Cork and articles of cork
Proizvodi od slame, esparta ili ostalih materijala za pletariju; korparskih i pletarskih proizvoda	0.1	0.0	14.1	43.2	73.1	169.2	Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork
Celuloza od drveta ili drugih vlaknastih celuloznih materijala; hartija i karton (otpaci i ostaci) za ponovnu preradu	137.1	166.5	121.5	0.1	0.3	356.7	Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; recovered (waste and scrap) paper or paperboard
Hartija i karton; proizvodi od hartijine pulpe, hartije ili kartona	567.1	592.1	104.4	7911.6	8460.2	106.9	Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard
Štampane knjige, novine, slike i ostali proizvodi grafičke industrije, rukopisi, kucani tekstovi i planovi	491.0	284.2	57.9	4607.6	5300.8	115.0	Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing ind.;
Svila	0.0	0.0	0.0	9.4	8.4	89.0	manuscripts, typescripts and plans
Vuna, fina ili gruba životinjska dlaka, predivo i tkanine od konjske dlake	13.8	0.3	2.2	12.9	1.2	9.0	Silk
Pamuk	14.1	5.0	35.6	161.8	164.5	101.7	Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric
Ostala biljna tekstilna vlakna; predivo od hartije i tkanine od prediva od hartije	0.1	0.0	0.0	3.8	3.3	85.7	Cotton
Vještački ili sintetički filamenti	0.1	0.0	9.0	128.4	144.6	112.6	Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn
Vještačka ili sintetička vlakna, sječena	2.7	0.2	7.1	168.2	137.1	81.5	Man-made staple fibres
Vata, filc i netkani materijal; specijalna prediva; kanapi, užad, konopci i kablovi i proizvodi od njih	0.3	4.8	1799.1	406.4	468.5	115.3	Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof
Tepisi i ostali tekstilni podni pokrivači	2.5	9.4	372.8	642.2	666.1	103.7	Carpets and other textile floor cover.
Specijalne tkanine; taftovani tekstilni proizv.; čipke; tapiserije; pozamanterija, vez	2.1	0.0	2.2	15.6	59.8	383.6	Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroid.
Tekst. tkanine, impregnisane, premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane, tekstilni proizvodi pogodni za tehn. svrhe	1.9	0.0	0.0	91.5	232.4	254.1	Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use
Pleteni ili kukičani materijali	0.2	0.0	2.9	24.5	25.3	103.4	Knitted or crocheted fabrics
Odjeća i pribor za odjeću, pleteni ili kukičani	118.3	77.2	65.3	4150.9	3627.8	87.4	Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted
Odjeća i pribor za odjeću, osim pletenih ili kukičanih proizvoda	287.4	367.5	127.9	9766.3	8348.8	85.5	Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted
Ostali gotovi proizvodi od tekstila; setovi, iznošena, dotrajala odjeća i dotrajali proizvodi od tekstila; krpe	7.5	51.7	686.6	1430.0	1234.7	86.3	Other made-up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags
Obuća, kamašne i slični proizvodi; dijelovi tih proizvoda	231.1	54.9	23.8	11323.7	8534.2	75.4	Footwear, gaiters and the like; parts of such articles

## SPOLJNA TRGOVINA / EXTERNAL TRADE

## Izvoz i uvoz robe, hilj. EUR / Exports and imports of goods, thous EUR

/ nastavak /	Izvoz / Export			Uvoz / Import			/ continued /
	I - IV 2009	I - IV 2010	Indeks / Index I-IV 2010 I-IV 2009	I - IV 2009	I - IV 2010	Indeks / Index I-IV 2010 I-IV 2009	
Šeširi, kape i ost. pokrivke za glavu i djel.	3.5	1.8	52.5	130.5	364.5	279.2	Headgear and parts thereof
Kišobrani, suncobrani, štapovi, štapovi-stolice, bičevi, korbači i njihovi dijelovi	9.4	1.1	12.0	262.6	296.4	112.9	Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof
Perje i paperje, preparirano i proizvodi izradjeni od perja i paperja; vještačko cvijeće; proizvodi od ljudske kose	2.0	0.0	1.2	34.3	43.6	127.1	Prepared feathers and down and arti-cles made of feathers or of down; arti-ficial flowers; articles of human hair
Proizvodi od kamena, gipsa, cementa, betona, azbesta, liskuna ili sličnih mater.	104.6	114.9	109.8	3580.3	3220.9	90.0	Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials
Keramički proizvodi	70.0	36.0	51.4	9907.6	5953.5	60.1	Ceramic products
Staklo i proizvodi od stakla	4.9	38.1	768.8	4054.6	3383.0	83.4	Glass and glassware
Prirodni ili kultivisani biseri, drago ili polu-drago kamenje, plemeniti metali, metali platinirani plemenitim metalima, i proizvodi od njih; imitacije nakita; metalni novac	11.9	5.8	48.7	342.8	365.2	106.6	Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal, and artic. thereof; imitation jewellery; coin
Gvožđe i čelik	11806.5	6502.0	55.1	18706.3	7125.0	38.1	Iron and steel
Proizvodi od gvožđa i čelika	2831.2	927.5	32.8	18434.2	14722.8	79.9	Articles of iron or steel
Bakar i proizvodi od bakra	414.8	2375.2	572.6	516.7	487.3	94.3	Copper and articles thereof
Nikl i proizvodi od nikla	0.0	0.0	0.0	22.2	83.5	376.4	Nickel and articles thereof
Aluminijum i proizvodi od aluminijuma	42527.7	31407.4	73.9	6596.0	5172.1	78.4	Aluminium and articles thereof
Olovo i proizvodi od olova	0.0	46.9	0.0	16.6	7.8	47.0	Lead and articles thereof
Cink i proizvodi od cinka	85.1	9.1	10.6	133.1	95.5	71.7	Zinc and articles thereof
Kalaj i proizvodi od kalaja	0.0	0.0	0.0	2.8	2.3	84.9	Tin and articles thereof
Ostali prosti metali; kremeti; proiz. od njih	0.0	0.0	0.0	10.9	23.1	211.7	Other base metals; cermets; art. thereof
Alati, nožarski proizvodi, kašike i viljuške, od prostih metala; njihovi dijelovi od prostih metala	64.3	63.2	98.4	1334.2	1496.3	112.2	Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal
Razni proizvodi od prostih metala	335.8	237.7	70.8	1965.1	1707.8	86.9	Miscellaneous articles of base metal
Reaktori, kotlovi, mašine i mehanički uređaji i njihovi dijelovi	4380.0	2842.2	64.9	30909.6	31260.5	101.1	Reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts ther.
Električne mašine i oprema i njihovi dijelovi; aparati za snimanje i reprodukciju zvuka; televizijski aparati za snimanje i reprodukciju slike i zvuk, dijelovi i pribor za te proizvode	1336.8	1377.2	103.0	29874.9	29324.6	98.2	Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles
Šinska vozila i njihovi dijelovi; željeznički i tramvajski kolosječni sklopovi i pribor i njihovi dijelovi, mehanička i elektromehanička signalna oprema za saobraćaj svih vrsta	9.1	8.0	88.4	313.9	218.4	69.6	Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds
Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih šinskih vozila i njihovi dijelovi i pribor	973.2	1022.8	105.1	27140.0	28286.2	104.2	Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and acc. Ther.
Vazduhopl., kosmičke letjelice i njihovi dj.	385.6	1928.3	500.1	7899.5	2735.0	34.6	Aircraft, spacecraft, and parts thereof
Brodovi, čamci i ploveće konstrukcije	142.4	470.0	330.1	4214.0	518.0	12.3	Ships, boats and floating structures
Optički, fotografski, kinematografski, mjerni, kontrolni, precizni, medicinski i hirurški instrumenti i aparati; njihovi dijelovi i pribor	109.3	172.1	157.5	8611.7	4866.1	56.5	Optical, photographic, cinematograph-ic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories ther.
Časovnici i njihovi dijelovi	3.1	51.9	1675.2	390.0	316.6	81.2	Clocks and watches and parts thereof
Muzički instrumenti, dijelovi i pribor ovih proizvoda	0.0	2.8	0.0	116.8	187.6	160.6	Musical instruments; parts and accessories of such articles
Namještaj, posteljina, madraci, nosači madraca, jastuci i slični punjeni proizvodi; lampe i druga svjetleća tijela, na drugom mjestu nepomenuti ili uključeni; osvijetljeni znaci, osvijetljene pločica imenima i slično, montažne zgrade	312.8	383.9	122.8	14572.3	12449.7	85.4	Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated build.
Igračke, rekviziti za društvene igre i sport; njihovi dijelovi i pribor	80.7	71.1	88.1	2501.8	1808.5	72.3	Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof
Razni proizvodi	11.4	14.4	126.4	835.0	727.4	87.1	Miscellaneous manufactured articles
Predmeti umjetnosti, kolekcija i starina	237.2	248.0	104.5	11.4	32.9	288.9	Works of art, collectors' pieces and ant.
Nerazvrstani	289.0	587.7	203.3	1373.8	279.7	20.4	Other

**UNUTRAŠNJA TRGOVINA / DOMESTIC TRADE**  
**PROMET U TRGOVINI NA MALO / TURNOVER IN RETAIL TRADE**

Ø 2009 = 100

	Indeks <sup>1)</sup> / Index	PROMET u hilj. EUR / Turnover in thous. EUR
2006	68.2	581942
2007	94.7	808258
2008	109.9	937340
2009	100.0	853203
Ø I - IV 2009	86.1	61188
Ø I - IV 2010	83.6	59423
2009 <sup>2)</sup>		
IV	96.1	68329
V	94.7	67321
VI	102.8	73123
VII	125.2	89003
VIII	131.3	93379
IX	102.3	72735
X	100.2	71213
XI	89.4	63536
XII	109.9	78140
2010		
I	73.7	52.409
II	86.1	61235
III	81.4	57891
IV	93.05	66156
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	<b>97.1</b>	<b>97.1</b>

<sup>1)</sup> Indeks prometa po tekućim cijenama.<sup>2)</sup> Prethodni podaci<sup>1)</sup> Index of turnover at current prices.<sup>2)</sup> Preliminary data

	PROMET U TRGOVINI NA MALO / TURNOVER IN RETAIL TRADE						
	PROMET u hilj. EUR <i>Turnover in thous. EUR 2010</i>	tekući mjesec na prethodni <i>Current month compared to the previous month</i>		mjesec 2010. na isti mjesec 2009. <i>Month in 2010 compared to the same month 2009</i>		mjesec 2010. na Ø 2009 <i>Month in 2010 to Ø 2009</i>	
		indeks prometa u tekućim cijenama <i>Index of turnover at current prices</i>	indeks prometa u stalnim cijenama <i>Index of turnover at constant prices</i>	indeks prometa u tekućim cijenama <i>Index of turnover at current prices</i>	indeks prometa u stalnim cijenama <i>Index of turnover at constant prices</i>	indeks prometa u tekućim cijenama <i>Index of turnover at current prices</i>	indeks prometa u stalnim cijenama <i>Index of turnover at constant prices</i>
2010							
I	52409	67.1	67.5	90.5	92.4	73.7	74.2
II	61235	116.8	116.9	102.5	104.8	86.1	87.3
III	57891	94.5	95.1	98.5	100.7	81.4	82.9
IV	66156	114.3	114.5	96.8	97.9	93.0	94.6

<sup>1)</sup> Prethodni podaci<sup>1)</sup> Preliminary data

**PRODAJA I OTKUP PROIZVODA POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RIBARSTVA**  
**SALE AND BUYING OUT OF PRODUCTS FROM AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERY**

U hiljadama EUR		In thousands EUR					
	Indeks Index Ø 2009 =100	Ukupna vrijednost Total value	Poljoprivreda i šumarstvo / Agriculture and forestry				
			žita Cereals	industrijsko bilje Industrial crops	povrće <sup>1)</sup> Vegetables	voće Fruit	grožđe Vine
2005	74.4	15689	2	1032	146	1128	1480
2006	73.2	15422	11	-	142	1127	1208
2007	78.4	16523	-	831	284	1000	1778
2008	95.8	20198	1	-	491	1749	1897
2009	100.0	21081	51	301	296	1640	1493
Ø I - IV 2009	66.8	1173	-	75	18	1	-
Ø I - IV 2010	56.9	1000	28	59	42	1	-
2009							
IV	70.6	1241	-	-	7	-	-
V	68.0	1195	-	-	12	-	-
VI	100.2	1760	-	-	7	483	-
VII	105.7	1857	-	-	83	7	518
VIII	140.3	2465	-	-	14	74	812
IX	114.3	2009	27	-	39	2	163
X	117.9	2072	19	-	35	5	-
XI	181.9	3196	-	-	13	1018	-
XII	104.3	1832	5	-	20	46	-
2010							
I	52.1	915	112	-	28	1	-
II	58.6	1030	-	238	19	-	-
III	59.5	1046	1	-	100	-	-
IV	57.5	1010	-	-	22	3	-
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	<b>85.2</b>	<b>85.2</b>	<b>-</b>	<b>79.1</b>	<b>231.5</b>	<b>80.0</b>	<b>-</b>

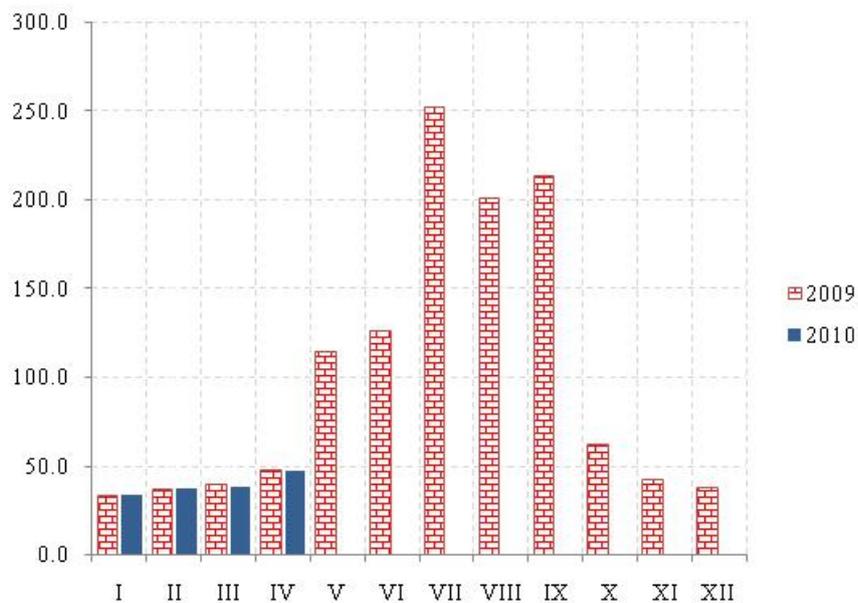
/ nastavak /

/ continued /

	Poljoprivreda i šumarstvo / Agriculture and forestry						Ribarstvo Fishery
	preradevine voća i grožđa Products of fruit and vine	Stoka Livestock	živina i jaja Poultry and eggs	mlijeko i mliječni proizvodi Milk and milk products	koža i vuna Leather and wool	ostali proizvodi Other products	riba svježa Fresh fish
2005	67	4762	814	4762	8	1173	315
2006	100	5437	732	5379	-	969	317
2007	171	5912	800	4640	-	810	297
2008	189	8017	1082	5204	-	1312	256
2009	84	9170	1725	4517	-	582	1222
Ø I - IV 2009	4	465	131	366	-	19	94
Ø I - IV 2010	2	268	118	334	-	53	95
2009							
IV	-	502	195	348	-	53	136
V	5	506	144	384	-	45	99
VI	10	517	189	399	-	35	120
VII	-	549	131	445	-	-	124
VIII	12	576	192	429	-	225	131
IX	-	1166	148	371	-	-	93
X	8	1453	119	363	-	-	70
XI	-	1457	124	321	-	200	63
XII	41	1085	151	338	-	-	146
2010							
I	-	232	96	341	-	25	80
II	3	264	122	255	-	51	78
III	2	260	154	386	-	30	113
IV	3	314	99	355	-	105	109
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	<b>100.0</b>	<b>57.5</b>	<b>89.4</b>	<b>91.1</b>	<b>-</b>	<b>274.0</b>	<b>101.1</b>

<sup>1)</sup> Uključeni i krompir i pasulj.<sup>1)</sup> includes potatoes and beans.

## UGOSTITELJSTVO / CATERING



## Promet u ugostiteljstvu / Turnover in catering

Ø 2009 = 100

	Indeks <sup>1)</sup> <i>Index</i>	Promet u hilj. EUR <i>Turnover in thousands EUR</i>
2005	49.4	65552
2006	97.0	128720
2007	102.5	136039
2008	107.6	142833
2009	100	132768
Ø I - IV 2009	38.9	4303
Ø I - IV 2010	38.9	4305
<b>2009</b>		
IV	47.4	5244
V	114.2	12633
VI	125.5	13888
VII	251.6	22199
VIII	200.6	27775
IX	212.6	23518
X	61.3	6777
XI	41.9	4637
XII	37.3	4130
<b>2010</b>		
I	33.3	3687
II	37.1	4108
III	38.1	4215
IV	47.2	5218
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	100.1	100.1

## TURIZAM / TOURISM

## Dolasci i noćenja turista po zemljama i prema vrsti mjesta

## Tourist arrivals and tourist overnight stays by country and type of resort

	2009	Kumulativ I - IV		2010			
		2009	2010	II	III	IV	
<b>Dolasci turista</b>							<i>Tourist arrivals</i>
<b>Ukupno</b>	<b>1207694</b>	<b>86363</b>	<b>74393</b>	<b>17066</b>	<b>17206</b>	<b>25921</b>	<i>Total</i>
Domaći	163680	23044	18925	4609	4157	5097	<i>Domestic</i>
Strani	1044014	63319	55468	12457	13049	20824	<i>Foreigners</i>
<b>Noćenja turista – ukupno</b>	<b>7552006</b>	<b>380162</b>	<b>289909</b>	<b>64460</b>	<b>71289</b>	<b>97063</b>	<i>Tourist overnight stays – total</i>
<b>Noćenja domaćih turista</b>	856332	92222	73184	17296	19528	17740	<i>Overnight stays of domestic tourists</i>
<b>Noćenja stranih turista</b>	<b>6695674</b>	<b>287940</b>	<b>216725</b>	<b>47164</b>	<b>51761</b>	<b>79323</b>	<i>Overnight stays of foreigners</i>
Albanija	192145	13912	12850	2908	3345	2556	<i>Albania</i>
Austrija	57588	4520	2585	759	594	1029	<i>Austria</i>
Belgija	46834	698	1786	95	104	1470	<i>Belgium</i>
Bosna i Hercegovina	778455	79231	21517	7672	8509	8374	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Bugarska	23307	1563	1560	274	311	574	<i>Bulgaria</i>
Češka Republika	171643	4552	508	81	138	272	<i>Czech Republic</i>
Danska	5371	580	331	84	66	137	<i>Danmark</i>
Finska	7777	334	343	52	126	153	<i>Finland</i>
Francuska	193983	6859	9562	560	717	7860	<i>France</i>
Grčka	5498	840	996	242	313	323	<i>Greece</i>
Holandija	27647	4763	6142	174	1446	4436	<i>Netherlands</i>
Hrvatska	59798	8393	8115	2063	1999	2801	<i>Croatia</i>
Italija	225976	9855	7851	1658	1544	2696	<i>Italy</i>
Mađarska	205259	5331	1326	388	376	512	<i>Hungary</i>
Makedonija	153530	22543	14971	2791	4649	3324	<i>Macedonia</i>
Norveška	43620	1391	1718	91	279	1273	<i>Norway</i>
Njemačka	109893	6157	4189	529	1117	2199	<i>Germany</i>
Poljska	123557	908	907	75	99	637	<i>Poland</i>
Rumunija	38061	706	1180	190	170	617	<i>Romania</i>
Rusija	1060510	21353	16533	2795	3958	5665	<i>Russia</i>
Slovačka	61841	454	305	35	127	126	<i>Slovakia</i>
Slovenija	84578	5000	4547	1387	813	1920	<i>Slovenia</i>
Srbija <sup>1)</sup>	2298720	57664	54879	14805	13343	18572	<i>Serbia<sup>1)</sup></i>
Švajcarska	11887	662	783	160	307	246	<i>Switzerland</i>
Švedska	47696	781	1074	113	350	530	<i>Sweden</i>
Ukrajina	89681	939	1179	165	101	545	<i>Ukraine</i>
Velika Britanija	79418	5648	3877	668	681	2202	<i>Great Britain</i>
Ostale evropske zemlje	418682	15835	16681	3883	4114	5480	<i>Other European countries</i>
Izrael	20163	386	560	50	81	381	<i>Israel</i>
Kanada	6120	312	525	112	199	163	<i>Canada</i>
SAD	22645	2446	4266	968	1148	1497	<i>USA</i>
Ostale vanevropske zemlje	22791	3324	3079	1337	637	753	<i>Other non-European countries</i>
<b>Noćenja po vrstama mjesta – ukupno</b>	<b>7552006</b>	<b>380162</b>	<b>289909</b>	<b>64460</b>	<b>71289</b>	<b>97063</b>	<i>Overnight stays by type of tourist resorts – total</i>
Glavni administrativni centar	103464	28676	31149	7504	9128	8044	<i>Main administrative center</i>
Primorska	7244830	296648	210822	43895	52014	81183	<i>Coastal</i>
Planinska	99500	25930	30124	8138	5288	4561	<i>Mountain</i>
Ostala turistička mjesta	102208	28721	17344	4845	4764	3098	<i>Other tourist resorts</i>
Ostala mjesta	2004	187	470	78	95	177	<i>Other places</i>
<b>Primorska mjesta</b>							<i>Coastal resorts</i>
Bar	964062	53936	66795	16634	19036	16369	<i>Bar</i>
Budva	3258649	93741	57889	7151	9943	31756	<i>Budva</i>
Kotor	316130	6918	4478	796	950	1834	<i>Kotor</i>
Tivat	244446	12835	12068	1945	2725	6004	<i>Tivat</i>
Ulcinj	656544	10761	10442	5450	894	1795	<i>Ulcinj</i>
Herceg Novi	1804999	118457	59150	11919	18466	23425	<i>Herceg Novi</i>

## TURIZAM / TOURISM

DOLASCI I NOĆENJA GOSTIJU PO VRSTAMA TURISTIČKIH MJESTA  
TOURIST ARRIVALS AND TOURIST OVERNIGHT STAYS BY TYPE OF PLACE

	Dolasci / Arrivals					Noćenja / Nights				
	glavni grad <i>Capital</i>	primorska mjesto <i>Coastal resorts</i>	planinska mjesto <i>Mountain resorts</i>	ostala turistička mjesto <i>Other tourist resorts</i>	ostala mjesto <i>Other places</i>	glavni grad <i>Capital</i>	primorska mjesto <i>Coastal resorts</i>	planinska mjesto <i>Mountain resorts</i>	ostala turistička mjesto <i>Other tourist resorts</i>	ostala mjesto <i>Other places</i>
2005	29819	747734	19185	23599	120	53886	5022260	53577	82003	121
2006	39295	859904	26362	28144	223	74169	5691770	68424	101677	230
2007	45588	1010742	39158	37642	302	104986	6961444	105892	121871	337
2008	50393	1058825	38304	40229	365	111271	7459794	102560	120682	434
2009	49166	1081805	41161	34623	939	103464	7244830	99500	102208	2004
Ø I - IV 2009	3437	13356	2451	2316	32	7169	74162	6483	7180	47
Ø I - IV 2010	3968	10472	2656	1442	60	7787	52705	7531	4336	118
2009										
IV	2962	22520	1466	2696	80	5359	107784	2798	7514	127
V	4189	64173	3832	3079	73	7713	336828	7352	7427	134
VI	5072	100485	4486	4007	82	12219	707176	9622	12451	146
VII	4646	291835	5634	4150	132	12350	1932813	15974	12550	374
VIII	3230	384515	6956	4890	162	6277	2895082	17225	15987	201
IX	4385	149476	4724	4386	65	9821	874686	9882	12221	491
X	4840	24374	2644	1735	111	9183	122739	5652	5844	191
XI	4892	7395	1045	1466	111	9389	46239	3873	4070	148
XII	4165	6129	2037	1646	77	7836	32619	3990	2946	132
2010										
I	2846	6328	3662	1295	69	6473	33730	12137	4637	120
II	4100	8453	2996	1465	52	7504	43895	8138	4845	78
III	4521	9033	2052	1538	62	9128	52014	5288	4764	95
IV	4403	18073	1915	1471	59	8044	81183	4561	3098	177
I-IV 2010/I-IV 2009	115.4	78.4	108.4	62.3	187.5	108.6	71.1	116.2	60.4	251.1

## DOLASCI I NOĆENJA TURISTA / TOURIST ARRIVALS AND TOURIST OVERNIGHT STAYS

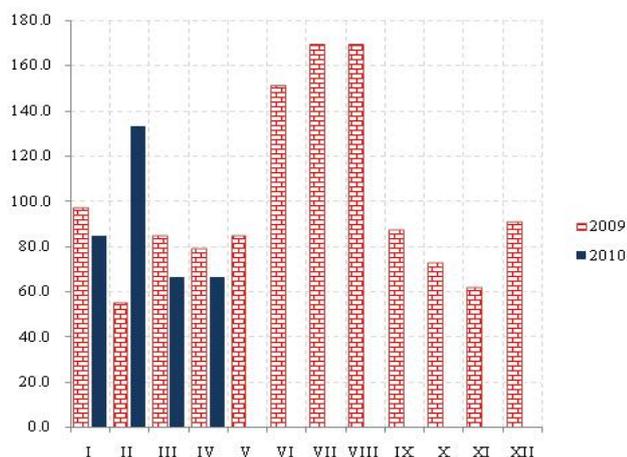
	Dolasci/Arrivals			Noćenja / Nights		
	ukupno / Total	domaći / Domestic	strani / Foreign	ukupno / Total	domaći / Domestic	strani / Foreign
2005	820457	548452	272005	5211847	3628337	1583510
2006	953928	576130	377798	5936270	3740179	2196091
2007	1133432	149294	984138	7294530	851045	6443485
2008	1188116	156904	1031212	7794741	828462	6966279
2009	1207694	163680	1044014	7552006	856332	6695674
Ø I - IV 2009	21591	5761	15830	95041	23056	71985
Ø I - IV 2010	18598	4731	13867	72477	18296	54181
2009						
IV	29724	6677	23047	123582	26725	96857
V	75436	12604	62742	359454	51364	308090
VI	114132	13659	100473	741614	67059	674555
VII	306397	33096	273301	1974061	196177	1777884
VIII	399753	42297	357456	2934772	283130	2651642
IX	163036	23069	139967	907092	110581	796511
X	33704	8083	25621	143609	30899	112710
XI	14909	3241	11668	63719	16828	46891
XII	14054	4587	9467	47523	8072	39451
2010						
I	14200	5062	9138	57097	18620	38477
II	17066	4609	12457	64460	17296	47164
III	17206	4157	13049	71289	19528	51761
IV	25921	5097	20824	97063	17740	79323
I-IV 2010/I-IV 2009	86.1	82.1	87.6	76.3	79.4	75.3

**SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE**  
**TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS**

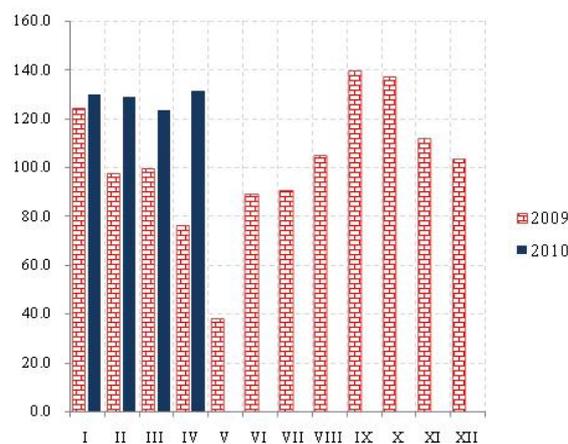
**Željeznički saobraćaj / Railway transport**

Ø 2009 = 100

**Putnički / Passengers**



**Robni / Goods**

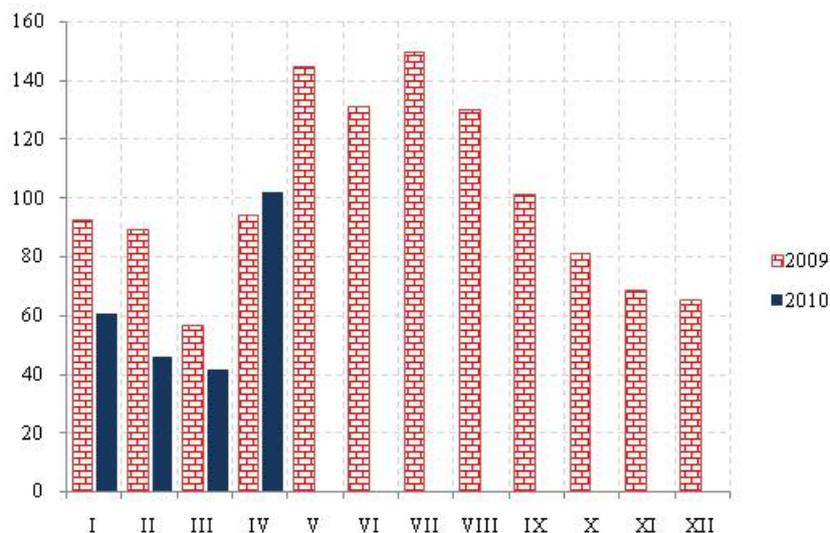


	<b>ŽELJEZNIČKI SAOBRAĆAJ / RAILWAY TRANSPORT</b>					
	<b>Putnički / Passenger</b>			<b>Robni / Goods</b>		
	indeks <i>Index</i>	putnici u 000 <i>Passengers, thousands</i>	putnički km u 000 <i>Passenger kilometres in thousands</i>	Indeks <i>Index</i>	prevoz robe u 000 t <i>Goods in thousands tonnes</i>	tonski km u 000 <i>Tonne- kilometres in thousands</i>
2005	123.8	1137	122920	132.5	1182	132782
2006	132.5	1067	131500	181.0	2494	182163
2007	110.8	999	110000	183.9	1761	184957
2008	125.9	1031	125000	192.8	1740	183854
2009	100.0	852	99200	100.0	854	100546
Ø I - IV 2009	78.6	52	6500	99.2	70	8310
Ø I - IV 2010	87.7	44	7250	128.3	80	10746
2009						
IV	78.6	50	6500	75.9	55	6360
V	84.6	65	7000	37.7	57	3162
VI	151.1	100	12500	88.9	57	7445
VII	169.2	120	14000	90.4	52	6743
VIII	169.2	115	14000	104.8	75	8782
IX	87.0	75	7200	139.5	88	11686
X	72.5	60	6000	137.1	83	11481
XI	61.4	50	5000	111.5	77	9351
XII	90.7	60	7500	103.3	84	8655
2010						
I	84.6	45	7000	130.0	78	10893
II	133.1	40	11000	128.9	77	10797
III	66.5	40	5500	123.1	82	10311
IV	66.5	50	5500	131.1	91	10984
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	<b>111.6</b>	<b>84.6</b>	<b>111.6</b>	<b>129.3</b>	<b>114.3</b>	<b>129.3</b>

**SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE**  
**TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS**

**Drumski saobraćaj - Putnički / Road transport - passengers**

Ø 2009 = 100

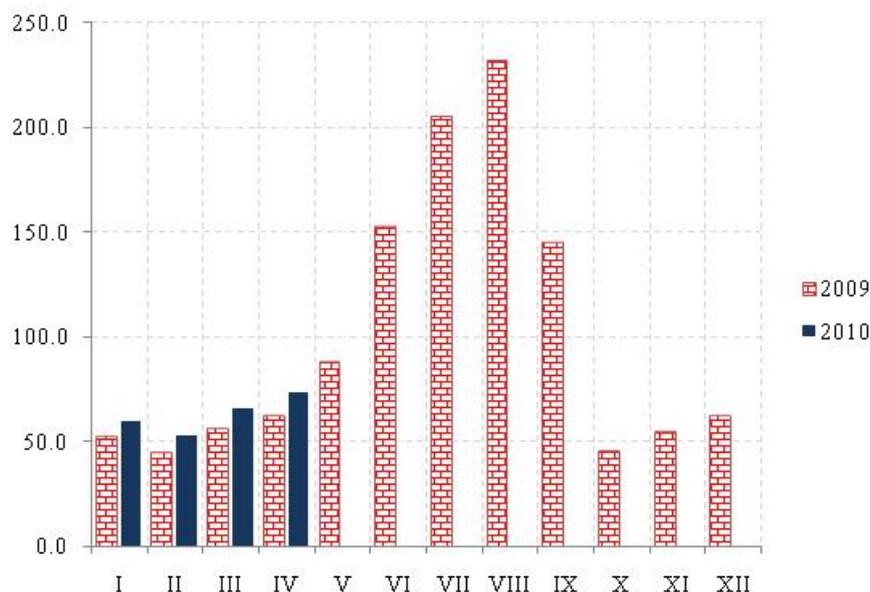


	DRUMSKI SAOBRAĆAJ / ROAD TRANSPORT							
	PUTNIČKI / PASSENGERS				ROBNI / GOODS			
	indeks Index	putnici u 000 Passengers, thous.	putnički km u 000 Passenger kilometres in thous.	autobuski km u 000 Bus kilometres in thous	indeks Index	roba u 000 tona Goods in thousands tonnes	tonski km u 000 Tonne- kilometres in thous.	kamionski km u 000 Truck kilometres in thous.
2005	83.2	4302	84883	9593	35.1	1857	61100	9365
2006	112.6	4825	114695	16809	41.8	1961	72724	15167
2007	138.5	5738	141247	17630	52.8	2131	91786	16269
2008	121.1	5503	123421	18068	78.8	2468	137058	14857
2009	100.0	5536	101928	16272	100.0	1724	179288	11667
Ø I - IV 2009	110.4	534	9367	1512	100.2	242	14969	1368
Ø I - IV 2010	83.2	522	7055	1846	98.7	202	14746	1243
2009								
IV	93.7	583	7960	1370	80.1	185	11601	1080
V	144.4	567	12262	1659	153.5	125	22237	998
VI	130.8	463	11107	1509	116.0	125	16800	904
VII	149.2	598	12677	1586	113.3	147	16417	1025
VIII	129.8	642	11028	1687	102.5	141	14850	866
IX	101.0	508	8576	1461	119.0	157	17246	1090
X	80.7	422	6852	1354	66.5	106	15074	858
XI	68.4	373	5817	1244	96.0	107	13915	916
XII	64.9	362	5508	1237	123.1	89	17842	905
2010								
I	60.4	325	5132	1455	57.0	169	8517	811
II	45.9	358	3901	1387	44.4	109	6631	543
III	41.1	223	3489	1297	104.0	138	15541	1201
IV	101.9	661	8643	1400	90.7	189	13549	1175
I-IV 2010/I-IV 2009	75.3	97.8	75.3	122.1	98.5	83.5	98.5	90.9

**SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE**  
**TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS**

Ø 2009 = 100

**Vazdušni saobraćaj - putnički / Air transport - passengers**



	GRADSKI SAOBRAĆAJ <i>LOCAL TRANSPORT</i>		VAZDUŠNI SAOBRAĆAJ, PROMET NA AERODROMIMA <i>AIR TRANSPORT, TRAFFIC AT AIRPORTS</i>		
	indeks <i>Index</i>	prevezeno putnika u 000 <i>Passengers in thousands</i>	PUTNIČKI / <i>PASSENGERS</i>		ROBNI / <i>GOODS</i>
			indeks <i>Index</i>	prevoz putnika <i>Transport of passengers</i>	prevoz robe u tonama <i>Transport of goods in tonnes</i>
2005	400.4	2177	73.6	697740	1011
2006	292.5	1591	87.9	833715	1067
2007	274.0	1491	108.1	1024491	1320
2008	284.6	1547	117.1	1109095	1490
2009	100.0	544	100.0	956405	1478
Ø I - IV 2009	117.0	53	96.5	76886	77
Ø I - IV 2010	88.3	40	63.0	50178	56
2009					
IV	108.1	49	62.2	49502	83
V	108.1	49	87.8	69983	63
VI	59.6	27	152.5	121559	83
VII	87.3	26	205.7	163959	111
VIII	66.2	30	231.8	184744	77
IX	110.3	50	145.3	115783	75
X	112.5	51	45.2	36053	109
XI	112.5	51	54.3	43309	296
XII	108.1	49	62.4	49718	357
2010					
I	79.5	36	59.9	47754	47
II	88.3	40	52.7	41993	55
III	90.5	41	65.7	52324	57
IV	92.7	42	73.6	58640	63
<b>I-IV 2010/I-IV 2009</b>	<b>75.5</b>	<b>75.5</b>	<b>65.3</b>	<b>65.3</b>	<b>72.7</b>

SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE / *TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS*POMORSKI SAOBRAĆAJ / *MARINE TRANSPORT*

	Prevoz robe / <i>Transport of goods</i>			Promet u lukama ( u tonama ) / <i>Turnover in harbours (tonnes)</i>				
	Indeks <i>Index</i>	u 000 t <i>In thous. tonnes</i>	tonske milje u hilj.. <i>Tonne milles in thousands</i>	Indeks <i>Index</i>	ukupno <i>Total</i>	unutrašnji promet <i>Internal turnover</i>	izvoz <sup>1)</sup> <i>Export</i>	uvoz <sup>2)</sup> <i>Import</i>
2005	85.0	60	232	137.7	2039211	442	1166959	851211
2006	139.2	818	380	134.2	1988204	116	1027208	941905
2007	149.5	785	408	139.9	2071310	1825	791509	1280327
2008	128.9	595	352	131.6	1949409	8350	683990	1219948
2009	100	541	273	100	1481069	-	613696	829491
Ø I - IV 2009	66.1	42	15	100.0	123473	-	48221	72459
Ø I - IV 2010	61.7	38	14	111.2	137212	-	60535	49117
2009								
IV	49.3	42	11	96.1	118617	-	42209	69515
V	72.7	49	17	98.4	121454	-	47305	72909
VI	51.5	51	12	100.3	123852	-	57424	65095
VII	230.3	45	52	108.4	133767	-	62765	68956
VIII	244.1	37	55	111.1	137129	-	54236	79868
IX	126.0	67	29	117.7	145229	-	50015	88445
X	80.6	46	18	101.8	125677	-	58857	64865
XI	71.8	43	16	84.0	103660	-	50309	50467
XII	66.1	35	15	78.1	96411	-	39903	49051
2010								
I	52.9	27	12	93.8	115756	-	64641	49948
II	49.8	29	11	90.1	111176	-	64127	41362
III	75.8	50	17	90.7	111961	-	55091	52544
IV	61.7	45	14	1701	209956	-	58280	52613
I-IV 2010/I-IV 2009	94.5	90.5	94.5	111.2	111.2	-	125.5	67.8

<sup>1)</sup> Tranzit uovar prikazan kod izvoza <sup>2)</sup> Tranzit istovar prikazan kod uvoza / <sup>1)</sup> Transit loading presented in export. <sup>2)</sup> Transit loading presented in import.

P T T SAOBRAĆAJ / *POSTAL, TELEGRAPH AND TELEPHONE (PTT) COMMUNICATIONS*

	Poštanske usluge / <i>Postal services</i>		Telegrafske usluge / <i>Telegraph services</i>		Telefonske usluge / <i>Telephone services</i>	
	pisma u 000 komada <i>Lletters in thousands pcs.</i>	paketi u 000 komada <i>Packages in thousands pcs.</i>	uputnice u 000 komada <i>Postal orders in thousands pcs.</i>	teleg. u 000 komada <i>Ttelegraphs in thousands pcs.</i>	fiksna telefonija <i>Fixed telephony</i>	mobilna telefonija <i>Mobile telephony</i>
					minuti u 000 <i>Minutes in thous.</i>	minuti u 000 <i>Minutes in thous.</i>
2005	16185	56	65	572	876231	-
2006	17396	30	45	581	862596	488802
2007	18291	23	44	589	864471	660168
2008	20521	25	37	507	650567	1027704
2009	21564	25	34	476	513213	1166274
Ø I - IV 2009	1651	2	3	43	40296	92086
Ø I - IV 2010	1665	2	2	36	32515	98979
2009						
IV	1599	2	3	40	37672	90754
V	1704	2	3	36	36488	95900
VI	1653	2	3	40	39645	96173
VII	1827	3	3	36	61040	102649
VIII	1874	2	3	39	69748	104594
IX	1864	2	3	35	38940	94612
X	1927	2	3	40	34872	99029
XI	1693	2	2	39	34517	97313
XII	2420	2	3	41	36781	107660
2010						
I	1587	2	2	33	32114	100359
II	1649	2	2	35	31417	90049
III	1729	2	3	40	34464	107013
IV	1694	2	2	36	32063	98495
I-IV 2010/I-IV 2009	100.8	100.0	66.7	83.7	80.7	107.5

## DEPOZITI STANOVNIŠTVA / DEPOSITS BY HOUSEHOLDS

u mil. EUR, stanje na kraju perioda

balance at end-periods, EUR mill..

	Depoziti po videnju <i>Demand deposits</i>	Oročeni depoziti / <i>Time deposits</i>					Ukupno <i>Total</i>
		do 3 mjeseca <i>Up to 3 mounts</i>	od 3 mjeseca do godinu dana <i>From 3 mounts to 1 years</i>	od 1 do 3 godine <i>From 1 to 3 years</i>	preko 3 godine <i>Over 3 years</i>	ukupno <i>Total</i>	
2004.	40,1	5,1	29,7	4,4	0,1	39,2	79,3
2005 <sup>1)</sup>	93,5	7,6	55,0	19,4	0,3	82,2	175,7
2006 <sup>1)</sup>	294,4	25,8	114,1	64,8	0,3	205,0	499,4
2007 <sup>1)</sup>	466,0	145,6	278,3	121,4	8,0	553,1	1019,4
I	299,9	31,1	188,5	4,6	0,4	224,6	524,5
II	333,4	31,2	190,5	14,8	0,4	236,9	570,3
III	367,7	32,1	210,3	9,9	0,5	252,8	620,5
IV	415,9	33,5	176,5	56,9	0,4	267,3	683,3
V	427,3	38,9	181,0	71,5	0,4	291,9	719,2
VI	438,6	49,9	181,3	96,2	0,5	328,1	766,7
VII	475,3	53,1	216,9	118,3	0,4	388,8	864,2
VIII	493,0	84,5	237,0	90,0	0,4	411,9	905,0
IX	479,5	55,0	299,0	89,1	0,5	443,7	923,2
X	474,8	130,9	236,9	109,6	4,6	482,2	957,0
XI	457,1	136,9	248,7	120,5	7,7	513,8	970,9
XII	466,0	145,6	278,4	121,4	8,0	553,4	1019,4
2008							
I	469,6	136,1	294,1	134,3	8,3	572,8	1.042,4
II	465,4	146,0	332,2	106,0	9,2	593,4	1.058,8
III	462,2	140,8	307,0	141,0	10,0	598,8	1.061,0
IV	464,2	150,3	309,9	154,0	10,9	625,1	1.089,3
V	438,7	168,5	313,6	151,6	10,4	644,1	1.083,0
VI	410,2	163,1	330,1	146,6	21,5	664,8	1.075,4
VII	416,9	154,9	330,2	175,3	33,6	694,0	1.110,9
VIII	418,7	168,7	352,2	159,1	24,4	704,4	1.123,1
IX	410,6	166,4	359,6	153,8	23,7	703,5	1.114,1
X	331,5	121,2	337,5	157,2	34,7	650,6	982,1
XI	298,9	87,7	259,5	228,3	23,4	599,0	898,1
XII	302,5	91,0	224,5	221,8	16,5	553,8	856,5
2009							
I	288,0	83,7	233,2	200,4	16,7	534,0	822,3
II	270,8	76,8	237,0	192,0	16,3	522,1	792,8
III	281,5	127,7	249,2	107,6	14,5	499,0	780,6
IV	256,6	135,1	264,7	92,0	14,0	505,8	762,4
V	248,7	140,9	254,2	89,2	14,0	498,3	747,0
VI	248,1	153,6	247,4	86,4	14,8	502,2	750,3
VII	258,0	159,6	245,4	87,3	13,6	506,0	764,0
VIII	257,6	158,8	248,9	88,9	13,0	509,5	767,1
IX	259,1	157,1	255,4	85,3	13,0	510,8	769,9
X	267,0	168,1	278,7	85,5	14,3	546,6	813,5
XI	267,0	168,1	278,7	85,5	14,3	546,6	813,5
XII	255,5	176,2	284,6	85,6	14,6	561,0	816,5
XII	266,9	164,0	306,3	92,4	14,5	577,3	844,2
2010							
I	260,2	163,3	295,6	93,5	15,4	567,8	828,0

IZVOR: Centralna banka Crne Gore

<sup>1)</sup> Stanje na 31.XII

SOURCE: Central Bank of Montenegro

<sup>1)</sup> Balance on 31 December

PLATNI BILANS CRNE GORE <sup>1)</sup> u hilj.EUR / *BALANCE OF PAYMENTS OF MONTENEGRO* <sup>1)</sup> EUR thous

Kvartali Quarters	A Ukupno Total	TEKUĆI RAČUN / <i>Current account</i>							
		1 (1.1 - 1.2) Roba / <i>Goods</i>		2 (2.1 - 2.2) Usluge / <i>Services</i>		3 (3.1 - 3.2) Dohoci / <i>Income</i>		4 (4.1 - 4.2) Tekući transferi <i>Current transfers</i>	
		izvoz <i>Export</i>	uvoz <i>Import</i>	prihodi <i>Revenues</i>	rashodi <i>Expenditures</i>	prihodi <i>Revenues</i>	rashodi <i>Expenditures</i>	prihodi <i>Revenues</i>	rashodi <i>Expenditures</i>
		(1+2+3+4)	1.1	1.2	2.1	2.2	3.1	3.2	4.1
2007	-1,060,643	515,816	2,089,996	672,973	233,979	89,240	74,076	100,761	41,381
I	-228,229	120,892	371,906	48,944	45,267	20,118	14,345	23,281	9,946
II	-333,488	129,370	546,455	119,061	52,662	21,162	16,652	24,731	12,043
III	-64,995	136,105	585,922	425,285	57,778	22,733	19,570	22,189	8,036
IV	-433,931	129,449	585,713	79,683	78,272	25,228	23,509	30,560	11,357
2008	-1,564,286	467,384	2,549,724	750,591	351,210	168,642	123,029	109,308	36,248
I	-413,498	103,524	542,084	62,648	69,646	38,096	17,633	21,911	10,314
II	-498,210	140,326	713,814	133,430	93,951	39,920	24,892	29,483	8,711
III	-230,060	125,834	739,414	465,465	102,552	45,959	45,396	28,819	8,775
IV	-422,519	97,700	554,412	89,048	85,062	44,667	35,107	29,096	8,448
2009 <sup>2)</sup>	-896,271	296,284	1,667,780	680,487	295,965	162,722	157,395	117,681	32,304
I	-258,014	76,504	355,478	55,170	64,194	40,900	26,731	26,402	10,587
II	-293,503	57,904	418,431	125,505	75,806	40,977	45,810	28,183	6,025
III	-16,929	80,020	443,418	428,541	80,395	38,633	62,301	29,517	7,528
IV	-327,824	81,856	450,454	71,271	75,571	42,212	22,553	33,580	8,165

/nastavak /

/ continued /

Kvartali Quarters	B Ukupno Total	KAPITALNI I FINANSIJSKI RAČUN / <i>CAPITAL AND FINANCIAL ACCAUNT</i>					Neto greške i omaške <i>Net errors and omissions</i>
		račun kapitala <i>Capital account</i>	2 (2.1+2.2+2.3+2.4) Finansijski račun / <i>Financial account</i>				
			direktne investicije-neto <i>Direct investments - net</i>	porfolio investicije- neto <i>Portfolio investments - net</i>	ostale investicije- neto <i>Other investments - net</i>	promjena rezervi CBCG <i>Change in CBM reserves</i>	
			1	2.1	2.2	2.3	
(1+2)	1	2.1	2.2	2.3	2.5	(A+B)	
2007	1,059,976	-1,435	557,711	5,189	649,311	-150,800	667
I	252,474	-642	135,888	9,731	141,123	-33,626	-24,245
II	292,712	-734	199,838	-8,307	182,195	-80,280	40,776
III	-61,863	39	63,713	14,788	-54,594	-85,808	126,858
IV	576,653	-97	158,273	-11,023	380,586	48,914	-142,722
2008	1,329,746	-463	551,709	-15,528	638,726	155,301	234,540
I	407,594	-77	143,559	-7,636	267,042	4,707	5,904
II	385,120	-24	169,418	-3,571	259,671	-40,374	113,090
III	6,583	-209	134,003	1,620	-82,326	-46,505	223,477
IV	530,450	-153	104,729	-5,940	194,340	237,474	-107,931
2009 <sup>2)</sup>	539,817	1,959	910,907	-41,851	-274,607	-56,590	356,454
I	214,396	-3	89,823	-10,469	73,278	61,768	43,618
II	182,665	1,995	236,463	-18,651	-50,037	12,896	110,838
III	-163,966	-39	444,797	-3,929	-425,242	-179,552	180,895
IV	306,721	6	139,825	-8,802	127,393	48,298	21,103

<sup>1)</sup> IZVOR: Centralna banka Crne Gore<sup>1)</sup> SOURCE: Central Bank of Montenegro<sup>2)</sup> Prethodni podaci<sup>2)</sup> Preliminary data

**METODOLOŠKA OBJAŠNENJA****STANOVNIŠTVO****Izvori podataka**

Podaci o rođenim i umrlim licima prikupljaju se iz matičnih registara rođenih i umrlih za koje je nadležno Ministarstvo unutrašnjih poslova i javne uprave.

Podaci o zaključenim brakovima prikupljaju se od nadležnih organa lokalne uprave.

Podaci o razvedenim brakovima prikupljaju se od sudova nadležnih za razvod braka.

Podaci o unutrašnjim migracijama prikupljaju se iz registara za koje je nadležno Ministarstvo unutrašnjih poslova i javne uprave.

**Obuhvatnost**– Podaci o stanovništvu obuhvataju broj rođenih, umrlih i vjenčanih, razvedenih i preseljenih lica registrovanih u nadležnim organima.

**ZAPOSLENOST I ZARADE****Zaposlenost**

Podaci o godišnjem prosjeku zaposlenih izračunati su na osnovu dva stanja (31.marta i 30.septembar), a dobijeni su redovnim polugodišnjim izvještajem o zaposlenim i zaradama zaposlenih (RAD – 1P) kao i na osnovu podataka koji su regulisani Zakonom o evidencijama u oblasti rada i zapošljavanja ("Sl.list RCG", br.69/03 ), a vode ih Fondovi Penzijsko invalidskog osiguranja i Zdravstva, koje Zavod za statistiku redovno preuzima od istih.

Podaci o mjesečnom broju zaposlenih dobijeni su na osnovu redovnog mjesečnog istraživanja o zaposlenima i zaradama zaposlenih (Rad – 1, koje se vrši na bazi uzorka i prijava – odjava osiguranika koje vode Republički Fond Penzijsko invalidskog osiguranja i Fond Zdravstva.

**Obuhvatnost**

Polugodišnjim izvještajem o zaposlenima i zaradama zaposlenih (RAD – 1P) obuhvaćena su preduzeća, ustanove i organizacije svih oblika svojine. Ovim istraživanjem su obuhvaćeni strani državljani zaposleni u našoj zemlji. Ne smatraju se zaposlenima lica koja rade po ugovoru o djelu ili po ugovoru o obavljanju privremenih i povremenih poslova.

Podaci o nezaposlenim licima obuhvataju sva lica koja su kod Zavoda za zapošljavanje registrovana kao nezaposlena.

**Definicije**

Pod pojmom zaposleni podrazumijevaju se sva lica koja imaju zasnovan radni odnos sa preduzećem, ustanovom ili organizacijom ili individualnim poslodavcem bez obzira da li su radni odnos zasnovali na neodređeno ili određeno vrijeme i da li rade puno ili kraće od punog radnog vremena. Od 1.januara2009.godine u ukupan broj zaposlenih u Crnoj Gori ulaze i zaposleni stranci na osnovu čl.1 Zakona o zapošljavanju i radu

**METHODOLOGICAL EXPLANATIONS****POPULATION**

**Data sources** – Data on born and dead persons are collected from the Registry Offices of born and dead which is under the jurisdiction of the Ministry of Internal Affairs and Public Administration

Data on marriages are collected by the authorities of local governments.

Information on divorces are collected from the competent courts for divorce.

Data on internal migrations are collected from the Register which is under the jurisdiction of Ministry of Internal Affairs and Public Administration.

**Coverage and definitions** – Data on population include the number of births, deaths and marriages, divorced and resettled persons registered in the competent authorities

**EMPLOYMENT AND EARNINGS****Employment**

The data on annual average of employees are calculated on the basis of two reports (31 March and 30 September) and they are obtained from the regular semiannual report on employees and their earnings (RAD-1P), as well as on the basis of data regulated by the Law on Records in Labor and Employment ("Official Gazette of Republic of Montenegro", No. 69/03), and managed by the Fund for Pension and Disability Insurance and Health Fund.

The data on monthly number of employees are obtained by regular monthly survey of employees and their earnings (RAD-1), conducted on the basis of sample, and registration / withdrawal of beneficiaries in Republic Health Fund and Fund for Pension and Disability Insurance.

**Coverage**

The Semiannual Report on employees and their earnings (RAD-1) includes enterprises, institutions and organizations of all types of ownership. This survey includes foreign citizens employed in our country. The persons that work pursuant to a job contract or a contract on casual engagement are not considered as employed.

Data about unemployed persons include all persons which are registered as unemployed in the Employment Agency.

**Definitions**

The term "employees" refers to all persons being employed in enterprises, institutions, organizations or by self-employed individuals no matter whether their employment status is based on a permanent or temporary contract and whether they work on a full-time or part-time basis. From the 1<sup>st</sup> January 2009 in the total number of employees enter also employed foreigners according to the article 1 of the Law on Employment and work of the

stranaca ("Sl.list CG", br. 22 od 02.04.2008.godine), a stupio na snagu 01.januara 2009.godine „stranac se može zaposliti, odnosno, raditi u Crnoj Gori pod uslovima utvrdjenim zakonom, kolektivnim ugovorom, potvrđenim i objavljenim međunarodnim ugovorom i opšte prihvaćenim pravilima međunarodnog prava"

## Nezaposleni

### Definicije

Podaci o broju nezaposlenih lica preuzeti su od Zavoda za zapošljavanje i obuhvataju samo lica koja su registrovana kod ove službe.

U grupi „lica koja traže zaposlenje“ obuhvaćena su lica shodno članu 4 Zakona o zapošljavanju, stav prvi: „nezaposlenim licem, u smislu ovoga Zakona, smatra se lice od 15-65.godina života koje se nalazi na evidenciji Zavoda za zapošljavanje Crne Gore (u daljem tekstu: Zavod) i aktivno traži zapolenje, kao i strani državljanin ili lice bez državljanstva, koji ima odobrenje za stalno nastanjenje i odobrenje za zasnivanje radnog odnosa u Crnoj Gori”.

U grupi „lica koja primaju novčanu naknadu“ obuhvaćena su lica koja shodno članu 48 Zakona o zapošljavanju Crne Gore, stav prvi: „pravo na novčanu naknadu ostvaruje osiguranik kojem je u smislu Zakona o radu prestao radni odnos bez njegovog zahtjeva, saglasnosti ili krivice, a koji je bio u radnom odnosu kod jednog ili više poslodavaca sa punim radnim vremenom najmanje 9 mjeseci neprekidno ili 12 mjeseci sa prekidima u posljednjih 18 mjeseci (u daljem tekstu: staž osiguranja), ako se prijavi Zavodu u roku od 30 dana od dana prestanka radnog odnosa“.

U grupi „nezaposlene osobe” koje su se tokom izvještajnog mjeseca prijavile na evidenciju Zavoda za zapošljavanje Crne Gore obuhvataju grupe novoprijavljenih lica”:

- Prvi put, nema zapošljavanja – odnosi se na lica koja su se prvi put prijavila na evidenciju Zavoda, a do tada nijesu bila zapošljavana;
- Prvi put, ima zapošljavanja – lica koja su se prvi put prijavila na evidenciju Zavoda, a do tada nijesu bila zapošljavana;
- Nije prvi put, nema zapošljavanja- lica koja su se više puta prijavljivala na evidenciju Zavoda, a nisu bila zapošljavana;
- Nije prvi put, ima zapošljavanja – lica koja su se više puta prijavljivala na evidenciju Zavoda, a bila su zapošljavana;

U grupi „prestanak vođenja evidencije“ obuhvaćena su lica koja shodno članu 86 Zakona o zapošljavanju, stav prvi: „evidencija o nezaposlenom licu prestaje da se vodi ako:

*foreigners (Official Gazette of Montenegro, number 22 from 2<sup>nd</sup> April, 2008), which took effect on the 1<sup>st</sup> January 2009”strangers can be employed, i.e., work in Montenegro under condition established in Law, collective contract, confirmed and published international contract and generally accepted regulation of international Law”*

## Unemployed

### Definitions

*Data about unemployed persons are taken from the Employment Agency and include only persons registered at the Agency.*

*The group “persons looking for employment” includes persons defined according to the article 4, par. 1 of the Law on Employment as: “an unemployed person, according to this Law, is a person aged 15-65 which is in the records of the Employment Agency of Montenegro (furthermore: EAM) and is actively looking for employment, as well as a foreigner or a person without citizenship, who has the permission for permanent residence as well as the permission for starting work in Montenegro”.*

*The group” persons receiving social benefits” includes persons who, according to the article 4, par. 1 of the Law on Employment: ‘receive the monetary benefit for stopped working without person’s request, compliance or guilt, and who was working for one ore more employers the full working time for at least 9 months without a break or 12 months with breaks in the last 18 months (furthermore: duration of insurance), if he/she reports to the EAM within 30 days of stopping to work.*

*The group “unemployed persons“ who reported themselves to the records of the Employment Agency of Montenegro within the reporting month includes the groups of newly reported persons:*

- *First time, no employment– refers to persons who are reported for the first time in the records of EAM, and were not previously employed;*
- *First time, with employment – persons who are reported for the first time in the records of the EAM, and used to be employed;*
- *Not-first time, no employment – persons who reported to the records of EAM several times, and were not employed;*
- *Not-first time, no employment persons who reported to the records of EAM several times, and used to be employed;*

*The group “stopped keeping records” includes persons who, according to the article 86, refer to the par. 1 of the Law on Employment: “records on the unemployed person is stopped to be kept if:*

- |   |    |  |
|---|----|--|
| 1. zaključi ugovor o radu sa punim radnim vremenom;   | 1  | <i>the person signs contract on work with full working time;</i>   |
| 2. se odjavi iz evidencije nezaposlenih lica;   | 2  | <i>is signed off from the records of the unemployed persons;</i>   |
| 3. odbije uključivanje ili ne izvršava obaveze utvrđene ugovorom o uključivanju u program aktivne politike zapošljavanja; | 3  | <i>refuses inclusion or does not perform obligations specified in the agreement on the inclusion in the programme of active employment policy;</i> |
| 4. postane vlasnik ili većinski suvlasnik preduzeća;  | 4  | <i>becomes the owner or major co-owner of an enterprise;</i>   |
| 5. postane preduzetnik;   | 5  | <i>becomes an entrepreneur;</i>  |
| 6. odbije odgovarajuće zaposlenje;  | 6  | <i>refuses appropriate employment;</i>   |
| 7. nije dalo tačne podatke o ispunjavanju uslova za sticanje statusa nezaposlenog lica;                                   | 7  | <i>did not give correct data on meeting conditions for getting the unemployment status</i>   |
| 8. navršši 65 godina života;  | 8  | <i>is 65 years old;</i>  |
| 9. ostvari pravo na starosnu ili invalidsku penziju;  | 9  | <i>gets right to the old-age and survivor pensions;</i>  |
| 10. ostane potpuno nâposoban za rad;  | 10 | <i>is completely incapable to work;</i>  |
| 11. ode na izdržavanje kazne zatvora u trajanju dužem od šest mjeseci;  | 11 | <i>is serving the imprisonment punishment longer than 6 months;</i>  |
| 12. aktivno ne traži zaposlenje;  | 12 | <i>is not actively looking for employment;</i>   |
| 13. je radno angažovano suprotno propisima o radnim odnosima („rad na crno“);   | 13 | <i>is working contrary to the regulations on labour (“unregistered work”);</i>   |
| 14. postane osiguranik – zemljoradnik, u skladu sa Zakonom o penzijskom i invalidskom osiguranju“.                        | 14 | <i>becomes insured by agriculture, in compliance with the Law on pension and disability insurance.</i>   |

## ZARADE

### Izvori podataka

Podaci o prosječnim zaradama prikazuju zarade isplaćene u mjesecu i dobijeni su iz redovnog mjesečnog istraživanja Mjesečni izvještaj o zaposlenim i zaradama (obrazac RAD-1).

### Obuhvatnost

Istraživanjem su obuhvaćena preduzeća, ustanove, zadruge ili organizacije, svih oblika svojine kao i njihove jedinice u sastavu, po organizaciono teritorijalnom principu, počev od nivoa opštine.

### Definicije

„Zarada zaposlenog je bruto zarada koja obuhvata zaradu za obavljene rad i vrijeme provedeno na radu, uvećanu zaradu, naknadu zarade i druga lična primanja, koja podležu plaćanju poreza na dohodak fizičkih lica, utvrđena zakonom, kolektivnim ugovorom i ugovorom o radu.“ Član 78 Zakona o radu („Sl.list CG“, br. 49/08) i član 1 Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o doprinosima za obavezno socijalno osiguranje („Sl.list CG“, br. 79 od 23.decembra 2008.godine).

Zarada se uvećava u skladu sa kolektivnim ugovorom i ugovorom o radu za: rad duži od punog radnog vremena; noćni rad; rad u dane državnih i vjerskih praznika koji su zakonom utvrđeni kao neradni dani; minuli rad i u drugim slučajevima utvrđenim kolektivnim ugovorom i ugovorom o radu.

## WAGES

### Data sources

*The data on average wages present wages paid out in a month, and are obtained from regular monthly survey Monthly report on employees and their earnings (questionnaire RAD-1).*

### Coverage

*The survey covers enterprises, institutions, cooperatives or organizations as well as their composite units of all kinds of ownership, by organizational and territorial principle, starting from the level of municipality.*

### Definitions

*Wage of the employee is the gross earning that is consisted of earning made for work performed and time spent at work, increased earning, remuneration of earnings and other personal incomes, which are subject to income tax of natural persons, and it is determined by collective agreement and the agreement on the work.“ Article 78 of the Law on work (“Official Gazette of Montenegro”, number 49/08) and article 1 of the Law on Amendments to the Act on contributions for compulsory social insurance (“Official Gazette of Montenegro”, number 79 of 23<sup>rd</sup> December, 2008)*

*Earnings increases in accordance with the collective agreement and the agreement on the work for: work longer than full working hours, night work, work in the days of national and religious holidays that are fixed by law as non-working days, past performance in other cases established by collective agreement and the agreement on work.*

**Prosječna zarada izračunava se tako što se ukupno isplaćena masa zarada u mjesecu dijeli sa brojem zaposlenih na koje se odnose izvršene isplate.**

Zaradu bez poreza i doprinosa čini zarada umanjena za poreze i doprinose na teret zaposlenog.

Indeks realne prosječne zarade bez poreza i doprinosa predstavlja odnos između indeksa nominalne prosječne zarade bez poreza i doprinosa i indeksa potrošačkih cijena.

## CIJENE

### CIJENE PROIZVODJAČA INDUSTRIJSKIH PROIZVODA

Pod prodajnom cijenom proizvođača industrijskih proizvoda podrazumijeva se cijena po kojoj proizvođači prodaju svoje proizvode u najvećim količinama nadomućem tržištu. U cijenu ulazi regres koji ostvaruje prodavac a odbija se rabat, popust, kasa skonto i sl, ako ih prodavac odobrava kupcima. U cijenu ne ulazi porez na dodatu vrijednost.

Ove cijene prikupljaju se mjesečnim izvještajima koje neposredno dostavljaju izabrana preduzeća za oko 250 industrijskih proizvoda. Izbor industrijskih preduzeća izvršen je prema njihovom učešću u ukupnoj realizaciji određene oblasti.

Prosječne mjesečne cijene računaju se ponderisanjem tekućih mjesečnih cijena odgovarajućih proizvoda, a godišnje prosječne cijene proizvođača industrijskih proizvoda predstavljaju neponderisani prosjek mjesečnih cijena.

Indeksi cijena izračunavaju se ponderima na bazi podataka o realizaciji industrijske proizvodnje. Svake godine vrši se korekcija pondera, a novi ponderi izračunavaju se svake pete godine.

Indeksi cijena proizvođača industrijskih proizvoda preračunavaju se početkom svake godine na prethodnu godinu kao baznu.

### POTROŠAČKE CIJENE

Potrošačke cijene su cijene po kojima trgovina na malo, individualni proizvođači i vršiocci usluga prodaju svoje proizvode i usluge krajnjim potrošačima, uključujući sve poreze i takse koje se plaćaju u prometu na malo.

Potrošačke cijene prate se u četiri grada Crne Gore: Podgorici, Nikšiću, Kotoru i Pljevljima, koji predstavljaju veće tržišne centre.

*Calculation of the average earnings is done so that the total sum of all monthly earnings is divided by the number of employees to whom the paid earnings refer.*

*Net salaries and wages are tax and contributions deducted (gross) salaries and wages.*

*Index real average wage without taxes and contributions is the relationship between indices of nominal average wage without taxes and contributions, and the index of consumer prices.*

## PRICES

### PRODUCER PRICES OF INDUSTRIAL PRODUCTS

*Producer prices of industrial products is the price according to which the producers sell their products in the most numerous quantities on the domestic market. The price also includes the regress achieved by the producer, and deduces the rebate, discounts, cash sconto, etc., if the producer approves them to the buyer.*

*The price does not include value added tax..*

*These prices are collected through the monthly surveys submitted directly by the chosen enterprises for about 250 industrial products. The list of industrial enterprises is done on the basis of their participation in the total realization of certain area.*

*Average monthly prices are calculated by weighting the current monthly prices of corresponding products, and annual average producer prices of industrial products*

*present the un-weighted average of the monthly prices.*

*Price indexes are calculated with weights based on the data on the total realization of industrial production. The correction of weights is done every year, and the new weights are calculated every five years.*

*Indices of producer prices of industrial products are recalculated in the beginning of each year using the previous year as the base year.*

### CONSUMER PRICES

*Consumer prices are the prices at which the retail shop, custom manufacturers and service providers sale their products and services to consumers, including all taxes and fees that are paid in the small.*

*Consumer prices are monitored in the four cities of Montenegro: Podgorica, Niksic, Pljevlja and Kotor, which represent major market centers.*

Cijene industrijsko-neprehrambenih proizvoda snimaju se jedanput mjesečno u periodu od 3. – 10.-og, industrijsko - prehrambenih proizvoda od 11. - 14.-og, usluga od 14-16.-og, a cijene poljoprivrednih proizvoda od 15 - 21.-og u mjesecu.

Prosječne mjesečne cijene za grad kod svih proizvoda i usluga, računaju se neponderisanom geometrijskom sredinom, dok se prosječne mjesečne cijene za Crnu Goru računaju na bazi prosječnih cijena iz četiri grada koje se ponderišu strukturom potrošnje domaćinstava.

Prosječne godišnje potrošačke cijene predstavljaju neponderisani prosjek cijena za dvanaest mjeseci.

Početak svake godine vrši se korektura pondera na bazi rasta potrošačkih cijena. Indeksi potrošačkih cijena preračunavaju se početkom svake godine na prethodnu godinu kao bazu.

## ŠUMARSTVO

### Izvori podataka i obuhvatnost

Podaci se prikupljaju mjesečnim izvještajem ŠUM-22. Ovim izvještajem obuhvaćena su šumarska i druga preduzeća koja u državnim šumama vrše proizvodnju šumskih sortimenata, bez obzira da li im je proizvodnja šumskih sortimenata osnovna djelatnost ili nije.

### Definicije

Indeks fizičkog obima iskorišćavanja šuma obračunava se na osnovu podataka o proizvodnji šumskih sortimenata, prema nomenklaturi proizvoda i ponderacionih koeficijenata. Količine predstavljaju neto drvenu masu sortimenata izraženu u kubnim metrima. Za izračunavanje indeksa proizvodnje šumskih sortimenata kao koeficijenti ponderacije koriste se prosječne prodajne cijene proizvoda.

## INDUSTRIJA

### Izvori podataka

Prikazani podaci prikupljaju se mjesečnim izvještajima industrije na obrascu IND-1.

### Obuhvatnost

Mjesečnim izvještajem industrije obuhvataju se sva preduzeća kao i njihovi djelovi koji obavljaju industrijsku djelatnost, odnosno koji su prema Klasifikaciji djelatnosti razvrstani u sektore: Vajenje rude i kamena, Preradjivačka industrija i Proizvodnja i snabdijevanje električnom energijom, gasom i vodom. Preduzeća neindustrijskih djelatnosti su izvještajne jedinice ako u svom sastavu imaju jedinicu koja se bavi industrijskom djelatnošću.

*Prices non-industrial products are recorded once a month for a period of 3 - 10 th, industrial - food products from 11 - 14 th, provider of 14-16-og, and the prices of agricultural products 15-21-th of the month.*

*Average monthly prices for the city for all products and services are calculated by non-weight geometric mean, while the average monthly prices for Montenegro calculated based on average price in the four cities that weighted by structure of household consumption.*

*Average annual consumer prices represent the average non-weight average prices for twelve months.*

*Beginning of each year is done proofreading weights on the basis of consumer price growth. Consumer price converted at the beginning of each year to the previous year as a base.*

## FORESTRY

### Data sources and coverage

*The data are collected on the basis of the monthly survey ŠUM-22. This report covers forestry and other enterprises dealing with production of forest assortments in state forests, disregarding if forest assortments production is their basic activity or not.*

### Definitions

*The physical volume index of forests exploitation is calculated on the basis of data on the production of forest assortments, according to the present nomenclature of products and weights coefficients. Quantities represent net wood mass of assortments expressed in cubic meters. In order to calculate the index of forest assortments production, average purchase prices are used as weighting coefficients.*

## INDUSTRY

### Sources of data

*The shown data are collected by monthly surveys (through the questionnaire IND-1).*

### Coverage

*Monthly industry survey includes all enterprises, as well as their parts, performing the industrial activity, i.e. those that are according to the Classification of Activities classified into the following sectors: Mining and quarrying, Manufacturing, Electricity, gas, and water supply. Enterprises of non-industrial activities represent reporting units if they have in their structure a unit dealing with industrial production.*

**Nomenklatura**

Proizvodnja se iskazuje prema Nomenklaturi industrijskih proizvoda, koju čine industrijski proizvodi i usluge razvrstane po djelatnostima u kojima su proizvedeni.

**Indeksi**

Indeks fizičkog obima industrijske proizvodnje formiran je na osnovu podataka o količinama proizvoda i ponderacionog sistema. Podaci o količinama daju se prema Nomenklaturi proizvoda i sirovina.

Za obračun indeksa fizičkog obima industrijske proizvodnje ponderi izražavaju prosječnu dodatu vrijednost po jedinici proizvoda.

**GRAĐEVINARSTVO****Izvor podataka i obuhvat**

Prikazani podaci prikupljaju se tromjesečnim izvještajem građevinarstva GRAĐ-31, kojim su obuhvaćena preduzeća iz oblasti građevinarstva, kao i jedinice koje obavljaju građevinsku djelatnost a nalaze se u sastavu negrađevinskih preduzeća. Podaci se prikupljaju od preduzeća iz Crne Gore kao i poslovnih jedinica stranih preduzeća koja obavljaju građevinsku djelatnost u Crnoj Gori.

**Definicije**

Vrijednost izvršenih građevinskih radova izražena je u tekućim cijenama i obuhvata sav ugrađeni građevinski materijal i utrošeni rad. Podaci o vrijednosti izvršenih građevinskih radova daju se na osnovu privremenih situacija koje ispostavljaju izvođači radova. U vrijednosti nisu uključeni troškovi nabavke zemljišta, projektovanja, nadzora i PDV-a. Podaci o vrijednosti izvedenih radova odnose se na radove izvedene u izvještajnom periodu na završenim i nezavršenim građevinama.

Broj radnika – Obuhvata sve radnike koji na gradilištima obavljaju građevinske, instalaterske i završne radove, bez obzira na kvalifikaciju, vrstu radnog odnosa (ugovor o radu, ugovor o djelu, iznajmljeni radnici itd.) i dužinu rada na gradilištima. Nijesu uključeni zaposleni koji rade na inženjersko-tehničkim, administrativnim i rukovodećim poslovima.

Izvršeni efektivni časovi rada - Obuhvataju stvarno odrađene časove radnika angažovanih na gradilištima u redovnom radnom vremenu kao i u prekovremenim satima.

Nove narudžbe – Predstavljaju ukupnu vrijednost ugovorenih radova između proizvođača i treće strane na osnovu zaključenog ugovora.

**Nomenclature**

*The production is presented according to the Nomenclature of industrial products, including industrial products and services structured according to the activities in which they were produced.*

**Indices**

*Index of physical scope of industrial production is formed on the basis of data on product quantities and weighting system.*

*The data are provided according to the Nomenclature of products and raw materials. In the calculation of the index of physical scope of industrial production, the weights express the average value added per product unit.*

**CONSTRUCTION****Source of data and coverage**

*Presented data are collected through a quarterly survey in construction GRAĐ-31, which include enterprises in construction, as well as units performing the activity in construction and are within non-construction enterprises. Data are collected from enterprises from Montenegro as well as the business units of foreign enterprises performing construction activity in Montenegro.*

**Definitions**

*Value of finalized construction works is given at current prices and includes all built material and performed work. Data about the value of finalized construction works is given on the basis of temporary situations given by contractors. The value does not include costs of buying the land, engineering, monitoring and VAT. The data on value of finalized work refer to works performed in the reporting period on finished and non-finished construction sites.*

*Number of workers – Includes all workers who at the construction site perform the construction, installation and final works, no matter to qualification, the type of working contract (contract on work, contract on task, rented workers, etc.) and the duration of work at the construction site. It does not include employees working on engineering-technical, administrative and managerial positions.*

*Effective working hours – include really performed working hours of workers engaged in the regular working hours, as well as overtime work.*

*New orders – present the total value of contracted works between producer and third party based on the concluded report.*

**SPOLJNA TRGOVINA****Izvori i metodi prikupljanja podataka**

Izvor podataka za statistiku spoljne trgovine je Jedinstvena Carinska Isprava o izvozu i uvozu robe, koju prilikom carinjenja robe, u ime preduzeća, podnose carinarnicama špediterska preduzeća koja imaju dispoziciju carinskog obveznika.

**Obuhvatnost**

Pri izvozu obuhvata se sva roba koja potiče iz domaće odnosno proizvodnje iz unutrašnjeg robnog prometa uključujući i tzv. nacionalizovanu robu (roba koja je bila uvezena i ocarinjena, pa se u nepromijenjenom ili doradenom stanju izvozi kao roba porijekla iz Crne Gore na strano tržište). Uvoz obuhvata svu robu uvezenu iz inostranstva koja je ocarinjena i puštena u unutrašnji promet u cilju reprodukcije, investicija ili široke potrošnje.

Uključene su i isporuke raznih dobrotvornih organizacija i privatne poklon pošiljke.

Od januara 2008. god. MONSTAT je u skladu, sa preporukama UN-a i EUROSTAT-a primijenio opšti i specijalni trgovinski sistem.

MONSTAT je do sada koristio ublaženu definiciju specijalnog sistema trgovine. Svjesni ograničenja ublažene definicije specijalnog sistema trgovine, u rezultate spoljnotrgovinske razmjene uključen je i ponovni izvoz robe iz carinskih skladišta i slobodnih carinskih zona koji se registruje po opštem sistemu trgovine.

**Opšti sistem trgovine** koristi se u slučajevima kada se statistička teritorija zemlje poklapa s njenom ekonomskom teritorijom. Prema tome, opšti sistem trgovine predstavlja širi koncept i kod uvoza obuhvata svu robu koja ulazi na ekonomsku teritoriju zemlje koja prikuplja podatke, sa izuzetkom robe koja je u tranzitu, a kod izvoza obuhvata svu robu koja napušta ekonomsku teritoriju zemlje koja prikuplja podatke, sa izuzetkom robe koja je u tranzitu.

**Sistem specijalne trgovine** predstavlja užu koncept i koristi se u slučajevima kada se statistička teritorija zemlje poklapa samo sa određenim dijelom njene ekonomske teritorije. Stroga definicija specijalnog sistema trgovine koristi se kada statistička teritorija obuhvata samo slobodno cirkulirajuće područje u okviru koga roba može biti raspoloživa bez carinskih ograničenja, to znači da je ona prošla carinski postupak i da se koristi za domaću upotrebu u cilju reprodukcije, široke potrošnje i investicije.

Izvoz obuhvata svu robu koja napušta slobodno cirkulirajuće područje zemlje koja prikuplja podatke.

**EXTERNAL TRADE****Sources and methods of data collection**

*Data source for external trade statistics is Single Administrative Document on import and export of goods, submitted, on behalf of enterprises, by shipping agents having the disposition of Custom tributary.*

**Coverage**

*Export covers all goods of domestic i.e. internal production origin, including so-called nationalized merchandise, (imported goods cleared through the customs, and unchanged exported as goods of Montenegro origin). Import covers all merchandise imported, cleared through the customs, and put on domestic market for reproduction, investment or consumption purposes.*

*Deliveries of various charity organizations and private gifts are also included.*

*Due to the recommendations of UN and EUROSTAT, MONSTAT has since January 2008 applied the general and special trade systems.*

*So far MONSTAT was using the reduced definition of the special trade system. Being aware of the limitations of the reduced definition of special trade system, the results of external trade include the re-export of goods from customs warehouses and free customs zones which is registered according to general trade system.*

**General trade system** is used in cases when the statistical territory matches with its economic territory. Accordingly, the general trade system presents the wider concept and in import it includes all goods coming in the economic territory of the country which collects data, with the exception of goods in transit, and in export it includes all goods leaving the economic territory of the country which collects data, with the exception of goods in transit.

**Special trade system** presents the narrow concept and is used in cases when the statistical territory of the country matches only with the certain part of its economic territory. The strict definition of the special trade system is used when the statistical territory includes only the free circulating area in which the goods can be available without the customs limitations, which means that it went through the customs procedure and that it is used for domestic use for the purpose of reproduction, wider consumption and investments.

*The export includes all goods which leaves the free circulating area of the country which collects the data.*

## Definicije

*Vrijednost robe* u spoljnoj trgovini iskazana je na osnovu cijena koje su postigla preduzeća prilikom sklapanja ugovora. Sve vrijednosti obračunate su na bazi pariteta franko granice Crne Gore: FOB-cijene za izvoz, CIF-cijene za uvoz.

Statistička vrijednost robe koja se izvozi jeste faktorna vrijednost robe. Statistička vrijednost robe koja se uvozi jeste vrijednost koja predstavlja carinsku osnovicu. Podaci o vrijednosti su obračunati po tekućim kursovima koji se primjenjuju za utvrđivanje carinske osnovice. Po tekućim kursovima koji se primjenjuju za utvrđivanje carinske osnovice takođe je izvršen obračun troškova transporta, osiguranja, pretovara i sl. koji se plaćaju u stranoj valuti.

Registracija podataka spoljne trgovine po zemljama vrši se po principu zemlje namjene kod izvoza i zemlje porijekla kod uvoza. To znači da se pri izvozu registruje zemlja u kojoj se roba troši i dalje prerađuje, a pri uvozu ona zemlja u kojoj je roba proizvodnjom dovedena u stanje u kome se uvozi

## UNUTRAŠNJA TRGOVINA

### Izvori podataka

Podaci o unutrašnjoj trgovini preduzeća koja se bave trgovinom na malo, prikupljaju se redovnim mjesečnim istraživanjem. Istraživanje je na bazi uzorka i obuhvaćena su preduzeća koja su u Registru jedinica razvrstavanja prema klasifikaciji djelatnosti razvrstana u sektor trgovine.

Podaci o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva prikupljaju se mjesečnim izvještajima o realizaciji poljoprivrednih proizvoda sopstvene proizvodnje poljoprivrednih preduzeća i zemljoradničkih zadruga i mjesečnim izvještajem o otkupu poljoprivrednih proizvoda od individualnih gazdinstava.

### Obuhvatnost

Statistika unutrašnje trgovine obuhvata i prikazuje promet preduzeća čija je osnovna djelatnost trgovina na malo.

Mjesečnim izvještajima o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva obuhvaćena su poljoprivredna preduzeća, zemljoradničke zadruge kao i druga preduzeća koja su ovlašćena da vrše otkup proizvoda od individualnih gazdinstava u cilju dalje prerade ili prodaje.

## Definitions

*Value of goods in external trade statistics* is shown on the basis of prices fixed by organizations and enterprises by contractual stipulation. All values have been calculated on the basis of parity free on Montenegrin border, i.e. F.O.B. export prices and C.I.F. import prices.

*Statistical value of goods being exported* is the invoice value of goods. *Statistical value of goods being imported* is the value representing customs base. Data on values are calculated on the basis of exchange rates applied for establishing customs base. Costs of transport, insurance and reloading, etc. paid in foreign currency are calculated at current exchange rates applied for establishing customs base.

*Registration of external trade data by country* is carried out according to principle of destination country for the export and origin country for the import. It means that, in case of export, the country in which goods are consumed or further processed is registered, and in case

*of import – the country where the goods have been produced in the condition in which they have been imported.*

## INTERNAL TRADE

### Sources of data

*Data of internal trade of enterprises dealing with retail trade* are collected through regular monthly survey. The survey is sample based and includes all enterprises which are in the Administrative register classified in the sector Trade.

*Data about sales and buy out of products in agriculture, forestry and fishery* are collected through monthly reports on realization of agricultural products of own production of agricultural enterprises and cooperatives and through monthly report on buying out of agricultural products from individual holdings.

### Coverage

*Statistics of internal trade covers and presents the turnover of enterprises whose primary activity is retail trade.*

*Monthly survey on sales and buying out of products in agriculture, forestry and fishing covers agricultural enterprises, agricultural cooperatives, as well as other enterprises authorized to do the buying out of products from individual holdings for future processing or sale.*

**Definicije**

Promet robe u trgovini na malo predstavlja vrijednost prodane robe preduzeća na malo koja je prodana krajnjim potrošačima, odnosno stanovništvu za ličnu potrošnju i upotrebu u domaćinstvu, kao i pravnim i fizičkim licima za obavljanje djelatnosti.

Podaci o prodaji i otkupu proizvoda poljoprivrede, šumarstva i ribarstva obuhvataju vrijednost prodaje proizvoda iz sopstvene proizvodnje preduzeća i zadruga kao i otkup vrijednosti proizvoda od individualnih gazdinstava, koje vrše zato ovlašćene organizacije u cilju dalje prerade ili prodaje.

**UGOSTITELJSTVO****Izvori podataka i obuhvatnost**

Podaci o ostvarenom prometu u ugostiteljstvu po mjesecima, se procjenjuje na osnovu ocjene trenda prometa, dok se ne dobiju rezultati redovnog tromjesečnog istraživanja, ugostiteljstva. Mjesečne procjene se koriguju na osnovu dobijenih rezultata.

Podaci o prometu u ugostiteljstvu prikupljaju se tromjesečnom izvještajnom službom za ugostiteljska preduzeća, po grupama usluga. Godišnjom izvještajnom službom prate se ugostiteljska preduzeća i preduzetnici. Mjesečni podaci ne obuhvataju promet preduzetnika.

**Definicije**

Prikazani promet u ugostiteljstvu predstavlja vrijednost izvršenih ugostiteljskih usluga koje obuhvataju usluge smještaja, ishrane, točenja pića, kao i druge usluge koje se uobičajeno obavljaju u ugostiteljstvu.

**TURIZAM****Izvori podataka i obuhvatnost**

Podaci o broju dolazaka turista i noćenja prikupljeni su redovnim mjesečnim izvještajem (obrazac TU-11). Izvještaji se sastavljaju na osnovi evidencija u knjigama gostiju. Istraživanje se sprovodi na bazi potpunog obuhvata.

**Definicije**

**Izvještajne jedinice** jesu svi poslovni subjekti (preduzeća/trgovačka društva, zadruge, ustanove, itd.) i njihovi dijelovi koji obavljaju djelatnost pružanja usluga smještaja turistima; zdravstvene ustanove za svoje objekte u kojima osobe borave radi medicinske rehabilitacije (osobe same snose naknadu za taj boravak); poslovni subjekti i njihovi dijelovi koji se bave posredovanjem u pružanju smještajnih usluga (putničke agencije); poslovni

**Definitions**

*Turnover of goods in retail trade is the retail value of goods of an enterprise sold to final users, i.e., the population for personal consumption and use in household, as well as to private and physical persons for performing the activity.*

*Data on sales and buying out of products in agriculture, forestry and fishing cover the value of sale of products from own production of enterprises and cooperatives as well as the buying out of value of products from individual holdings, performed by authorized agencies for further processing or sale.*

**CATERING****Sources of data and coverage**

*Data on realized turnover in catering by month are estimated on the basis of estimate of trend of turnover, until the results of the regular quarterly survey in catering are received. Monthly estimates are corrected on the basis of received results.*

*Data on turnover in catering are collected through quarterly survey survey for enterprises in catering, by groups of services. The annual survey collects data on enterprises in catering and entrepreneurs. Monthly data do not include turnover of entrepreneurs.*

**Definitions**

*Presented turnover in catering presents the value of performed catering services including the services of accommodation, food, pouring beverages, as well as other services usually performed in catering.*

**TOURISM****Sources of data and coverage**

*Data about arrivals of tourists and overnight stays are collected through regular monthly survey (form TU-11). The reports are compiled on the basis of records in the guest books. The survey is conducted on the basis of full coverage.*

**Definitions**

*Reporting units are all business subjects (enterprises/trade companies, cooperatives, institutions, etc.) and their parts performing activity of providing accommodation services to tourists; health institutions for their objects attended by persons for medical rehabilitation (persons pay by themselves for the stay); business subjects and their parts dealing with intermediation in providing accommodation services*

subjekti koji se bave posredovanjem u smještaju gostiju u seoskim kućanstvima; turističke zajednice i druga nadležna tijela za privatne sobe, apartmane ili kuće koje neposredno iznajmljuju turisti; poslovni subjekti i njihovi djelovi za svoja odmarališta; poslovni subjekti koji su osnovali ili vode brigu i nadzor nad planinarskim domovima; vojne ustanove za svoje ugostiteljske objekte za smještaj gostiju; poslovni subjekti koji se za vrijeme školskih praznika koriste školama, domovima i sličnim objektima kao privremenim smještajnim kapacitetima; Istraživanjem su obuhvaćene sve pravne osobe i njihovi djelovi te fizičke osobe koje iznajmljuju smještajne objekte turistima (komercijalni objekti).

**Turist** je svaka osoba koja u mjestu van svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova.

U turiste se ne uključuju migranti, pogranični radnici, diplomati, članovi vojnih snaga na redovnim zadacima, izbjeglice, itd.

**Prebivalište** je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi. Turist je registrovan u

svakom mjestu ili objektu u kojem boravi i zbog toga, u slučaju promjene mjesta ili objekta, dolazi do njegova ponovnog iskazivanja, a time i do dvostrukosti u podacima. Prema tome, statistika evidentira broj dolazaka turista, a ne broj turista.

## SAOBRAĆAJ, SKLADIŠTENJE I VEZE

Podaci o prevozu putnika i robe u unutrašnjem, pomorskom, vazдушnom i drumskom saobraćaju odnose se na prevoz koji obavljaju saobraćajna preduzeća registrovana u saobraćajnoj djelatnosti, bez obzira da li prevoz obavljaju unutar ili van granica naše zemlje za račun domaćeg ili inostranog korisnika.

Podaci se prikupljaju redovnim mjesečnim i godišnjim statističkim izvještajima saobraćajnih preduzeća.

### Željeznički saobraćaj

Prevezeni putnici u unutrašnjem saobraćaju obuhvataju otputovala putnike, otputovala putnike u inostranstvo, prispjele iz inostranstva i putnike u tranzitu. Prevezeni teret obuhvata utovarenu robu u unutrašnjem i u međunarodnom saobraćaju: uvoz, izvoz i tranzit.

### Promet na aerodromima

Podaci o prometu putnika i robe na aerodromima dobijeni su na osnovu redovnih mjesečnih i godišnjih izvještaja preduzeća za aerodromske usluge i obuhvataju kompletan promet, odnosno i domaće i strane avione.

(travel agencies); business subjects dealing with intermediation in accomodatin of guests in village houses; touris unions and other competent bodies for private rooms, apartmans or houses directly rented by tourists; business subjects and their parts for their resorts; business subjects which founded or take care an monitor the mountain lodgings; military institutions for their catering objects for accommodation of guests; business subjects which are during school holidays used by schools, hostels and similar objects as temporary placing capacities. The survey covers all legal persons and their parts as well as persons renting accommodation to tourists (commercial objects).

**Tourist** is a person who spends at least one night in an accommodation facility or some other object for accommodation of tourists, in a place other than his/her place of permanent residence for the reason of vacation or recreation, health, studies, sports, religion, family, business, public missions or meetings. Tourists do not include migrants, border workers, diplomats, members of military force in the regular duty, regugees, etc.

**Residence** is the place where the person is settled intending to permanently live in it. Tourist is registered in a place or object wher it resides and due to it, in the case of change of place or object, the double reporting may

appear, which may lead to the double data. There the statistis records the arrivals of tourists, adn not the number of tourists.

## TRANSPORT, STORAGE AND COMMUNICATIONS

Data on the transport of passengers and goods in the internal, marine, air and road transport refer to the transport performed by transport enterprises registered in transport activities, no matter whether the transport is done inside or outside the borders of our country on the account of domestic or foreign user.

Data are collected through regular monthly or annual statistical surveys from reports of transport enterprises.

### Railway transport

Passengers transported in domestic transport include departed passengers, passengers departed abroad, passengers who arrived from abroad and passengers in transit. Transported cargo includes loaded goods in domestic and international transport: import, export and transit.

### Traffic in airports

Data about traffic of passengers and goods in airports are received on the basis of regular monthly and annual reports of enterprises for airport services and they cover complete traffic, i.e., both domestic adn foreign airplanes.

**Drumski saobraćaj**

Podaci o prevozu odnose se na rad domaćih preduzeća drumskog saobraćaja u unutrašnjem i međunarodnom prevozu putnika i tereta.

**Gradski saobraćaj**

Obuhvaćen je prevoz putnika koji obavljaju saobraćajne organizacije u gradskom i prigradskom saobraćaju

**Poštanski saobraćaj**

Poštanski saobraćaj obuhvata: Poštanske usluge, telegrafске i telefonske usluge. Poštanske aktivnosti obuhvataju sljedeće usluge: prenos pismonosnih i paketnih pošiljki i usluge platnog prometa.

Pismonosne pošiljke odnose se na otpremljena pisma, dopisnice, novine i časopise, preporuke i vrijednosna pisma u unutrašnjem prometu, a u međunarodnom prometu i u prispijeću. Tranzit nije obuhvaćen.

Platni promet obuhvata uplate poštanskim uputnicama, po žiro i tekućim računima i računskim knjižicama, isplate međunarodnim poštanskim uputnicama i žiro i tekućim računima i računskim i invalidskim knjižicama.

Telegrafске usluge obuhvataju otpremu telegrama u unutrašnjem prometu i prometu sa inostranstvom, uključujući i tranzit.

Telefonske usluge obuhvataju fiksnu i mobilnu mrežu i prikazuju se u onim jedinicama koje se i koriste u tehničkom smislu-minutima.

**MONETARNI AGREGATI****Izvori podataka**

Za izradu monetarne statistike su: bilansi Centralne banke Crne Gore i bilansi banaka. Banke dostavljaju podatke u skladu sa Odlukom o izvještajima koje banke dostavljaju Centralnoj banci Crne Gore.

Za prikupljanje i obradu podataka monetarne statistike nadležna ja Centralna banka Crne Gore.

**Definicije**

**Monetarnu bazu (M0)** čine depoziti banaka kod CBCG (obračunski račun banaka i izdvojena obavezna rezerva - do januara 2008. bez dijela koji banke drže u državnim zapisima ) i procijenjeni iznos gotovog novca u opticaju.

**Monetarni agregat (M1)** čine M0, depoziti po viđenju nebankarskog sektora kod banaka i CBCG, u eurima i drugim valutama, isključujući depozite centralne Vlade.

**Road transport**

Data about transport refer to the work of domestic enterprises of road transport in internal and international pransport of passengers adn cargo.

**Local transport**

It includes the transport of passengers performed by transport organizations in local and commuter services.

**Postal communications**

Postal communications include: Postal services, telegraphic and telephone services. Postal activities include the following services: transport of letter mail and services of ballance of payments.

Letter mail refer to only to mail sent, postal cards, newspaper and magazines, registered and value letters in domestic transport, as well as for the receiving in the international communications. The transit is not included.

Balance of payment includes payments made by postal money orders, by giro and current accounts and account booklets, payments by international postal money orders and giro and current accounts and account and disability booklets.

Telegraph services refer to sending of telegrams in the country as well as to foreign countries, including the transit.

Telephone services include fixed and mobile networks and are presented in the units used in the technical sense -minutes.

**MONETARY AGGREGATS****The sources of data**

For preparation of monetary statistics are: the balance sheets of the Central Bank of Montenegro and of banks. Banks submit their data according to the Decision on reports that banks submit to the Central Bank of Montenegro.

The Central Bank of Montenegro is responsible for the collection and processing of the data of monetary statistics.

**Definitions**

**Monetary base (M0)** comprises banks' deposits in the CBM -Payment Operations (banks' giro accounts and allocated reserve requirement until January 2008, excluding the part which banks keep as treasury bills) and the estimated amount of cash in circulation.

**Monetary aggregate (M1)** comprises M0, demand deposits by the non-banking sector with banks and the CBM, in EUR and other currencies, excluding deposits of the central Government.

**Monetary aggregate (M11)** comprises M1 plus the central Government's demand deposits in EUR and other currencies.

**Monetarni agregat (M11)** čini M11 uvećan za depozite centralne Vlade po viđenju, u eurima i drugim valutama.

**Monetarni agregat (M2)** čine M1 i oročeni depoziti nebankarskog sektora kod banaka i CBCG, u eurima i drugim valutama, isključujući depozite centralne Vlade.

**Monetarni agregat (M21)** čini M11 uvećan za oročene depozite (uključujući depozite centralne Vlade), u eurima i drugim valutama.

**Depoziti stanovništva** – u tabeli je prikazano stanje ukupnih depozita fizičkih lica kod banaka na kraju perioda i njihova struktura po ročnosti.

## PLATNI BILANS CRNE GORE

Bilans plaćanja sastavlja se u skladu sa metodologijom koju je preporučio Međunarodni monetarni fond (Balance of payments Manual, fifth edition, 1993). Izvori podataka su: Republička uprava carina Crne Gore, MONSTAT, Elektroprivreda Crne Gore, Ministarstvo finansija, poslovne banke i CBCG. Bilans plaćanja se iskazuje u eurima. Preračunavanje vrijednosti transakcija iz originalnih valuta u izvještajnu valutu obavlja se: primjenom srednjih kurseva CBCG na dan transakcije, primjenom mjesečnih i godišnjih srednjih prosječnih kurseva CBCG, primjenom srednjeg dnevnog kursa na kraju perioda kod procjene transakcija čija se razlika stanja prati.

Početak 2005. godine izvršena je revizija podataka koji se odnose na 2004. godinu. Naime, tokom 2004. godine postalo je tehnički moguće pratiti robne transakcije između Crne Gore i Srbije na osnovu podataka Republičke uprave carina Crne Gore, odnosno carinskih deklaracija. Do 2004. godine izvor za praćenje ovih tokova su bili jedino podaci poslovnih banaka o ostvarenom platnom prometu sa inostranstvom, odnosno ITRS.

Izvor podataka o spoljnoj trgovini od 2005. godine je MONSTAT. U 2008. godini izvršena je revizija podataka o spoljnoj trgovini za 2007. godinu u skladu sa promjenom metodologije koju koristi MONSTAT. Podaci o spoljnoj trgovini u platnom bilansu Crne Gore za 2007. i 2008. godinu prikazani su po opštem sistemu trgovine. CBCG vrši prilagođavanje podataka dobijenih od MONSTAT-a za potrebe platnog bilansa u skladu sa metodologijom MMF-a (Balance of Payments Manual, Fifth edition, IMF, 1993).

Kod evidencije transportnih usluga koriste se podaci banaka o ostvarenom platnom prometu sa inostranstvom. Prihodi od **putovanja** obuhvataju procijenjene prihode od turizma, koji se dopunjavaju sa podacima o pruženim zdravstveno-rekreativnim uslugama i potrošnjom u cilju školovanja. Do prihoda od turizma se dolazi na osnovu broja noćenja (podatak MONSTAT-a) i procijenjene prosječne dnevne potrošnje.

**Monetary aggregate (M2)** includes M1 and non-banking sector's time deposits with banks and CBM, in EUR and other currencies, excluding deposits of the central Government.

**Monetary aggregate (M12)** comprises M11 plus the central Government's time deposits in EUR and other currencies.

**Deposits by households** – the table present the balance of total deposits of individuals by households at the end of period and their structure by time.

## THE BALANCE OF PAYMENT OF MONTENEGRO

The balance of payments is prepared according to the methodology prescribed by the International Monetary Fund (Balance of Payment, 1993). The sources of data are: Custom Administration of Montenegro, MONSTAT, Montenegrin Electric Enterprise, the Ministry of Finance, commercial banks, and the Central Bank of Montenegro. The balance of payments is presented in EUR. Recalculation of the transaction values from the original currency to the reporting currency is performed by: using the mean exchange rate from the Central Bank of Montenegro and at the end of the period with evaluation transactions whose change is monitored using daily mean exchange rate.

The revision of data referring to 2004 was done in the beginning of 2005. Namely, it was technically possible in 2004 to follow transaction of goods between Montenegro and Serbia on the basis of data from Customs Administration of Montenegro i.e., the customs declarations. Until 2004 the source for viewing these currents was only data of banks about the achieved balance of payments with foreign countries, i.e., ITRS.

Since 2005, the source of data about external trade is MONSTAT. In 2008. accomplished revision data from external trade for 2007 with methodology which use MONSTAT. CBM makes adjustments of data received from MONSTAT in order to harmonize them with the IMF methodology (Balance of Payments Manual, Fifth edition, IMF, 1993).

The registering of transportation services uses banks' data on performed international payment operations.

Incomes from **travelling** include estimated incomes from tourism, which are supplemented by data on provided health- recreation services and expenditures for education. Data on expenditures in tourism are obtained on the basis of the number of tourist overnight stays (data from MONSTAT) and estimated average daily consumption.

Početakom 2006. godine korigovan je model za procjenu prihoda od turizma, korekcija se odnosi na 2003. i 2004. godinu. Podaci o rashodima za turizam dobijaju se na osnovu ostvarenog platnog prometa sa inostranstvom.

Finansijske usluge (usluge osiguranje i reosiguranja, zastupnička i posrednička provizija i provizija i troškovi u bankarskom poslovanju) se prate na osnovu statistike platnog prometa sa inostranstvom. Ostale usluge obuhvataju građevinske usluge, ptt i komunikacijske usluge, usluge osiguranja, kompjuterske i informacione usluge, autorska prava i honorare od izdavanja dozvola i ostale poslovne usluge. Podaci o njima se dobijaju iz statistike platnog prometa sa inostranstvom, a na osnovu izvještaja banaka.

Račun dohotka uključuje podatke iz statistike platnog prometa sa inostranstvom o kompenzacijama, zaposlenima, plaćanjima i naplatama po osnovu kamata, plaćenim i naplaćenim dividendama. Izvor podataka su izvještaji banaka i CBCG.

Tekući transferi obuhvataju podatke o transferima sektora vlade i ostalih sektora koji se dobijaju iz statistike platnog prometa sa inostranstvom.

Direktne i portfolio investicije prate se na osnovu podataka statistike platnog prometa sa inostranstvom i sprovedenih anketa. Ostale investicije koje obuhvataju podatke o kreditima, trgovinskim kreditima, gotovini i depozitima se dobijaju iz statistike platnog prometa sa inostranstvom.

Rezerve Centralne banke Crne Gore obuhvataju sredstva komercijalnih banaka deponovana kod ino banaka, sredstva Centralne banke deponovana kod ino banaka, sredstva u trezoru CBCG i rezervne pozicije kod MMF-a. Izvor podataka je CBCG (monetarna statistika).

*The model for estimation of incomes from tourism was modified in the beginning of 2006, and the correction refers to 2003 and 2004. Data on expenditures in tourism are obtained on the basis of international payment operations.*

*Financial services (insurance and reinsurance, representative and mediation commission fees, and commission fees and expenses for banking operations) are covered on the basis of foreign payment operations statistics. Other services include investment work in foreign countries, PTT and communication services, forwarding services, expenses for the maintenance of representative offices, computer and information technology services, author's fee, and fee for license issuance, as well as other business services. The data is obtained from foreign payment operations statistics and banks' reports.*

*Income statement comprises data from foreign payment operations statistics on compensations to employees, payments, and charged dividends. The source of data is banks' reports.*

*Current transfers include data about transfers of Government sector and other sectors received from balance of payment with foreign countries.*

*Direct and portfolio investments are followed on the basis of data of international payment operations statistics and conducted surveys. Other investments include data about loans, trade loans, cash and deposits and are obtained from the balance of payment statistics with foreign countries.*

*The Central Bank of Montenegro's reserves comprise commercial banks' fund deposited in international bank and the CBM funds deposited in foreign banks, funds in the CBM treasury and reserve positions in IMF. The source of data is CBM (monetary statistics).*

REDAKCIJA / EDITORIAL BOARD :

RAJKO LAKOVIĆ, rukovodilac / coordinator  
Mr. Gordana Radojević, Gojko Dragaš,  
Branka Šušić – Radovanović,  
Snežana Remiković, Bojana Radević-Radojević

Tehnički urednik / *Editor* : Radmila Šišević  
Grafički prikazi / *Graphs* : Radmila Šišević  
Prevod / *Translated by*: Irena Mihailović

IZDAJE I ŠTAMPA: Zavod za statistiku Crne Gore – MONSTAT, Podgorica, IV Proleterske br. 2

Prilikom korišćenja navesti izvor – preporučuje se skraćenica – MSP, br.- /2008

ODGOVARA: Radomir Đurović, direktor.

Izlazi 25-og u mjesecu. Tiraž 150 primjeraka. Prodajno odjeljenje: Tel: +382 20 230-773

*PUBLISHED AND PRINTED BY: Statistical Office of Montenegro – MONSTAT, Podgorica, IV Proleterske no. 2*

*Data using is subject to quoting source – abbreviation recommended: MSR, no. -/2008*

*RESPONSIBLE: Radomir Đurović, Director.*

*Issued on 25<sup>th</sup> in a month. Circulation 150 copies. Department of sales: +382 20 230-773*

E-mail: [contact@monstat.org](mailto:contact@monstat.org) Web Site: [www.monstat.org](http://www.monstat.org)